№ СТОМ-21 ИН

Federal state budgetary educational institution of the higher education

«North – Ossetian state medical academy»

Healthcare ministry of the Russian Federation

Department of Foreign Languages

TRAINING MATERIALS FOR TEACHERS FOR THE DISCIPLINE

"LATIN FOR FOREIGN STUDENTS"

The main professional educational programme of higher education – specialty programme in the specialty 31.05.03 Dentistry, approved in 24.05.2023

Methodical recommendations are for the teachers of the Department of Latin and foreign languages of FSBEI HE «North – Ossetian state medical academy» Healthcare ministry of the Russian Federation on the discipline « Latin for foreign students»

Compilers:

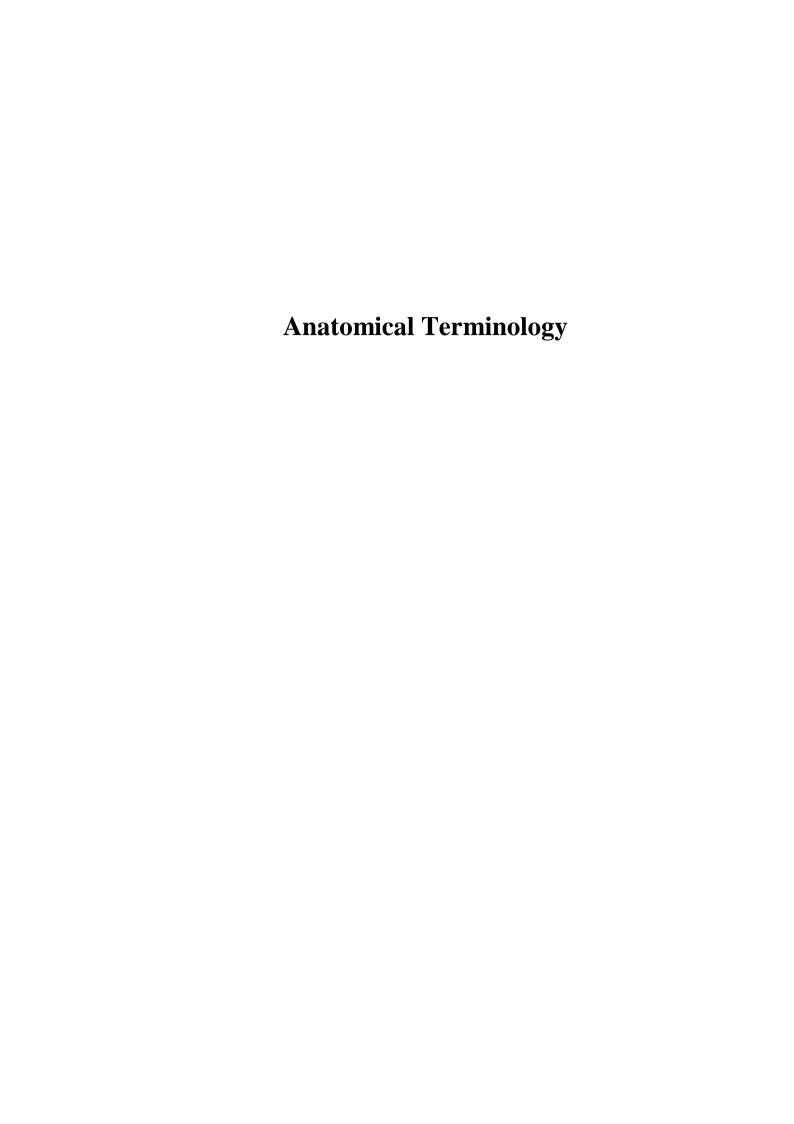
Khatsaeva D.T.

Tsallagova Z.T.

Kuchieva I.T.

Reviewers:

- 1.Zaseeva G.M.- Associate Professor, Head of the Department of German Language Candidate of Philology, Associate Professorof FSBEI HE of "North Ossetia State University"
- 2. Alikova Z.R Head of the department of Humanities, social and economic Sciences FSBEI HE NOSMA of Healthcare ministry of Russian Federation, professor, Doctor of medical science



Topic 1

The Latin alphabet. Phonetics. Reading rules. Stress.

ANATOMICAL TERMINOLOGY

THE LATIN ALPHABET

There are 25 letters in the Latin alphabet:

Aa [a], Bb [be], Cc [tse], Dd [de], Ee [e], Ff [ef], Gg [ge], Hh [gha], Ii [i], Jj [jot], Kk [ka], Ll [el'], Mm [em], Nn [en], Oo [o], Pp [pe], Qq [ku],

Rr [er], Ss [es], Tt [te], Uu [u], Vv [ve], Xx [iks], Yy [ypsilon], Zz [zeta].

Proper names, the names of the months, nations, and geographic names are written with the capital letter in the Latin language.

The Classification of the Sounds

The letters **a**, **e**, **o**, **u**, **i**, **y** are vowels;

The letters b, c, d, f, g, h, j, k, l, m, n, p, q, r, s, t, v, x, z are consonants.

The vowels are subdivided into **monophthongs** and **diphthongs**.

The pronunciation of the vowels and of the consonant j Ee is pronounced like the English sound [e].

e. g. vértebra [vertebra]

Ii is pronounced like the English sound [i]

e. g. inferior [inferior]

intérnus [internus]

At the beginning of a word before a vowel and in the middle of a word between two vowels it is pronounced like [j] and the letter J is usually used in these positions instead of the letter i:

e. g. juguláris [jugula:ris]; major [major]

The letter j is not written in the words of the Greek origin:

e. g. iatria (treatment) [iatria];

Iodum (iodine) [iodum]

Yy (ypsilon, French -i grec) is pronounced like the English sound [i]

e. g. tympanum [timpanum]

The letter Yy is used only in the words of the Greek origin. Memorize some frequently used prefixes and roots to correctly spell the medical terms with the letter "y":

dys - bad, painful, difficult, disturbance, disfunction.

e. g. dystopía – faulty or abnormal position of a part or organ;

dystrophía – defective nutrition of a tissue or organ

hypo - deficient or below the normal

e. g. hypodynamía – diminished power hypofunctio – reduced, low or inadequate function

hyper - excessive or above the normal;

e. g. hyperalgesía – extreme sen sitiveness to painful stimuli
hyperplasía – an increase in number of cells in a tissue or organ;
syn-, sym - together, with, joined

e. g. synostósis – connection of bones with bone tissue

myo- - relating to a muscle

e. g. myológia – the branch of science concerned with muscles.

Diphthongs

A diphthong is a combination of two vowels pronounced like one sound or one syllable. There are four diphthongs in the Latin language:

ae, oe, au, eu, the first two of which are pronounced like one sound. The diphthong ae is pronounced like [e]

e. g. peritonaéum [peritonéum]

vértebrae [vértebre]

The diphthong oe is pronounced like the English [e:]

e. g. oedéma [edéma]

oesóphagus [ezófagus]

For separate reading of vowels of the mentioned above diphthongs, in case they belong to different syllables, the demarcation mark («) is used:

e. g. díploë [díploe] (spongious substance of flat bones) áër [áer] (air)

The diphthong au is pronounced like the English ['au]

e. g. áuris [auris] (ear)

The diphthong eu is pronounced like the English [eu]

e. g. pneumonía [pneumonia]

The pronunciation of the consonants

Cc - [ts] - before the sounds [e], [i], expressed through e, ae, oe, i, y.

- [k] before consonants,
- before vowels a,o,u

Exercise

Read the words. Explain the pronunciation of the letter c:

Medicína, cérebrum, cylíndricus, coélia, caécus, coróna, cáncer, acútus, dúctus, sic, cránium, sácer, vértebra coccygéa, córnu coccygéum, fáscia cervicális, dúctus hepáticus commúnis, fascículus cuneátus, crísta seu pécten.

Hh is pronounced like a sound intermediate between the English [h] and [g] e. g. hómo [(g)homo] (a human being)

hiátus [(g)hiatus] (an aperture, opening or foramen)

Ll is pronounced very softly,

e. g. lábium [l'abium](lip) pelvínus [pel'vinus]

Ss - [s] - in most cases, i. e. at the beginning and at the end of words, before consonants and vowels; - [z] - between two vowels; between a vowel and consonants m, n, r, 1

Exercise:

Read the words paying attention to the pronunciation of the letter "s":

Búrsa, cápsula, os, músculus, discus, adipósus, fibrósus, compósitus, pulpósus, exténsio,transitórius, os sácrum, básis óssis sácri, procéssus supérior, transvérsus, ánser, tuberósitas, cápsula fibrósa, fossa incisíva.

 $\label{eq:Zz-[z]-in the words of Greek origin} $$-[ts]-in the words borrowed from modern languages for example: Zíncum [tsinkum] (German) influénza [influentsa] (Spanish)$

Qq – is always used in the combination with letter u and is pronounced like [kw] e. g. squáma [skwama]

quadrátus [kwadrat ngu

ngu - [ngu] – before consonants

- [ngv] - before vowels

e. g. língua [lingva], sánguis [sangvis], but língula [lingula], ángulus [angulus] ti- + vowel – [tsi]

+ consonant – [ti], but after s, x before vowels - [ti]

e. g. articulátio [artikulatsio]

eminéntia [eminentsia] but: óstium [ostium] míxtio [mikstio]

Greek combinations of consonants – digraphs

ch – is pronounced like [kh], e. g. núcha [nukha]

ph – is pronounced like [f], e. g. xiphoídeus [ksifoideus]
rh – is pronounced like [r], e. g. rháphe [rafe]
th – is pronounced like [t], e. g. thorax [toraks]
The combination of consonants sch is pronounced like [skh]

e. g. íschium [ishium]

Exercise:

Read the terms paying attention to the pronunciation:

Embryológia, histológia, ócciput, viscera, zygóma, Zincum, máximus, fléxio, sacrum, basis óssis sácri, coccyx, colúmna, tubérculum, cartilágo, músculus, grácilis, óssa, tuberósitas, subscapuláris, transversárius, cáudam, aër, dysphnóë, oedéma, líneae transvérsae, oblíquus, unguis, articulátio, inaequális, linguláris, aërátio, schema, phárynx, ánthropos, thyreoídeus, circumdúctio, rháphe.

TASKS FOR CONTROL

I. Answer the questions:

- 1. What is a term?
- 2. What is the function of a definition?
- 3. What is "terminology"?
- 4. What pecularities does the modern language of physicians have?
- 5. What systems of terms are included into the medical terminology?
- 6. What scientists made contribution into the development of the international medical terminology?

II. Fill in the blanks:

- 1. In Latin the sound [e] is expressed through the vowel "e" and the diphtongs.
- 2. At the beginning of a word before a vowel or between two vowels the letter "..." or the letter "j" is used to denote the sound [j].
- 3. The sound [k] is mostly expressed through the letter ...

- 4. "C" is pronounced like [ts] only before the two vowel-sounds:...
- 5. In the term "caput costae" the letter "c" is read like ...
- 6. In the word "spatium" the combination of letters "ti" is read like ...
- 7. The combination of sounds [kw] is expressed through the letters ...
- 8. The sound [f] is expressed either through the letter ... or the digraph ...
- 9. "S" between vowels is read like ...
- 10. The combination of letters "ngu" before vowels is pronounced like ...

EXERCISES

I. Read the terms, explain the pronunciation of vowels and consonants:

Anatómia, embryológia, histológia, cytológia, hómo sápiens, cáput, vértex, ócciput, cóllum, trúncus, dórsum, abdómen, víscera, pes, crus, fémur, mánus, pálma, córpus, cóstae, vértebrae:

forámen vertebrále, incisúrae verbtebráles, procéssus spinósus, sácer, sacra, sacrum, basis ossis sacri, tubérculum antérius, arcus postérior, coccygéus, vértebrae coccygéae, pediculus arcus vértebrae.

2. Read the terms:

Línea dorsális fixus Massa
médius húmidus Dens hiátus
trapézius
Fóvea tuberósitas interspinális Apex
intervertebrális conjúngere Pars hepar
jácere
Spinósus cervix juxta Forámen
transvérsus Zoológia
Supérior radix tubérculum május Déntes
próminens círculus májor

3. Read and explain the pronunciation of diphthongs:

Cóstae vérae caécus, caeca, caecum Cóstae spúriae aurícula Aegrótus aponeurósis Aegrótae oedéma Incisúrae costáles aéger Fóveae costáles inaequális líneae transvérsae junctúrae cartilagíneae álae sácri coelíacae cellúlae mastoídeae dýspnoë semicanális túbae auditívae aërátio

4. Write out the words in which the combinations of letters "qu" and "ngu" are pronounced correspondingly like [kw] and [ngv]:

1. Aquaedúctus 2. língua 3. ángulus mandíbulae 4. squáma 5. quadrátus 6. fóvea sublinguális 7. pars squamósa 8. únguis 9. trianguláris 10. inaequális 11. línea oblíqua 12. sánguis 13. fréquens 14. Linguláris 15. inguinális 16. úngula

ACCENTUATION (STRESS)

In the Latin language the stress is dynamic, that is, the syllable under stress is pronounced with a greater force of voice. The last syllable is never stressed. The second or third from the end syllable is under stress which depends on whether the second from the end syllable is short or long.

If it is long, then it is under stress, if not – the stress shifts to the previous syllable. So, one must know, which syllable is short and which is long to correctly put stress on it.

The syllable is considered long if:

- 1. it contains a diphthong:
- **e. g. glu-taé-us (glutaeus)** pertaining to buttock o-zaén-a (ozaena) bad cold in the head
- 2. the vowel of the second from the end syllable is followed by two consonants, by "x" or "z":
- e. g. pro-céss-us (processus) process

re-fléx-us (reflexus) –

reflex

The syllable is short if:

- 1. the vowel of the second from the end syllable is followed by another vowel:
- e. g. lí-ne-a (linea) line an-té-ri-or (anterior)
- 2. the vowel of the second from the end syllable is followed by the combination of letters "b, p, t, r, d, c", plus "r" or "l":
- e. g. vér-tebr-a

pál-pebr-a

The sign of length is "-" over the stressed syllable; the sign of brevity is " - " over the unstressed syllable:

e. g. tým-păn-um, but mem-brān-a

But if one remembers some suffixes with a short vowel, he will be better orientated in correct reading.

N. B! = Nota bene = Pay attention!

Suffix is a morpheme, which takes position after the root of the word and before its ending, i. e. it takes second from the end of the word position and thus may be either stressed or unstressed.

Long suffixes:

incisura, fissura, natura, fractura, aperture;

oblongatus digitatus, medicatus;

tuberosus, squamosus, fibrosus, petrosus, spinosus;

incisivus, conjunctivus, progressivus, auditivus;

caninus, pelvinus, anserinus, equinus;

costalis, temporalis, lacrimalis, lateralis;

angularis, articularis, clavicularis, maxillaris.

Short suffixes:

e.g. caroticus, tympanicus, lymphaticus, acusticus;

-cŭl- e. g. angulus, musculus, pediculus, clavicula, capsula;

-ŏl- e. g. alveolus, foveola.

EXERCISES:

I. Put stresses and explain:

Incisura lineae columna, angulus processus xiphoideus, costale facies mandibularis, clavicularis petrosus appendix, tuberculum dorsalis depressor, fovea cerebrum connexus, crista apertura ligamentum laterale, jugularis eminentia tuberculum costae

Posterior spatium spatia intercostalia Articularis palpebra costae spuriae

2. Read the terms, minding the stress; memorize the terms:

1. caput – head

2. cranium – skull

3. clavicula – clavicle

4. maxilla – upper jaw

5. mandibula – lower jaw

6. articulatio – joint

7. costa – rib

8. musculus – muscle

9. facies – face, surface

10. tuberculum – tubercle

11. dexter, dextra, dextrum – right

12. sinister, sinistra, sinistrum – left

13. major, majus – major, greater

14. minor, minus – minor, lesser

15. medianus(a)um – in the middle of

16. profundus(a)um – deep, profound

Topic 2

Grammar. Morphological elements of noun Grammatical catigories. Declension. Gender Dictionary form of a noun. Structure of anatomical term.

Uncoordinated attribute.

Tasks for Control:

Answer the questions:

- 1. What syllable is usually stressed in a Latin word?
- 2. Say, when the vowel is long. Give examples.
- 3. Say, when the vowel is short. Give examples.

Put stress in the following words. Give the necessary explanation:

1. transversus 2. externus 3. xiphoideus 4. pterygoideus 5. vertebra thoracica 6. glandula ciliaris 7. incisura angularis 8. canalis opticus 9. facies superior 10. fovea trochlearis

Give Latin equivalents to the following words:

- 1. mandible
- 2. tubercle
- 3. head
- 4. rib
- 5. articulation
- 6. muscle
- 7. right
- 8. left
- 9. face
- 10. clavicle

THE STRUCTURE OF AN ANATOMICAL TERM

We are going to study basics of the Latin Grammar on the basis of the Anatomical Terminology.

The aim is to be able to analyze the terms from the point of view of their structure, to construct Latin terms in accordance with the rules of the Latin Grammar.

Exercise I

1) Read the anatomical terms in Latin:

(Mind, that they are for the most part combinations of words, consisting of a noun

- the nucleus of any term- and some attributes to it, which may be expressed either by nouns in Genitive (no agreement with the nucleus), or by adjectives, having agreement in number, gender and case with the corresponding noun)

Tuberculum majus, caput costae, canalis profundus, facies medialis, tuberculum hu meri, caput humeri.

- 2) Give English equivalents of the above given terms:
- N. B.! In Latin any term starts with a noun; attributes, expressed by nouns or adjectives, follow it.

e. g. Lat. - os frontale (noun + adj.) - Engl. - frontal bone

 $Lat. - os \ cranii \ (noun + noun.) - Engl. - bone \ of \ the \ skull$ In English all the attributes precede the noun, except the cases with attributes expressed by the "of-phrase":

e. g. Lat. phalanx media – Engl. middle phalanx

ossa cranii cranial bones cavum nasi nasal cavity

fundus gastris fundus of the stomach

The principal structure of Latin anatomical terms may be presented by the following models:

1) noun (N) ----- Adjective (Adj.) 2) noun (1) (what?)

(agreed attribute) noun (2) (of what?) (non-agreed attribute)

The terms may include any number of words, but more frequent models of their structure are the following:

N + Adj. + Adj. Facies articularis superior (superior articular surface)

The noun has two agreed attributes expressed by adjectives. They have agreement with the noun in gender, number and case.

Articulatio capitis costae

N1 + (The joint of the rib head (of the head of the rib) N2 + The noun has two non-agreed attributes expressed N3 by nouns in Genitive.

Sulcus arteriae occipitalis

N1 + (sulcus / groove / of occipital artery) N2 + ADJ.

2 This multiple-word term begins with a noun in Nominative (N1) and has a non- agreed attribute expressed by a noun in Genitive (N. 2-of what?). The second noun has in its turn an agreed attribute, expressed by an adjective, with which it has agreement in gender, number and case.

Attributes, having agreement with nouns are interpreted into English as adjectives as a rule; attributes, having no agreement with nouns may be interpreted into English as nouns or adjectives preceding the nucleus of the term - the noun - or by an "of-phrase". So, from the above given examples you see, that the nucleus of anyterm is a noun.

NOUN

A noun is characterized by the following grammar categories:

I. – NUMBER It may be singular (singularis) or plural (pluralis).

The difference between them is in their flexions (endings).

II. - GENDER:

masculine (masculinum) - m feminine (femininum) - f neuter (neutrum) - n

The gender in Latin is defined from the noun endings in the Nominative Case singular

III. - CASE

There are six cases used in the declination of the Latin nouns, but only two of them find their reflexion in the Anatomical terminology. That is why we study only the Nominative case (Nominativus) and the Genitive case (Genetivus).

Nominativus

1) - The noun in Nominative answers the question"what?" and it is usually the nucleus, that is the main word, in a term. It corresponds to the Common Case in

English.

- 2) It always takes the first position in any term.
- 3)-Gender is defined from the word-ending in

Nominative: m - -us, -er; f - -a, -es; n - -um, -on, -u

Genetivus

- 1) -The noun in Genitive answers the question "of what?" It corresponds to the Possessive Case in English.
- 2) -It is usually a non-agreed attribute in a term.
- 3) –It takes any position in a term except the first one.
- 4) The ending in Genitive shows, to what declension this or that noun is attributed.

IV. - DECLENSION

There are five declensions of nouns. The declension is defined from the ending of the Genitive Case, presented in the dictionary form of a noun.

THE DICTIONARY FORM is the form in which a part of speech is represented in a dictionary. As for a noun, its dictionary form consists of Nominative Case, Genitive ending and gender designation (see the table) Noun in the Singular

N. B! 1) The nouns in feminine have the endings - a (D. 1), -es (D. 5)

e. g.: clavicula, costa, facies

- 2) The nouns in masculine have endings –us (D. 2; 4) –er (D. 2; 3)
- e. g.: sulcus, musculus, processus, magister, vomer

The nouns with the ending –us in Nom. may have different dictionary forms, which depends on the type of the declination – see the dictionary.

- e. g.: musculus, i m, but processus, us m
- 3) The nouns in the neuter gender may have the endings –um, -on (D.
- 2) and -u (D. 4)
- e. g.: cranium, skeleton, cornu

The base / stem –The base or the stem of a word – is this word without the ending. In the Latin language the stems in Nominative and Genitive often do not coincide. That is why, the stem is defined from the form of the Genitive by taking away the ending. The dictionary form of a Decl. gender Nom. Gen.

Dictionary Form: 1)Nom. 2) Gen/end. 3) gender

```
1. f -a -ae costa, ae f (rib)
2. m -us, -er -i
n -um, -on -i
sulcus, i m (groove) septum, i n (septum) 3. m
```

```
various
                                   is
          n
       pulmo,
                  onis
                           m
                                 (lung)
radix, icis f (root) corpus,
                                 oris n
(body) 4 m
          -115
          -11
          -115
          -115
          sinus, us m (sinus) genu,
          us n (knee)
          5 f -es -ei facies, ei f (surface)
          noun shows, besides the ending in the Genitive, the ending of the stem of a word.
          e. g.: cancer, cri m - stem - cancrpulmo, onis m - stem
          - pulmon- (lung)
```

EXERCISES

I. Define the declension of nouns: ala, ae f; facies, ei f, pars, partis f; nervus, i m; magister, tri m; sphincter, eris m; plexus, us m; ramus, i m; colon, i n; ligamentum, i n; dens, dentis m; foramen, inis n; genu, us n; cartilago, inis f; tuber, eris n; cervix, icis f; articulatio, onis f.

2. Distribute the following nouns according to their declensions:

Vertebra, ae f; tympanum, i n; systema, atis n; arcus,us m; tempus, oris n; linea, ae f; facies, ei f; sella, ae f; diaphragma, atis n; pubes, is f; cornu, us n; ostium, i n, incus, udis f; sulcus, i m, corpus, oris n.

3. Write the endings of the Genitive singular; define the gender where possible:

```
Septum – sept... (II) ganglion, gangli... (II) Zygoma – zygomat... (III) nasus, nas... (II) Clavicula – clavicul... (I) genu – gen... (IV) Caput, capit... (III) axis – ax... (III) Plexus, plex... (IV) canalis, canal... (III) Os – oss... (III) superficies – superfici... (V)
```

4. Finish the construction of the dictionary form of the nouns:

Septum (partition, membrane) lympha (lymph) encephalon (brain) concha (turbinated bone,a shell) ductus, us (duct) nasus, i (nose)arcus, us (arch) tuberculum (tubercle) mandibula (mandible) ramus, i (branch) cranium (skull) ganglion (neural knot) incisura (incision; notch) vertebra (vertebra) skeleton (skeleton) sinus, us (cavity, channel) cornu (horn) cerebrum (cerebrum) palatum (palate) humerus, i (humerus)

5. Analyse the terms: define the Case of each noun. Translate them into English and give the dictionary form of the nouns in Genitive:

Spina scapulae, skeleton membri, os cranii, crista tuberculi, caput fibulae, angulus mandibulae, basis cranii, tuber maxillae, sulcus sinus, facies acromii, caput radii, ligamentum patellae, collum dentis, tuberculum dentis.

- 6. Write the dictionary form of each noun. Translate the terms into Latin.:
- A 1. body of a vertebra 2. head of rib 3. aortic (of the aorta)* arch 4. base of the skull 5. nasal (of nose)* cavity 6. neck of the scapula 7. Nasal (of nose)* passage
- 8. mandibular (of mandible)* notch 9. muscle of neck 10. head of humerus 11. cranial (of the skull)* suture 12. base of patella 13. neck of radius
- B. 1. crest of neck of rib 2. ligament of tubercle of rib 3. plate of vertebral arch (arch of vertebra)*

N.B.!* In Latin anatomical terminology these terms are designated by non-agreed attributes)

- 7. Make analysis of the Latin terms: define the Case of each noun.. Translate them into English:
- 1. Collum radii 2. caput humeri 3. os digiti 4. sulcus sinus 5. Sulcus arteriae 6. basis patellae 7. vagina (sheath) musculi 8. arteria genus 9. facies maxillae 10. os cranii 11. caput mandibulae 12. Foramen mandibulae.

MEMORIZE THE TERMS

1st Declension

- 1. ala, ae f wing
- 2. aorta, ae f aorta
- 3. arteria, ae f artery
- 4. costa, ae f rib
- 5. concha, ae f shell
- 6. lamina, ae f plate
- 7. crista, ae f crest, ridge
- 8. lingua, ae f tongue, language
- 9. mandibula, ae f mandible, lower jaw
- 10. maxilla, ae f maxilla, upper jaw
- 11. scapula, ae f scapula
- 12. spina, ae f spine, a thorn, backbone
- 13. patella, ae f patella, knee cup
- 14. sutura, ae f suture
- 15. tibia, ae f tibia
- 16. fibula, ae f fibula
- 17. incisura, ae f –

2nd Declension

- 1. angulus, i m angle
- 2. digitus, i m finger
- 3. cavum, i n cavity, channel
- 4. humerus, i m humerus
- 5. cranium, i n skull
- 6. radius, i m radius
- 7. ligamentum, i n– ligament
- 8. membrum, i n extremity, limb
- 9. musculus, i m muscle
- 10. nasus, i m nose
- 11. septum, i n septum, partition
- 12. collum, i n neck, neck like
- 13. sulcus, i m sulcus, groove; portion of an organ
- 14. tuberculum, i n tubercle

3rd Declension

- 1. corpus, oris n body
- 2. foramen, inis n foramen; an aperture or perforation; opening
- 3. os, ossis n bone
- 4. tuber, eris n − tuber; protuberance, eminence
- 5. caput, itis n head
- 6. basis, is f base
- 7. canalis, is m canal; some tubular structure
- 8. dens, dentis m tooth

4th Declension

- 1. arcus, us m arc part of the circumference of a circle or a structure resembling it;
- 2.cornu, us n horn
- 3. genu, us n knee
- 4. ductus, us m duct; canal, a tubular structure,
- 5.meatus, us m a passage (as for air) or channel
- 6. processus, us m process, a projection or outgrowth
- 7. $\sin us$, us $m \sin us$; cavity, channel

5th Declension

facies, ei f – face, surface

MEMORIZE LATIN PROVERBS AND PROFESSIONAL SAYINGS:

- 1. Non est medicina sine lingua Latina There is no medicine without the Latin language.
- 2. Habitus aegroti The physical characteristics of a patient
- 3. Lapsus linguae The slip of the tongue
- 4. Lapsus memoriae Absent-mindedness; (error of memory)
- 5. Modus vivendi The mode of life

COORDINATED ATTRIBUTE

VARIANT 1

Fill in the table

Endings of nouns *I-Y declination in Genetivus singularis:*

Declination	I	II	III	IY	Y
Ending					

II. Fill in the table:

Endings of nouns of the I, II, I, V declinations in Nominativua singularis:

Declination	I	II		IV		V
Gender	f	m	n	m	n	f
Endings						

III. Give the right answer:

II Declination:

- 1. skeleton, i
- 2. series,ei
- 3. trochanter, eris
- 4. tractus, us
- 5. lobus, i

IV. Give the right answer:

IV Declination:

- 1. sphincter, eris
- 2. atrium, i
- 3. arcus, us
- 4. lumbus, i
- 5. ductus, us

V. Give the right answer:

Nouns of feminine gender:

- 1. ligamentum
- 2. concha
- 3. musculus
- 4. facies
- 5. vertebra

VI. Give the right answer:

Neuter gender:

- 1. rhaphe
- 2. genu
- 3. species
- 4. corpus, oris
- 5. olecranon

VII. Give the right answer:

Masculinum:

- 1. crus, cruris
- 2. humerus, i
- 3. tempus, oris
- 4. tractus, us
- 5. nervus, i

Topic 3

Adjective. Grammatical categories.Declination.Dictionary form.Two groups of adjectives. Coordination - the kind of subordinate connection. "

TEMA: «Adjective. Grammatical categories. Declination. Dictionary form. Two groups of adjectives. Syntax of the noun phrase: coordination - the kind of subordinate connection. "

The aim of the lesson:

To form new theoretical knowledge in the subject

To form practical abilities on finding the information on the given subject.

To form practical abilities on work with scientific and popular scientific literature.

Concrete tasks:

A student should know:

- 1. Grammatical categories of Noun.
- 2. Grammatical categories of Adjectives.
- 3. The dictionary form of Noun and Adjectives.
- 4. Grammatical agreement of adjectives with nouns.

A student should be able:

- 1. To form dictionary form of adjectives with endings –us and -is.
- 2. Coordinate adjectives with nouns in Nom. sing and Gen. Sing.
- 3. To translate the terms from Latin into Russian and from Russian into Latin with coordinated attributes.

Questions for defining the initial level:

- 1. What grammatical categories does the Latin noun have?
- 2. How to define the stem of a noun?
- 3. How many declinations are in Latin?
- 4. How to define the declinations of a noun?
- 5. Name the signs of the declination of a noun
- 6. What kind of attribute is called coordinated?
- 7. How is an adjective coordinated with a noun?

The content

Adjective. Grammatical categories. Declination. Dictionary form. Two groups of adjectives.

<u>Adjective</u> is a word expressing a quality of a thing: major (*large*), longus (*long*), frontalis (*frontal*).

In all Latin terms **the position of adjectives is after the noun** with which it has grammatical agreement.

According to their endings all Latin adjectives can be divided into two groups: the first and the second group.

II. THE 1st GROUP OF ADJECTIVES

The adjectives of the 1st group have different forms for every gender:

	Masculine	Feminine	Neuter
Nominative	long <u>us</u>	long <u>a</u>	long <u>um</u>
Genitive	long <u>i</u>	lon <u>gae</u>	long <u>i</u>

These adjectives are declined on the pattern of the 1_{st} and 2_{nd} declensions. They have identical Nominative and Genitive forms with nouns: masculine_us (-i), feminine –a (-ae), neuter –um (-i).

Their dictionary form consists of **three components**:

- 1. Adjective in the masculine form;
- 2. The feminine ending;
- 3. The neuter ending.

E.g.: transversus, a, um (transverse); internus, a, um (internal); profundus, a, um (profound).

The stem of the 1_{st} group adjectives is obtained from the Nominative form by removing the gender ending:

longus stem: long-

• transversum stem: transvers-

• externa stem: extern-

The adjectives ending in **–er** fall also into this adjective group. In the anatomical terminology only some of them are used:

Masculine	Feminine	Neuter	DictionaryForm	English
dexter	dextra	dextrum	dexter, tra, trum	right
sinister	sinistra	sinistrum	sinister, tra, trum	left
liber	libĕra	libĕrum	liber, ĕra, ĕrum	free
ruber	rubra	rubrum	ruber, bra, brum	red

As for <u>the stem</u> of adjectives with the**ending - er** in masculine it is obtained from the Nominative form by removing the feminine ending.

DictionaryForm	Feminine	Stem
dexter, tra, trum	dextra	dextr-
sinister, tra, trum	sinistra	sinistr-

ruber, bra, brum	rubra	rubr-
liber, ĕra, ĕrum	libĕra	liber-

III. THE 2_{ND} GROUP OF ADJECTIVES

The adjectives of the 3_{rd} declension fall into this group. The adjectives of the 2_{nd} group are the adjectives of the **frontālis** type:

	Masculine	Feminine	Neuter
Nominative	frontāl <u>is</u>	frontāl <u>is</u>	frontāl <u>e</u>
Genitive		<u>frontālis</u>	

As indicated in the table the adjectives of this group have identical Nominative masculine and feminine forms ending in —is and the neuter ending—e. The Genitive form is identical for all genders.

Their dictionary form consists of **two components**:

- 1. The common masculine and feminine Nominative form;
- 2. The neuter ending —e.

E.g: frontālis, e (frontal); cervicālis, e (cervical).

The stem of the 2_{nd} group adjectives is obtained from the Nominative form by removing the gender ending:

stem:

• vertebrālis vertebrāl-

stem:

• temporālis temporāl-

IV. THE 2ND GROUP ADJECTIVES OF ONE FORM FOR ALL GENDERS

In the anatomical terminology some adjectives of one form for all genders are used. In the dictionary form of such adjectives the Nominative form (common for all genders) is first indicated, and then the Genitive ending with the stem part.

Reme mber these adjectives:

• simplex, ĭcis simple

• multiplex, ĭcis multiple

• teres, ětis round

The stem of such adjectives is obtained from the Genitive form singular by removing the ending.

Dictionaryform	Gen. Singular	Stem
simplex, ĭcis	simplĭcis	simplĭc-
multĭplex, ĭcis	multiplĭcis	multiplĭc-
teres, ětis	terětis	terět-

V. AGREEMENT OF ADJECTIVES AND NOUNS

To agree a noun and an adjective means to use them in the same Gender, Number and Case.

To agree a noun and an adjective you should:

- 1. Determine gender, number and case of the noun;
- 2. Determine group of the adjective by its dictionary form;
- 3. Agree the adjective and the noun by gender, number and case.

For example, you translate from English into Latin the following anatomical terms: *mastoid process, vertebral foramen*.

- •Process processus: gender masculine, singular, Nominative. Mastoid mastoiděus, a, um: adjective of the 1st group. We agree the adjective mastoiděus in the masculine gender, singular number, Nominative case:processus mastoiděus.
- •Foramen forāmen: neuter, singular, Nominative. Vertebral vertebrālis, e: adjective of the 2nd group. We agree the adjective vertebrālis in the neuter gender, singular number, Nominative case: foramen vertebrāle.

VI. EXERCISES

1. Translate the following terms into Latin according to grammatical agreement:

pharyngeal network; deep cervical lymphatic node; oval opening; thoracic fascia; transverse palatine raphe; stony branch; internal capsule; middle temporal artery; spinous opening; parietal lobe; superficial vein.

2. Translate the following terms into Latin according to grammatical agreement:

articular process of vertebra; bony septum of nose; palatine process of upper jaw; valve of coronary sinus; middle fossa of skull; left lumbar trunk.

3. Translate the following terms into Latin according to grammatical agreement:

ligament of vertebral column; fibrous capsule of thyroid gland; furrow (groove) of occipital artery; aperture of frontal sinus.

4. Translate the following terms into Latin according to grammatical agreement:

pulmonary surface; lateral ligament; right plate; palatine process; vertebral ganglion (nerve node); costal arch; frontal crest; occipital angle; medial head;

sacral canal; superficial vein; simple joint; medial root; costal surface; arched (arch-shaped)crest.

5. Make up grammatical agreement of the following adjectives with the given nouns:

1 sulcus, i m ligamentum, i n linea, ae f transversus, a, um

2 sulcus, i m palatīnus, a, um

os, ossis n processus, us m

frontālis, e

3 sutūra, ae f angŭlus, i m tuber, ěris n

4 valvŭla, ae f venōsus, a, um

plexus, us m sinus, us m

5 processus, us m articulāris, e

facies, ēi f tubercŭlum, i n

pterygoiděus, a 6 muscŭlus, i m um

fossa, ae f

7 arcus, us m

zygomatĭcus, a, um

os, ossis n

8 facies, ēi f internus, a, um

ganglion, i n

6. Make up Genitive forms of the following adjectives:

1. cervicālis, e 7. thoracĭcus, a, um

8. medius, a, um 2. internus, a, um

3. sinister, tra, trum 9. lumbālis, e

4. simplex, ĭcis 10. laterālis, e

5. osseus, a, um 11. temporālis, e

6. lymphatĭcus, a, um 12. vertebrālis, e

VII. VOCABULARY

1st groupofadjectives

1. coronarius, a,um coronary

2. fibrōsus, a, um fibrous

internal 3. internus, a, um

4. lymphaticus, a,um lymphatic

5. mastoiděus, a, um mammiform

6. medĭus, a, um middle

7 ossěus, a, um bony

8. palatīnus, a, um palatine

9 petrōsus, a, um stony

10. pharyngēus, a, um pharyngeal

11. profundus, a, um deep

wing-

12. pterygoiděus, a, um shaped, pterygoid

13. sinister, tra, trum left

14. spinōsus, a, um spinous

15. thoracĭcus, a, um thoracic

16. thyreoideus, a, um thyroid

17. transversus, a, um transverse

18. venōsus, a, um venous

19. zygomaticus, a, um zygomatic

2nd group of adjectives

20. arciformis, e arch-shaped

21. articulāris, e articular

22. cervicālis, e cervical

23. ethmoidālis, e sieve-shaped

24. frontālis, e frontal

25. horizontālis, e horizontal

26. lateralis,e lateral

27. lumbulis,e lumber

28. occipitalis,e occipital

29.orbitalis,e orbital

30. ovalis,e oval

30. ovālis, e oval

31. parietālis, e parietal

32. pulmonālis,e pulmonary

33. sagittālis, e sagital

34. sphenoidālis, e wedge-shaped, sphenoid

35. superficiālis, e superficial

36. temporālis, e temporal

37. vertebrālis, e vertebral

Control questions

- 1. What are the grammatical categories of an adjective?
- 2. In what groups are they divided?
- 3. What kind of adjectives do belong the first group and how are they declined?
- 4. What kind of adjectives do belong the second group and how are the adjective declined?
- 5. What is the dictionary form of adjectives with one gender ending ,two endings and three endings ?

Sample Test №4

1. Translate the following terms into Latin according to grammatical agreement:

pharyngeal network;

deep cervical lymphatic node; oval opening; thoracic fascia; transverse palatine raphe;

2. Translate the following terms into Latin according to grammatical agreement:

palatine process of upper jaw; valve of coronary sinus; middle fossa of skull; left lumbar trunk

3. Translate the following terms into Latin according to grammatical agreement:

pulmonary surface; lateral ligament; right plate; palatine process costal arch; frontal crest; occipital angle; medial head;	; vertebral ganglion	(nerve node);

Topic 4 Comparative degree of adjectives

DEGREES OF COMPARISON OF ADJECTIVES. Comparative degree: forming and declination. The aim of the lesson: 1. To form new theoretical knowledge on the topic 2. To form practical abilities on an independent information retrieval on the set topic 3. To form practical abilities in forming and declination of adjectives in comparative degree with nouns. **Concrete tasks:**

A student should know:

1. The rule of adjective formation in comparative degree.

- 2. Dictionary form of adjectives in comparative degree
- 3. Declination of adjectives in comparative degree.
- 4. The most frequently used adjectives in comparative degree in anatomical terminology.
- 5. Coordination principle of adjectives with nouns
- 6. The peculiarities of formation and usage of adjectives *big* and *small* in anatomical terminology.

A student should be able to:

- 1. Form comparative degree of adjectives
- 2. Decline adjectives in comparative degree
- 3. Translate anatomical terms from Latin into English and from English into Latin.

Questions for defining of initial level

- 1. What is adjective?
- 2. What are the grammatical categories of an adjective?
- 3. What groups are the adjectives in positive degree divided into?
- 4. What adjectives belong to the I st group and how are they declined?
- 5. What adjectives belong to the II group and how are they declined?
- 6. What is included in the dictionary form of adjectives with three gender endings?
- 7. What is included in the dictionary form with two gender endings?
- 8. What is the peculiarity of the adjective dictionary form with one genderending?
- 9. What are the degrees of comparison in Latin?

The content

The adjectives are gradable. This means that the person or thing referred to can possess more or less of the quality mentioned. The usual way to indicate the amount of a quality in Latin is by adding specific suffixes to the word's stem.

There are three degrees of comparison of adjectives in Latin:

- •Positive degree: The positive degree expresses a quality of thing or person for itself, without comparing to a similar quality of other things or persons. It is the basic form of adjective, by which it is presented in the dictionaries: longus, a, um; frontālis, e.
- •Comparative degree.
- •Superlative degree.

II. THE COMPARATIVE DEGREE

The comparative degree expresses a higher quality of thing or person as compared with the same quality of other things or persons. It is formed by adding the suffixes –ĭor for masculine & feminine and–ĭus for neuter to the stem of adjectives (obtained from the genitive form without its ending).

The dictionary form of the adjectives has two components:

- 1. Nominative singular masculine & feminine form with the suffix –ĭor;
- 2. Suffix –**ĭus** of the Nominative singular neuter form.

E.g.: anterior, ius

You should remember the adjectives in comparitive degree used in the anatomical terminology:

Masculine&	37		F 1: 1	Dictionary
feminine	Neuter	Genitiveform	English	form
anterior	anterius	anteriōris	anterior	anterior, ius
posterior	posterius	posteriōris	posterior	posterior, ius
superior	superius	superiōris	upper, superior	superior, ius
inferior	inferius	inferiōris	lower, inferior	inferior, ius
major	majus	majōris	great, greater, major	major, jus
minor	minus	minōris	small, lesser,	minor, us

Examples of different English translations of the comparative degree:

1) Lat	 Tubercŭlumma 	ius (humĕri) -	Eng. Greater tubercle of humer	i
---------------	----------------------------------	-------	-----------	---------------------------------------	---

2)Lat. Forāmenoccipitālemagnum - Eng. Great occipitalforamen

3) Lat. Nervuspetrosusmajor - Eng. Greater petrosalnerve

4) Lat. Nervusoccipitālismajor - Eng. Greater occipitalnerve

5) **Lat.** Nervusauriculārismagnus - **Eng.** *Great* auricularnerve

The stem of the adjectives in the comparative degree coincides with the Nominative masculine & feminine form terminated by—ior. The comparative degree is declined on the pattern of the 3rd declension. The Genitive singular form in the comparative degree is formed by adding the ending—is to the stem.

E.g.: stem - superior + Genitive ending of the 3rd declension—is= superioris for masculine & feminine & neuter.

The adjectives in the comparative degree are placed on the last position:

E.g.: nervus cutaněus brachĭi laterālis inferĭor – inferior lateral cutaneous nerve of the arm

Declination of adjectives in comparative degree.

Adjectives in comparative degree are declined according to the 3d declention.

The most frequently used adjectives in anatomical terminology in the form of the Comparative degree.

In anatomical terminology only 6 adjectives are used in the form of the comparative degree. They should be remembered in their dictionary form.

Latin dictionary form Genitive form Stem

anterior, ius

posterior, ius

superior, ius

inferior, ius

major, jus

Peculiarities of formation and usage of adjectives big and small.

a) The positive and the comparative degree of adjectives big and small are formed from different stems:

Positive degree	Comparative degree
magnus, a, um - big	major, jus - big
parvus, a, um - small	minor, us - small

6)Forms magnus / parvus are used, if a solitary anatomical structure is indicated:

forāmen (occipitāle) magnum— foramen (occipital) magnum arteriapancreatĭca magna — greater pancreatic artery vena magna cerĕbri — great cerebral vein nervusaureculārismagnus — great auricular nerve musculus adductor magnus — adductor magnus muscle nucleusmagnus — large nucleus

2. Forms major / minor are used, if dimensions of two similar and placed next to each other anatomical structures are compared:

ala major / ala minor — greater wing / lesser wing pelvis major / pelvis minor — greater pelvis / lesser pelvis nervuspetrōsus major / nervuspetrosus minor — greater petrosal nerve /

Control questions

- 1. Give the indications of comparative degree of adjectives of masculine, feminine and the neuter gender.
- 2. What endings in Gen.sing have adjectives of all genders in comparative degree?
- 3. How can you form Gen.sing of adjectives of all genders in the comparative degree? Give examples.
- 4. How do adjectives in the comparative degree agree with nouns?

Exercises

1. Give orally the dictionary form of the following adjectives:

articulāris, composĭtum, dextrum, frontālis, impar, interna, libĕrum, nasāle, palatīna, sapiens, simplex, teres, thoracĭcum, minor, anterius, minus, superior

2. Correspond the following adjectives with the nouns:

atriculatio, ōnis f (composĭtus, a, um; sinister, tra, trum; simplex, ĭcis); caput, ĭtis n (minor, us; longus, a, um; brevis, e)
cornu. us n (occipitālis, e; hvoideus, a, um; superior, ius) facies, ēi f

(costālis, e; posterior, ius; dexter, tra, trum) ganglion, i n (impar, ăris; sublinguālis, e; superior, ius); ligamentum, i n (teres, ĕtis; brevis, e; minor, us):

margo, ĭnis m (dexter, tra, trum; liber, ĕra, ĕrum; nasālis, e); musculus, i m (teres, ĕtis; major, jus; latissĭmus, a, um); nervus, i m (hypoglossus, a, um; occipitālis, e);

processus, us m (articularis, e; palatīnus, a, um; brevis, e)

3. Make up grammatical agreement of the adjectives with the nouns in Latin:

arch (dental, venous, left); artery (deep, lingual, right); bone (short, palatine, hyoid); canal (long, short, sacral); crest (lacrimal, external); duct (hepatic, sublingual); head (upper, lower); joint (complex, simple); process (palatine, costal); region (cervical, mastoid); tubercle (carotid, lateral); vein (deep, sacral); vertebra (prominent, thoracic); vessel (left, lymphatic)

4. Give the dictionary form of each word and translate the following terms into Latin in Nominative and Genitive cases:

articular surface; costal arch; deep lymphatic vessel; frontal crest; lateral vein; anterior ethmoidal opening; left hepatic duct; long ligament; medial root; labial artery; occipital angle; oval opening; palatine process; superficial vein; vertebral column; lesser wing; lower lip; greater petrosal nerve; teres minor muscle

5. Write down the dictionary form and translate into English:

arcus anterior atlantis; concha nasālissuprēma; crista tuberculimajoris; facies anterior partispetrōsae; fossa cranii anterior; labium faciēiinferius; musculuspalpebraesuperiōris; pars libēramembri superiōris; sulcus sinus petrōsiinferiōris;

Vocabulary

I. Latin-English vocabulary

1st declension

arteria, ae f— artery concha, ae f— concha, shell

fossa, ae f— fossa, little hole palpebra, ae f— evelid

2nd declension

```
labium, i n— lip ligamentum, i n— ligament membrum, i n— limb muscǔlus, i m— muscle
```

3rd declension

```
articulatio, \,\bar{o}nis \,f--\,joint \\ atlas, \,antis \,m--\,atlas \,(the \,first \,cervical \,vertebra) \,margo, \,\check{i}nis \,m--\,margin, \,border \\ pars, \,partis \,f---\,part
```

4th declension

arcus, us m- arch

1st group of adjectives including forms of the superlative degree

Adjectives in the form of comparative degree

```
anterior, ius — anterior inferior, ius — inferior, lawer major, ius — major, greater minor, minus — minor, lesser posterior, ius — posterior superior, ius — superior, upper
```

2nd group of adjectives

```
alāris, e — alar articulāris, e —
articular brevis, e — short
communĭcans, ntis — communicating costālis, e
— costal

frontālis, e — frontal
impar, ăris — impar, unpaired nasālis,
e — nasal
occipitālis, e — occipital sacrālis,
e — sacral simplex, ĭcis — simple
sublinguālis, e — sublingual (excepting nerve and bone) teres, ĕtis — round
(excepting foramen)
```

II. English- English-Latin glossary

ovālis, e

```
arch— arcus, us m artery—
     arteria, ae f articular —
articulāris, e back — dorsum, i n
   carotid — caroticus, a, um
cervical— cervicālis, e column —
          columna, ae f
complex— compositus, a, um costal—
              costālis, e
                                              crest — crista, ae f
   deep — profundus, a, um
       dental— dentālis, e
dorsi (= of the back) — dorsum, i n external—
               externus, a, um
 hepatic — hepaticus, a, um hyoid —
hvoideus, a, um (os) joint — articulatio,
ōnis f lacrimal— lacrimālis, e lateral—
              laterālis, e
 lawer — inferior, ius left —
  sinister, tra, trum lesser —
minor, us lingual— linguālis, e
     long - longus, a, um
lymphatic — lymphaticus, a, um mastoid
- mastoideus, a, um medial - mediālis, e
occipital -- occipitālis, e oval --
```

```
palatine — palatīnus, a, um petrosal—
petrōsus, a, um prominent — promĭnens,
entis pterygoid — pterygoideus, a, um
right — dexter, tra, trum sacrālis, e
(exeptos) — sacral short — brevis, e
simple — simplex, ĭcis
sublingual— sublingualis, e (except for os and nervus)
superficial— superficiālis e superior
— superior, ius upper — superior,
ius vein— vena, ae f
venous — venōsus, a, um
vertebral— vertebrālis, e
vessel— vas, vasis n wing — ala,
ae f
```

Sample Test 5

1. Correspond the following adjectives with the nouns:

```
atriculatio, ōnis f (composǐtus, a, um; sinister, tra, trum; simplex, ĭcis); caput, ĭtis n (minor, us; longus, a, um; brevis, e)

cornu, us n (occipitālis, e; hyoideus, a, um; superior, ius) facies, ēi f

(costālis, e; posterior, ius; dexter, tra, trum) ganglion, i n (impar, ăris; sublinguālis, e; superior, ius); ligamentum, i n (teres, ĕtis; brevis, e; minor, us);
```

2. Make up grammatical agreement of the adjectives with the nouns in

Latin:

```
arch (dental, venous, left) artery (deep, lingual, right) bone (short,palatine, hyoid) canal (long, short, sacral) crest (lacrimal, external) duct (hepatic, sublingual) head (upper, lower)
```

3. Write down the dictionary form and translate into English:

```
arcus anterior atlantis concha
nasālissuprēma crista
tuberculimajoris facies anterior
partispetrōsae fossa cranii anterior
```

Topic 5

The Superlative Degree of adjectives. Degrees of comparison derived from different stems. General information about adjectives. Substantivisation.

Prefixes. Complex adjectives.

The Superlative Degree. Degrees of comparison derived from different stems. Substantivation. Prefixes. Complex adjectives.

The aim of the lesson

- 1. To form new theoretical knowledge on the topic
- 2. To form practical abilities on an independent information retrieval on the set topic
- 3. To form practical abilities in forming and declination of adjectives in the superlative degree .Matching adjectives to a superlative degree with nouns.
- 4. To form practical skills in word formation (affixation, combining stems)
- 5. To revise the grammar about adjectives

Concrete tasks

A student should know:

- 1. The rule of forming the superlative degree of an adjective.
- 2. The dictionary form of an adjective in the superlative degree
- 3. Declination of adjectives in the superlative degree.
- 4. Degrees of comparison, formed from different stems.
- 5. The most frequently used prefixes in anatomical terminology
- 6. Suffixes of adjectives

A student should be able:

- 1. To form the superlative degree of an adjective.
- 2. To decline adjectives in the superlative degree.
- 3. To translate multiword anatomy-histological terms

Questions for defining initial level:

- 1. What grammatical categories does the adjective have?
- 2. What groups are the adjectives divided into in the positive degree?
- 3. What adjectives belong to the first group and how are they declined?
- 4. What adjectives belong to the second group and how are they declined?
- 5. How is the comparative degree of an adjective formed?

- 6. How are the adjectives in comparative degree declined?
- 8. How the comparative degree of adjectives big and small is formed?
 - 9. How are the adjectives with the meaning *upper*, *lower*, *front*, *rear* translated into English?

The content of the lesson

III. THE SUPERLATIVE DEGREE

The superlative degree expresses a highest quality of thing or person as compared with the same quality of other things or persons.

You should remember the adjectives in superlative degree used in the anatomical terminology:

• Latissĭmus, a, um	broadest
• Longissĭmus, a, um	longest
• Maximus, a, um	greatest
• Minĭmus, a, um	least

• Suprēmus, a, um supreme

The dictionary form of the adjectives in the superlative degree coincides with the dictionary form of the 1_{st} group adjectives and consists of **three components**:

- 1. Adjective in the masculine form;
- 2. The feminine ending;
- 3. The neuter ending.

The superlative degree is declined according to the pattern of the 1_{st} and 2_{nd} declensions, i.e. the adjectives have the masculine & neuter genitive ending—i, and the feminine genitive ending—ae.

EXERCISES

1. Make up the dictionary form of the adjectives:

brevior (shorter); longior (longer); minor (small, minor); major (great, greater, major); anterior (anterior); posterior (posterior); superior (upper, superior); inferior (lower, inferior); simplicior (simpler).

- 2. Translate into Latin and make up grammatical agreement of the following nouns: lower (sinus, part, spine); small (tubercle, opening, fossa); anterior (sulcus, tubercle, crest, opening, ligament); posterior (arch, surface, ligament); higher (process, opening, slit); great (sulcus, wing, head); small and great (horn).
- **3. Make up Genitive singular forms, find the stem:** major, jus (great, major); albior, ius (white); minor, us (small, minor); latior, ius (wider); inferior, ius (lower); simplicior, ius (simpler); superior, ius (upper, superior); longior, ius (longer); brevior, ius (shorter); posterior, ius (posterior); anterior, ius (anterior).
- **4. Make up Genitive singular forms:** tubercŭlum obturatorium posterius (posterior obturative tubercle); processus superior (superior process); incisūra ischiadĭca major (greater ischiadic slit); forāmen superius (superior opening); ramus superior (superior branch); arcus posterior (posterior arch); incisūra superior (superior slit); labium inferius (lower lip); facies posterior (posterior surface); cornu majus et minus (small and great horn);

caput majus (greater head); ligamentum posterius (posterior ligament); sulcus major (greater sulcus), ala major (greater wing).

- 5. Make up grammatical agreement of following adjectives with nouns: tuberculum thyr(e)oide... superi... (superior thyroid tubercle); fissūra orbitāl... inferi... (lower orbital fissure); linea glutē... anteri... (anterior gluteal line); forāmen ethmoidāl... anter... (anterior ethmoidal opening); spīna tympanic... min... (small tympanic spine); processus articulār... inferi... (lower articular process); plexus hypogastric.. superi... (superior hypogastric network); ligamentum longitudināl... anteri... (anterior longitudinal ligament).
- **6. Translate into Latin:** a) small tubercle; small horn; small pelvis b) anterior arch; anterior plate; anterior leg c) superior angle; superior surface; superior lip
- **7. Make up Genitive singular forms:** facies anterior (anterior surface); angŭlus inferior (lower angle); cornu majus (greater horn); ganglion superius (superior ganglion (nerve node)); pelvis minor (small pelvis); tubercŭlum majus (greater tubercle); arcus posterior (posterior arch); radix anterior (anterior root).
- 8. Determine the case of each word and the part of speech:

facies anterior partis petrōsae; linea temporālis superior; fovea articulāris processus articulāris superiōris; ala minor ossis sphenoidālis; arcus dentālis inferior; processus articulāris superior vertebrae lumbālis;

ramus dexter venae portae; muscŭlus palpebrae superiōris; crista tubercŭli majōris; sulcus nervi petrōsi majōris; caput superius muscŭli pterygoiděi laterālis; tubercŭlum mediāle processus posteriōris tali; pars laterālis ossis occipitālis; hiātus canālis nervi petrōsi minōris; nervus cutaněus brachii laterālis inferior; processus maxillāris conchae nasālis inferiōris; ligamentum longitudināle anterius columnae vertebrālis.

9. Translate into Latin using superlative degree: gluteus maximus muscle; the longest muscle of neck; superior nuchal line; longissimus chest muscle; supreme nasal concha; the widest back muscle bursa ;gluteus minimus muscle; the widest back muscle; scalenus minimus muscle; little (the fifth) finger.

VOCABULARY

1. brevis, e short

2. bulbus, i m bulb

3. bursa, ae f pouch, sac

4. cavus, a, um caval, hollow

5. cervix, īcis f neck

6. cingŭlum, i n girdle

7. cutaněus, a, um cutaneous

8. dexter, tra, trum right

9. digitus, i m finger; toe

10. glutaeus, a, um pertaining to buttocks

11. hyoiděus, a, um sublingual, hypoglossal

12. jugulāris, e jugular

13. longitudinālis, e longitudinal, lengthwise

14. mediālis, e medial

15. nasālis, e nasal

16. nervus, i m nerve

17. ostĭum, i n mouth, aperture, opening

18. palpěbra, ae f eyelid

19. scalēnus, a, um stairs-shaped

20. talus, i m ankle bone, talus

21. tendo, ĭnis m tendon

22. thorax, ācis m chest

23. tibiālis, e tibial

Positive degree of comparison

24. magnus, a, um large, great

25. parvus, a, um little, small

Comparative degree

26. anterior, ius anterior, front

27. inferior, ius lower

28. major, us large

29. minor, us small

30. posterior, ius back

31. superior, ius higher, upper

Superlative degree

32. latissĭmus, a, um widest

33. longissĭmus, a, um longest

34. maxĭmus, a, um largest

35. minĭmus, a, um smallest

36. suprēmus, a, um highest

a);

Topic 6

Final lesson. Preparation for the test No.1 "Multiword anatomic histological term with the coordinated and uncoordinated attribute"

Final lesson. Preparation for the test No.1 "Multiword anatomic histological term with the coordinated and uncoordinated attribute"

The aim of the lesson:

- To revise grammar material: adjective, types of attribute, structural types of anatomic histological terms.
- to revise vocabulary
- to train practical skills in translation of anatomic histological terms from English into Latin and from Latin into English

Concrete task:

A student should know

- a dictionary form and features of the I,II,III,IV,V declinations of nouns
- a dictionary form and declinations of adjectives of the first group
- a dictionary form and declinations of adjectives of the second group
- a dictionary form and declinations of adjectives in the comparative degree and if adjectives of one endings
- structural types of anatomic histological terms
- consequence of actions while translating multiword anatomic histological actions from English into Latin and from Latin into English
- vocabulary notes

Студент должен уметь:

A student should be able to:

- define the gender and declination of a noun
- define the gender and declination of adjectives of the first and the second groups and adjectives in the comparative degree.
- to coordinate nouns of the five declinations with the adjectives of all groups.
- to translate multiword anatomic histological terms from English into into Latin and from Latin into English

Content:

To revise the following theoretical and practical material:

- The vocabulary
- Noun: a dictionary form, signs of a gender and declination
- Adjective: a dictionary form, gender endings and declination of adjectives of the first and the second groups and adjectives in the superlative degree.
- Checking of the homework
- Test

Revision

<u>Dictionary form – the order of writing words in the vocabulary notes</u>

Noun (NOMEN SUBSTANTIVUM)

<u>Dictionary form</u> – 3components: 1) full form in Nom. sg. 2) ending in Gen.sg.,3) gender

NB! All the components of a dictionary form are pronounced

Signs of declinations and gender of a noun

decl.	gender	Nom. sg.	Gen. sg.	Examples
I	\mathbf{f}	- a	-ae	costa, ae f
II	m	-us/-er		musculus, i m
				cancer, cri m

			-i	
				ligamentum, i n
	n	-um/-on		ecephalon, i n
III	m			pulmo, onis m
	f	разные	-is	articulatio, onis f
	n			coma, atis n
IV				
	m	-us		processus, us m
	n	-u	-us	cornu, us n
V				
	f	-es	-ei	facies, ei f

Adjectives (NOMEN ADJECTIVUM)

NB! A dictionary form of an adjective consists of male form, endings of female and neuter in Nom. sg.: m, f, n (Nom. sg.)

group	dictionary form	Gender endings Nom. sg.	declinatio n	Endings in Gen. sg.
	longus, a,um dexter,tra,trum asper,era,erum	mus/-er longus, dexter,asper	m- II	-i long i, dextr i, asper i
I		fa longa, dextra, aspera	f-I	-ae longae,dextrae,asperae
			n - II	-i

		num longum, dextrum, asperum		long i, dextr i, asper i
II	alaris, e cervicalis, e	m,fis ne	m,f,n -III	-is (m,f,n) alaris (m,f,n) cervicalis (m,f,n)
Сравн ит. Степе нь	anterior, ius major, jus minor, us	m,fior nus	m,f,n - III	NB! основа для m,f,n — это форма мужского рода! -ior <u>is (</u> m,f,n,) anterioris (m,f,n) mqjoris (m,f,n) minoris (m,f,n)

For training and activation of knowledge, it is useful to work independently in doing the exercises similar to the test exercises. Some exercises are done on the blackboard at the same time.

Sample Test

1. Make up grammatical agreement of the following adjectives with the given nouns:

1.	sulcus, i m	transversus, a, um
	ligamentum, i n	
		linea, ae f
2.	sulcus, i m	palatīnus, a, um
	os, ossis n	
		processus, us m
3.	sutūra, ae f	frontālis, e
	angŭlus, i m	
		tuber, ĕris n
4.	valvŭla, ae f	venōsus, a, um
	plexus, us m	
		sinus, us m
5.	processus, us m	articulāris, e
	facies, ēi f	
		tubercŭlum, i n
6.	muscŭlus, i m	pterygoiděus, a um
	fossa, ae f	
7.	arcus, us m	zygomatĭcus, a, um
	os, ossis n	
8.	facies, ēi f	internus, a, um
	ganglion, i n	

2. Make up Genitive forms of the following adjectives:

1. cervicālis, e

- 2. thoracĭcus, a, um
- 3. internus, a, um
- 4. medius, a, um
- 5. sinister, tra, trum
- 6. lumbālis, e
- 7. simplex, ĭcis
- 8. laterālis, e
- 9. osseus, a, um
- 10. temporālis, e

3. Translate into Latin and make up grammatical agreement of the following nouns:

lower (sinus, part, spine);
small (tubercle, opening, fossa);
anterior (sulcus, tubercle, crest, opening, ligament); posterior (arch, surface, ligament);
higher (process, opening, slit); great
(sulcus, wing, head); small and great
(horn).

Topic 7 Latin III Declension nouns and their main pecularities. Masculine gender

LATIN THIRD DECLENSION NOUNS. MASCULINE GENDER

This lesson is divided into the following sections:

The aim of the lesson:

- 1. To form new theoretical knowledge on the grammar
- 2. To form practical skills in independent search of information in the given field
- 3. To form practical skills in the defining the masculine third declension nouns according to the endings in Nom. Sing.
- 4. To find the stem of the third declension nouns.
- 5. To become familiar with the structure of muscles names.

Concrete tasks:

A student should know:

- 1. The peculiarities of the nouns of the III declination.
- 2. The endings of the masculine third declension nouns according to the endings in Nom. Sing.
- 3. The peculiarities of grammar structure of terms of muscles names.

- 4. Vocabulary notes
- 5. Exceptions to the rules of the gender

A student should be able to:

- 1. Compose the dictionary form of a noun of the masculine third declension
- 2. To translate multiword anatomic histological terms from English into Latin and from Latin into English.

Questions for defining the initial level

- 1. What is the main characteristic of the nouns of the III declination?
- 2. What distinguishes parisyllaba nouns from imparasyllaba ones?
- 3. What is the peculiarity of the dictionary form of imparisyllaba nouns?
- 4. What are the names of the muscles according to their functions

The Content

I. PARTICULARITIES OF THE THIRD DECLENSION

The third declension includes nouns of **all the three genders** which have **different endings** in Nominative singular and—**is** in Genitive singular.

Parisyllaba and imparisyllaba third declension nouns

The Latin nouns of the 3rd declension can be divided into parisyllaba and imparisyllaba.

The first group includes a few feminine nouns that have equal number of syllables in *Nominative singular* and *Genitive singular*, such as:

auris, is f - earcutis, is f - skin

The nouns that have one more syllable in *Genitive singular* than in *Nominative singular* are called imparisyllaba, *cf.* the following examples:

II. STEM OF LATIN THIRD DECLENSION NOUNS

The stem determination of Latin third declension nouns is of great practical significance because the stem gives the clue to the formation of most of the other forms, for example of plural forms.

The stem of nouns of the 3rd declension is determined by the Genitive singular form.

The stem of nouns of the 3_{rd} declension is obtained from the Genitive singular form by dropping the ending—**is**.

E.g.:

forāmen, ĭnis n →	foramĭn-is	opening
caput, ĭtis n \rightarrow	capĭt-is	head
parĭes, ētis m →	pariēt-is	wall

III. ENDINGS OF LATIN THIRD DECLENSION NOUNS

Most nouns ending by **–os, -or, -o, -er, -ex, -es** (imparisyllaba) *are masculine*,cf.:

	Endings					
		Genitive (with a part of the stem)		Examples		
1	os	- ōris	flos, floris m -	flower		
2	- or	- ōris	constrictor,	constrictōris	m	-

2		- ōnis	pulmo, pulmōnis m - lung
3 0		- ĭnis	homo, homĭnis m – man
			venter, ventris m – belly
4		- ris	of a muscle
4.	- er	- ēris	trochanter, trochantēris

			m - trochanter
5.	- ex	- ĭcis	cortex, cortĭcis m - cortex
	og	- ědis	pes, pedis m - foot
0.	- es	- ētis	parĭes, pariētis m - wall

IV. EXCEPTIONS TO THE RULE OF THE MASCULINE THIRD DECLENSION NOUNS ENDINGS

The following nouns having masculine endings are **feminine**:

- **a.** arbor, ōris f *tree* (arbor vitae cerebelli *medullary body of vermis*)
- **b.** gaster, tris f (Greek) *stomach*;
- c. mater, tris f cerebral coat
- d. pia mater pia mater of brain
- e. dura mater dura mater of brain

Attention!!! - In these terms the noun «mater» follows an adjective.

The following nouns having masculine endings are **neuter**:

- a. cor, cordis n heart;
- b. os, ossis n bone;
- c. os, oris n mouth;
- d. tuber, ĕris n tuber.

V.LATIN MUSCLE NAMES

The Latin muscle names are composed of two elements: 1) the first element is the noun «muscle» - **«muscŭlus»**;

2) the second element is a masculine noun ending in -or (-ōris) or-er (-ēris).

E.g.: muscŭlus flexor – flexor muscle

In the Latin Anatomical Nomenclature all the muscle names are **masculine third declension nouns** ending in:

-or, ōris m (e.g.: rotātor, ōris m);
-er, ēris m (e.g.: massēter, ēris m).

The Latin muscle names are usually translated into English without a word "muscle", *cf.*:

- •muscŭlus massēter chewer;
- •muscŭlus levātor elevator etc.

Most of the muscle names are not translated but transliterated, i.e. reproduced with the Latin letters:

E.g.: muscŭlus pronātor – pronator.

Word order in the Latin muscle names:

- 1) word musculus in Nominative;
- 2) name of the muscle a masculine noun in Nominative ending in –or(- oris) or–er (-eris).
- 3) any other noun is in **Genitive**;
- 4) **adjectives** are placed at the end of the term.

E.g.:

	1 2		Final position
Muscŭlus	constrictor	pharyngis	medius
Muscŭlus	tensor	fasciae	latae

VI. EXERCISES

1. Make up grammatical agreement of the adjectives with the given nouns:

1) tuber (frontālis, e; parietālis, e; major, jus; minor, us)

- 2) pulmo (dexter, tra, trum; sinister, tra, trum)
- 3) mater (pius, a, um; durus, a, um)
- 4) venter (posterior, ius; frontālis, e)
- 5) os (nasālis, e; hyoiděus, a, um; frontālis, e; parietālis, e)
- 6) paries (laterālis, e; jugulāris, e; anterior, ius; tympanĭcus, a, um)

2. Translate into Latin:

- 1) tensor muscle of tympanic membrane
- 2) inferior constrictor muscle of pharynx
- 3) elevator muscle of scapula
- 4) rotator muscle of neck
- 5) elevator muscle of thyroid gland
- 6) depressor muscle of lower lip

3. Translate into Latin:

cortex of cerebellum, cortex of brain, cortex of lymphatic node, small (great) trochanter, heart apex, left (right) lung, sublingual bone, first chamber of the heart (atrium), dura mater of brain, frontal tuber, sulcus of vomer, medial surface of lung, floor of tympanic cavity, wedge-shapedbone, membranous wall of trachea, frontal wall of stomach, small horn of sublingual bone, zygomatic process of temporal bone, ethmoidal sulcus of nasal bone, notch of heart apex.

Vocabulary

apex, ĭcis m apex, top, tip

atrĭum, i n first chamber of the heart (atrium)

cardiăcus, a, um cardiac

cerebellum, i n cerebellum

cerěbrum, i n brain

cochlearis, e cochlear

cor, cordis n heart

cortex, ĭcis m cortex

EXCEPTIONS TO THE RULE OF THE MASCULINE THIRD DECLENSION

The following nouns having masculine endings are feminine:

- a. arbor, \bar{o} ris f tree (arbor vitae cerebelli medullary body of vermis)
- b. gaster, tris f (Greek) stomach;
- c. mater, tris f cerebral coat
- pia mater pia mater of brain
- dura mater dura mater of brain

Attention!!! - In these terms the noun «mater» follows an adjective.

The following nouns having masculine endings are neuter:

- a. cor, cordis n heart;
- b. os, ossis n bone;
- c. os, oris n mouth;
- d. tuber, ĕris n tuber.

Control questions.

- 1. Name the grammatical signs of nouns of the third declenation.
- 2. Name the exceptions to the rule of masculine third declination.
- 3. Give the exception word combinations.
- 4. What is the peculiarity of word formation of muscles names according to their function?
- 5. How is the stem of masculine III declination noun defined?
- 6. Name masculine III declination noun in their dictionary form.

Sample Test

Make up grammatical agreement of the adjectives with the given nouns:

- 1) tuber (frontālis, e; parietālis, e; major, jus; minor, us)
- 2) mater (pius, a, um; durus, a, um)
- 3) venter (posterior, ius; frontālis, e)
- 4) os (nasālis, e; hyoiděus, a, um; frontālis, e; parietālis, e)
- 5) paries (laterālis, e; jugulāris, e; anterior, ius; tympanicus, a, um)

2. Translate into Latin:

- 1) tensor muscle of tympanic membrane
- 2) inferior constrictor muscle of pharynx
- 3) elevator muscle of scapula
- 4) rotator muscle of neck
- 5) elevator muscle of thyroid gland
- 6) depressor muscle of lower lip

3. Translate into Latin:

- 1. cortex of cerebellum,
- 2. cortex of brain
- 3. small (great) trochanter
- 4. heart apex
- 5. left (right) lung,
- 6. sublingual bone
- 7. first chamber of the heart (atrium),
- 8. dura mater of brain,
- 9. frontal tuber,
- 10. sulcus of vomer

Topic 8

Latin third declension nouns. Feminine gender

LATIN THIRD DECLENSION NOUNS. FEMININE GENDER

The aim of the lesson:

- to form new theoretical knowledge on the theme;
- to form practical skills in independent search of information;
- to form practical skills in the given field:defining feminine the third declination nouns by their endings in Nom.Sing.
- to form practical skills in defining the gender of nouns of III declination (fem.)

Concrete tasks:

A student must know:

- 1. The main peculiarities of the third declination.
- 2. The endings of the feminine third declension nouns in Nom.Sing.
- 3. Exceptions to the rule of the feminine third declination nouns

A student should be able to:

- 1. To make dictionary form of the feminine third declension nouns
- 2. To translate multiword anatomic histological terms from English into Latin and from Latin into English.

Questions for defining of the initial level

- 1. What nouns belong to the third declination?
- 2. How to define the gender of a noun?
- 3. How to define the stem of a noun?
- 4. What kind of nouns is called parisyllaba?
- 5. What kind of nouns is called imparisyllaba?
- 6. What are the endings of masculine third declension nouns in Nom.sing?
- 7. How is the dictionary form of monosyllabic nouns formed?
- 8. Give the exceptions to the rules masculine third declination nouns

The content

LATIN THIRD DECLENSION NOUNS, FEMININE GENDER

I. ENDINGS OF FEMININE THIRD DECLENSION NOUNS

Most nouns ending by -io, -as, -is, -s, -x (imparisyllaba), *-is* (parisyllaba) *are feminine*, cf.:

	Endings			
	Nominative Genitive (with a part of the stem)		Examples	
1	- as	- ātis	cavĭtas, cavitātis f - cavity	
2.	,- is (imparisyllaba)	- ĭdis	pyrămis, pyramĭdis f - pyramid	
3.	- is (parisyllaba)	- is	auris, auris f – ear	
4	- s	- tis	pars, partis f - part	
5.	- X	- cis - gis	radix, radīcis f – root meninx, meningis f - meninx	
6.	- 0 - io	- ĭnis - ōnis	cartilāgo, cartilagĭnis f — cartilage articulatĭo, articulatiōnis f — joint	

Exceptions to the rule:

The following nouns having feminine endings are masculine (according to 6 endings in the foregoing table):

- 1. atlas, ntis m atlas
- 2. pulvis, ěris m powder

- 3. sanguis, ĭnis m blood
- 4. axis, is m axis canālis, is m canal unguis, is m nail
- 5. dens. dentis m tooth
- 6. fornix, ĭcis m arch
- 7. larynx, ngis m larynx
- 8. pharynx, ngis m pharynx
- 9. coccyx, ýgis m tailbone
- 10. thorax, ācis m chest
- 11. tendo, ĭnis m sinew
- 12. margo, ĭnis m edge

The following nouns having feminine endings are neuter:

- 1. pancreas, ătis n pancreas
- 2. vas, vasis n vessel

NB! Special attention should be paid to the nouns with endings —io (-tio, -sio, xio). The majority of them have meaning of:

- a) action, function, process действия, функции, процесса), for example : names of functions performed by muscles (do not confuse with the names of muscles): pronatio, ionis f; flexio, ionis f, extensio, ionis f etc.;
- b) the names of surgical operations e.g. amputatio, ionis f amputation (part of a body); resectio, ionis f resection (of an organ or a part of an organ c) names of some procedures, e.g. transfusio, ionis f

Control questions

- 1. What are the gender endings of feminine III declenation nouns?
- 2. What are the gender endings of feminine III declenation nouns with -o?
- 3. What are the gender endings of feminine III declenation nouns with -s?
- 4. What are the gender endings of feminine III declenation nouns with -x?
- 5. What are the exeptions to the rule?

EXERCISES

1. Translate into English:

cavītas medullāris, basis cranii externa, cartilāgo thyroidča, cartilāgo alāris major, margo inferior pulmōnis sinistri, auris externa, bifurcatio trachēae, basis pyramīdis renālis, margo utčri dexter, axis bulbi externus, pancreas accessorium, pars libčra gingīvae, cartilāgo septi nasi, cavītas oris propria, labyrinthus ossčus auris internae, terminatio nervi cutis, vas lymphatīcum

superficiāle, canālis palatīnus major, caput pancreătis, regio thorācis posterior, sanguis venōsus et arteriōsus.

2. Make up grammatical agreement of adjectives with the given nouns:

- 1) cavĭtas (pleurālis, e; articulāris, e; medullāris, e)
- 2) margo (anterior, ius; frontālis, e; dexter, tra, trum)
- 3) auris (internus, a, um; externus, a, um; medius, a, um)
- 4) cartilago (costalis, e; alaris, e; articularis, e; major, jus)
- 5) pars (ossěus, a, um; laterālis, e; anterior, ius; dexter, tra, trum)
- 6) vas (lymphaticus, a, um; sanguineus, a, um; capillaris, e)

3. Translate into Latin:

dura mater of brain, pyloric canal, fornix of stomach, canal of great stony nerve, angle of stomach, fornix of pharynx, ring-shaped part of fibrous vagina, sholder joint, capsule of pancreas, tympanic cavity of middle ear, greater palatine canal, cartilage of nasal septum, inferior constrictor of pharynx.

Vocabulary notes

- 1. alāris, e alar
- 2. anulāris, e ring-shaped
- 3. abor, ōris f abor
- 4. arteriōsus, a. um arterial
- 5. articulatio, onis f joint
- 6. auris, is f ear
- 7. bifurcatio, onis f bifurcation
- 8. capillāris, e capillary
- 9. caroticus, a, um carotid
- 10.cartilāgo, ĭnis f cartilage
- 11.cavĭtas, ātis f cavity
 - 12.coccyx, ýgis m coccyx, coccygeal bone 13.composĭtus, a, um complex
- 14.costālis, e costal 15.cutis, is f skin 16.dens, dentis m tooth
- dens canīnus canine, cuspid tooth
- dens incisīvus incisor tooth
- dens molāris molar tooth
- dens premolāris premolar tooth
- dens deciduus milk tooth
- dens sapientiae (dens serotinus) wisdom tooth
- 17. fornix, ĭcis m fornix, arc
- 18. iliăcus, a, um iliac
- 19. incisīvus, a, um incisive, cutting, sharp
- 20.labyrinthus, i m labyrinth
- 21.mandibulāris, e mandibular
- 22.massetericus, a, um masticatory, chewing

23.molāris, e molar 24.optīcus, a, um
optic, visual 25.pancreas, ătis n
pancreas 26.pelvis, is f pelvis
27.pleurālis, e pleural 28.pylorīcus, a,
um pyloric 29.regĭo, ōnis f region
30.sanguineus, a, um blood, sanguiferous 31.sanguis, ĭnis m
blood
32.simplex, ĭcis simple 33.sternālis, e
sternal 34.tuberosĭtas, ātis f tuberosity
35.vas, vasis n vessel

36.vita, ae f life

Exceptions to the rule:

- 1. atlas, ntis m atlas
- 2. pulvis, ěris m powder
- 3. sanguis, ĭnis m blood
- 4. axis, is m axis canālis, is m canal unguis, is m nail
- 5. dens, dentis m tooth
- 6. fornix, ĭcis m arch
- 7. larynx, ngis m larynx
- 8. pharynx, ngis m pharynx
- 9. coccyx, ýgis m tailbone
- 10. thorax, ācis m chest
- 11. tendo, ĭnis m sinew
- 12. margo, ĭnis m edge

The following nouns having feminine endings are neuter:

- 1. pancreas, ătis n pancreas
- 2. vas, vasis n vessel

Test

1. Give several answeres:

1) Ending of feminine III declenation:

- a) –go
- b) -do
- c) -or
- d) -o
- e) -as

2) Feminine III declenation nouns:

- a) pancreas, atis
- b) pons, pontis
- c) lens, lentis
- d) phalanx, ngis
- e) cervix, icis

3) exceptions of a rule:

- a) margo, ĭnis
- b) cartilago, inis
- c) pelvis, is
- d) canalis, is
- e) sanguis, ĭnis

2. CHECK THE CONFORMITY:

- 1) cavitas, atis f
- a) joint
- 2) cutis, is f
- b) area
- 3) pars, partis f
- c) bile

4) radix, ĭcis f d) ligament e) dent 5) frons, frontis f 6) articulatio, ōnis f f) cavity g) skin 7) regio, ōnis f 8) bilis, is f h) part 9) tendo, ĭnis m i) root 10)dens, dentis m

3. CHECK THE CONFORMITY:

1) larynx a) meninx 2) pharynx b) extremitas c) impressio 3) ear 4) cartilage d) iris e) pyrămis 5) cerebral casing 6) end f) vas 7) impression g) larynx h) pharynx 8) iris 9) pyramid i) auris 10)vessel j) cartilago

g)

forehead

4. CHECK THE CONFORMITY:

Terms	Endings in GEN.SING
1 erms	Engings in GEN.SING

- 1) articulatio a) -acis 2) cartilago b) -atis 3) radix c) -is 4) axis d) -inis
- 5) pyramis e) -ngis 6) menix f) -idis 7) tendo g) -icis 8) symphysis h) -onis
- 9) pancreas 10) thorax

Topic 9

Latin third declension nouns and its main peculiarities.Neuter gender

LATIN THIRD DECLENSION NOUNS. NEUTER GENDER

The aim of the lesson:

- to form new theoretical knowledge on the theme .
- to form practical skills in independent search of information;
- to form practical skills in the given field:defining neuter the third declination nouns by their endings in Nom.Sing.
- to form practical skills in defining the gender of nouns of III declination (neut.)

Concrete tasks:

A student must know:

- 1. The main peculiarities of the third declination.
- 2. The endings of the neuter third declension nouns in Nom.Sing.
- 3. Exceptions to the rule of the neuter third declination nouns

A student should be able to:

- 1. To make dictionary form of the neuter third declension nouns
- 2. To translate multiword anatomic histological terms from English into Latin and from Latin into English.

Questions for defining of the initial level

- 1. What nouns belong to the third declination?
- 2. How to define the gender of a noun?
- 3. How to define the stem of a noun?
- 4. What kind of noun is called parisyllaba?
- 5. What kind of noun is called imparisyllaba?
- 6. What are the endings of neuter third declension nouns in Nom.sing?
- 7. How is the dictionary form of monosyllabic nouns formed?
- 8. Give the exceptions to the rules neuter third declination nouns

Concrete tasks:

A student must know:

- 1. The main peculariies of the III declenation of nouns.
- 2. The endings of neuter III declenation nouns in Nom.Sing.
- 3. Vocabulary notes
- 4. Exceptions to the rule.

A student should be able to:

- 1. Compose the dictionary form of neuter III declination nouns
- 2. To translate multiword anatomic histological terms from Latin into English and from English into Latin.

Questions for defining the initial level:

- 1. What nouns do belong to the III declination?
- 2. In what cases the stem of a noun is defined y the Genetive case?
- 3. What kind of adjectives is called parisyllaba?
- 4. What kind of adjectives is called imparasyllaba?
- 5. What are the endings of masculine III declination in Nom.Sing and what their Gen.sing is.
- 6. What are the endings of feminine III declination in Nom.Sing and what is their Gen.sing?
- 7. What are the exceptions to the rule?

The content

I. ENDINGS OF NEUTER THIRD DECLENSION NOUNS

Most nouns ending by -ar, -e, -en, -ma, -ur,-us are neuter,cf.:

	Endings		
	Nominative	Genitive (with a part of the stem)	Examples
1.	- ar	- ătis	hepar, hepătis n - liver
2.	- e	- tis	rete, retis n - network
3.	- en	- ĭnis	abdomen, abdominis n - abdomen
4.	- ma	- ătis	zygōma, zygomătis n – cheek-bone
5.	- ur	- ŏris	femur, femŏris n - thigh
6.	- us	- ěris	glomus, gloměris n - glome
0.		- ŏris	pectus, pectŏris n – chest
		- uris	crus, cruris n - shank
7.	- ut	- ĭtis	caput, capĭtis n – head

II. EXCEPTIONS TO THE RULE OF THE NEUTER THIRD DECLENSION NOUNS ENDINGS

The following nouns having neuter endings are **masculine**:

1.lien, liēnis m - spleen

2.ren, renis m - kidney

The neuter third declension nouns ending in **-ma** should be distinguished from feminine first declension nouns ending in **-a**:

E.g.: diaphragma, ătis n - diaphragm; chiasma, ătis n -chiasm; stroma, ătis n - system; zygōma, ătis n -cheek-bone.

but

squama, ae f - scales; struma, ae f -crop.

III. EXERCISES

1. Make up grammatical agreement of the adjectives with the given nouns:

- 1) forāmen (occipitālis,e; mentālis, e; incisīvus, a, um; mastoiděus, a, um; major, jus)
- 2) systēma (centrālis, e; nervōsus, a, um; lymphatīcus, a, um)
- 3) caput (longus, a, um; transversus, a, um; laterālis, e; brevis, e)
- 4) ren (dexter, tra, trum; mobĭlis, e; sinister, tra, trum; lobātus, a, um)
- 5) crus (sinister, tra, trum; laterālis, e; brevis, e; simplex, ĭcis; anterior, ius)
- 6) hepar (mobĭlis, e; lobātus, a, um; major, jus)

2. Translate into Latin:

superficial lymphatic vessel, posterior nucleus of trapezoid body, internal carotid artery, base of heart, apex of heart, root of lung, cavity of uterus, renal pelvis, thyroid cartilage, pylorus part, left lobe of lung, ventricle of larynx, superior constrictor of larynx, capsule of pancreas, external oblique muscle of stomach, mucous membrane of mouth, cardiac impression of lung, body of mammary gland, spinal muscle of neck, the longest muscle of head, canal of neck of uterus, frontal region of face, external base of skull, wing of vomer, membranous wall of trachea.

VOCABULARY

1. abdomen, ĭnis n abdomen

2. accessorius, a, um additional

3. aorticus, a, um aortic, aortal

4. appendix, īcis f process, appendix

5. cavernōsus, a, um cavernous

6. centrālis, e central

7. coccygēus, a, um coccygeal

8. crus, cruris n

9. glomus, ěris n

10.hepar, ătis n

11.impressio, ōnis f

12.lien, ēnis m

13.lobātus, a, um

14.longus, a, um

15.mamma, ae f

16.mentālis, e 17.mobĭlis, e

18.nervosus, a, um

19.oblīquus, a, um

20.radix, īcis f

21.ren, renis m

22.renālis, e

23.rotundus, a, um

24.stroma, ătis n

25.synchondrōsis, is f

26.systēma, ătis n

27.tegmen, ĭnis n

28.thymus, i m

leg, crus

glome, glomus

liver

impression

spleen

lobulose, lobulous,

lobulated

long

mammary gland

mental

mobile

nervous

oblique

root, radix

kidney

renal

round

stroma

synchondrosis

system

roof

thymus

Exceptions to the rule:

ren, renis m - kidney lien, enis m - spleen splen, splenis m - spleen pecten, inis m - crest

hymen, ĕnis m (гр.) – hymen

lichen, ĕnis m (гр.) - lichen

Control questions:

- 1. What are the endings of neuter III declination nouns in Nom. sing.?
- 2. How to differ nouns with similar endings –us of neuter and feminine gender?
- 3. What are the exceptions to the rule of the neuter III declination?

Test №10

1. Multiple choice:

- 1) Flexions of neuter III declension nouns:
- a) -ux
- b) -ur
- c) –e
- d) –as
- e) -ma
- 2) Neuter III declension nouns:
- a) humor, oris
- b) homo, inis
- c) hepar, atis
- d) systema, atis
- e) pectus, oris
 - 3) exceptions to the rule:
- a) ren, renis
- b) crus, cruris
- c) tempus, ŏris
- d) lien, ēnis
- e) tegmen, inis

2. CHECK THE CONFORMITY:

- 1) abdomen, inis n
- a) back of the head

2) corpus

b) temple

3) femur

c) clew

4) occiput

d) intestines

5) tempus

e) hole

6) glomus

f) head

7) viscus

g) name

j) hip 10)nomen 3. Check the conformity: **Terms Flexions** 1) ren sinist... a) -er 2) glomus pulmonal... b) -e 3) systema muscular... c) -um 4) pancreas accessori... d) -um 5) rete venos... e) -us 6) crus anteri... 7) capur superi... 8) foramen occipital... 9) diaphragma urogenital... 10) vas capillar... 4. Check the conformity: Terms Flexions in GEN.SING. 1) corpus a) -inis 2) nomen b) -itis 3) zygoma c) -atis 4) viscus d) -eris 5) diaphragma e) -oris 6) tegmen 7) occiput 8) hepar 9) caput 10)abdomen

h) abdomen

i) body

8) foramen

9) caput

Topic 10

Preparation for the test number 2. Active Grammar Nouns of the III declension of masculine, feminine and neuter gender.

Preparation for the test number 2. Active Grammar Nouns of the III declention of masculine, feminine and neuter gender.

The aim of the practical lesson:

- to revise theoretical knowledge on the subject;
- to revise and reinforce practical skills for self —determination the gender of the III declention according to their endings in Nom.Sing and changes of the stems of imparasyllaba nouns
- To revise vocabulary notes
- To reinforce practical skills in translation of multiword anatomic terms from English into Latin and from Latin into English

1. Concrete tasks:

A student should know

- The main peculiarities of the III declention.
- The endings of masculine, feminine, and neuter gender of nouns in Nom.Sing. and changes of stems of imparasyllaba III declention nouns
- Vocabulary notes (§ 73,76, § 83, §88)
- Exceptions to the rule

A student should be able to:

- Define the gender of a noun according to its ending in Nom. sg.
- Decline III declention nouns, taking into consideration the change of stems
- To coordinate III declention nouns with adjectives
- To translate multiword anatomic terms from English into Latin and from Latin into English.

The content:

To revise the following theoretical and practical material:

- To revise vocabulary notes
- To check hometask
- To revise main peculiarities of III declention nouns

III Declention nouns and their peculiarities

- 1. The main sign of the III d declention noun is ending –is in Gen. sg.
- 2. Nouns of all three genders belong to the III declention : pulmo, onis m, paries, etis f, caput, itis n
- **3.** Each gender in Nom.sing. has much more endings than nouns of the I, II, IV, V declentions.
- **4.** The stem of III d declention nouns is defined by dropping of the ending **-is** in Gen. sg.
- **5.** NB! The Latin nouns of the 3rd declension can be divided into parisyllaba and imparisyllaba.

The first group includes a few feminine nouns that have equal number of syllables in Nominative singular and Genitive singular, such as: auris, is f – ear

cutis, is f – skin

The nouns that have one more syllable in Genitive singular than in Nominative singular are called imparisyllaba.

e.g.: corpus, ŏris n – body caput, ĭtis n –head

- **6.** If a noun in Nom.sg. has only one syllable, it means that in Gen. sg.it's written in the full form, e.g.:dens, dentis m; os, oris n; pars, partis f.
- 7. N.B. III declention has exceptions to the rule!
- **8.** All III declention nouns are divided into three types: **consonant**, **vowel and mixed:**

Consonant type	Vowel type	Mixed type
Imparasyllaba nouns, which stems ends in one consonant	Nouns of Neuter gender with endings -e, -al, -ar in Nom.sing	 a) parasyllaba nouns with ending –es, -is in Nom.sing b) imparasyllaba nouns which stem has double consonant ending
caput,it is n – capit-	rete,is n animal, alis n calcar, aris n	a) pub es , is f б) pars, pa rt is f

The endings of III declention nouns are given in the table

m	f	n
-os, oris	-io,onis	-us/eris,oris,uris
		, ,
-or,oris	-do,dinis	-en,inis
	-uo,unns	
/ onis		
-0	-go,ginis	-ar,aris
\ inis		
	<u>-s (кроме -os):</u>	-ma,atis
-er,eris/tris	-as,atis	
	-is,/is, idis	-ut,itis
	-us/udis,utis	
-es(неравносложные)	-es, is (равносл.)	-ur/oris, uris
	-ns,ntis	
/ edis	-rs,rtis	-al/alis, llis
-es		
\ etis	- <u>x (кроме –ex)</u>	-e,is (равносл.)
	-ax,acis	
	-ix,icis	-c, ctis
-ex,icis	-ux,ucis	
	-nx,ngis	
	-lx,lcis	
	-	
Exceptions to the rule :	Исключения:	Исключения:
os, oris n – mouth	1. atlas, ntis m atlas	ren,renis m – kidney

2. pulvis, ĕris m powder	lien, enis m - spleen
3. sanguis, ĭnis m blood	
4. axis, is m axis canālis, is m canal unguis, is m nail	
5. dens, dentis m tooth 6. fornix, ĭcis m arch 7. larynx, ngis m larynx 8. pharynx, ngis m pharynx 9. coccyx, ýgis m tailbone 10. thorax, ācis m chest 11. tendo, ĭnis m sinew 12. margo, ĭnis m edge	
	3. sanguis, ĭnis m blood 4. axis, is m axis canālis, is m canal unguis, is m nail 5. dens, dentis m tooth 6. fornix, ĭcis m arch 7. larynx, ngis m larynx 8. pharynx, ngis m pharynx 9. coccyx, ýgis m tailbone 10. thorax, ācis m chest 11. tendo, ĭnis m sinew

The Latin muscle names are composed of two elements: 1) the first element is the noun «muscle» - «musculus»;

2) the second element is a masculine noun ending in -or (-ōris) or-er (- ēris).

E.g.: muscŭlus flexor – flexor muscle

In the Latin Anatomical Nomenclature all the muscle names are masculine third declension nouns ending in:

-or, ōris m (e.g.: rotātor, ōris m);

-er, ēris m (e.g.: massēter, ēris m).

The Latin muscle names are usually translated into English without a word "muscle", cf.:

•muscŭlus massēter - chewer;

•muscŭlus levātor – elevator etc.

Most of the muscle names are not translated but transliterated, i.e. reproduced with the Latin letters:

E.g.: muscŭlus pronātor - pronator. Word order in

the Latin muscle names:

- 1) word musculus in Nominative;
- 2) name of the muscle a masculine noun in Nominative ending in –or(-ōris) or–er (-ēris).
- 3) any other noun is in Genitive;
- 4) adjectives are placed at the end of the term.

Tasks for inderpendent work

Translate into Latin:

superficial lymphatic vessel, posterior nucleus of trapezoid body, internal carotid artery, base of heart, apex of heart, root of lung, cavity of uterus, renal pelvis, thyroid cartilage, pylorus part, body of mammary gland, spinal muscle of neck, the longest muscle of head, canal of neck of uterus, frontal region of face, external base of skull, wing of vomer, membranous wall of trachea, cavĭtas medullāris, basis cranii externa, cartilāgo thyroidĕa, cartilāgo alāris major, margo inferior pulmōnis sinistri, auris externa, bifurcatio trachēae, basis pyramĭdis renālis,

1. Make up grammatical agreement of the adjectives with the given nouns:

- 1) forāmen (occipitālis,e; mentālis, e; incisīvus, a, um; mastoiděus, a, um; major, jus)
- 2) systēma (centrālis, e; nervōsus, a, um; lymphatĭcus, a, um)

- 3) caput (longus, a, um; transversus, a, um; laterālis, e; brevis, e)
- 4) ren (dexter, tra, trum; mobilis, e; sinister, tra, trum; lobātus, a, um)
- 5) cavitas (pleurālis, e; articulāris, e; medullāris, e)
- 6) margo (anterior, ius; frontālis, e; dexter, tra, trum)
- 7) auris (internus, a, um; externus, a, um; medius, a, um)

5. Difine the stem in the following imparasyllaba nouns and put the following nouns into Nom. pluralis:

humor, oris m; pulmo, onis m; venter, ntris m; vomer, eris m; hallux, ucis m; liquor, oris m; index, icis m; stapes, edis m

6. Divide the following nouns into two groups, translate them and give the prural form.

Nomen, inis n, canalis, is m, incus, udis f, pectus, oris n, tegmen, inis n, auris, is f, cutis, is f, pulmo, onis m, cortex, icis m, vertex,icis m, synchondrosis, is f, axis, is m

Topic 11

Nominativus pluralis of nouns and adjectives of I, II, III, IV, V declensions.

Nominativus pluralis of nouns and adjectives of I, II, III, IV, V declensions.

The aim of the lesson:

- To form new theoretical knowledge on the subject
- To form practical skills in formation of Nom. Pl. of nouns and adjectives of I, II, III, IY, Y declensions.
- To form practical skills in translation of multiword anatomichistological terms from English into Latin and from Latin into English in Nom. And Gen. Sing. And in Nom. Pl.

Concrete tasks:

A student should know

- Sequencing in formation of Nom. pl.
- Flexions of nouns and adjectives in Nom. pl.
- The most used conditional abbrevatios in anatomic histological nomenclature.
- Active vocabulary.

A student should be able to:

- Decline nouns of the I, II, III, IY, Y declensions in Nom. pl.
- Decline adjectives in Nom. Pl.
- Translate multiword anatomic histological terms from Latin into English and from English into Latin.

o Questions for difining the initial level

- 1. What are the characteristics of parasyllaba and imparasyllaba nouns of the III declension?
- 2. How is the practical stem of a noun defined?
- 3. How is the practical stem of an adjective defined?
- 4. What is the peculiarity of imparasyllaba nouns' dictionary form?

The content:

I. NOUNS AND ADJECTIVES ENDINGS IN NOMINATIVE PLURAL

The Latin **nouns** have Nominative plural endings as follows:

Declension	1		2		3		4	5
Gender	f	m	n	m, f	n	m	n	f
Endings	-ae	-i	-a	-es	- a (-ĭa)	-us	-ŭa	-es

Attention!!! – Remember one neuter noun of the 3_{rd} declension which has the Nominative plural ending-ia: **rete** – **retia** (**network** – **networks**). Other neuter nouns of the 3_{rd} declension, which have the Nominative plural ending-ia, are not used in the anatomical terminology.

69

The Latin **adjectives** have Nominative plural endings as follows:

groi	ives of the up + adject uperlative	ives in	Adjectives	of the 2 _{nd}	Adjectives comparati	
m	f	n	m, f	n	m, f	n
-i	-ae	-a	-es	-ĭa	-es	-a

Attention!!! - All neuter nouns irrespective of their declension as well as all adjectives in the neuter form in Nominative plural end in—a (adjectives of the 2_{nd} group in-ĭa).

II.FORMATION OF NOMINATIVE PLURAL FORMS

In order to form the Nominative plural forms you should:

- 1) determine:
- •declension and gender of a noun or
- •group and gender of an adjective;

2) find the stem and form the plural form by adding to the stem the appropriate Nominative plural ending of this declension and gender.

E.g.:

Declension, gender, group and degree of comparison		Stem	Nominative plural
Nouns			
vena, ae f	1 declension, feminine	ven -	ven - ae
nervus, i m	2 declension, masculine	nerv -	nerv - i
spatium, i n	2 declension, neuter	spati -	spati - a
sinus, us m	4 declension, masculine	sin -	sin - us
cornu, us n	4 declension, neuter	corn -	corn - ŭa
facies, ēi f	acies, ēi f 5 declension, feminine		faci - es
Adjectives			
cavernōsus	I group, masculine	cavernōs -	cavernōs - i

cavernōsa	1 group, feminine	cavernōs -	cavernōs - ae
cavernōsum	1 group, neuter	cavernōs -	cavernōs - a
frontālis	2 group, masculine or feminine	frontāl -	frontāl - es
frontāle	2 group, neuter	frontāl -	frontāl - ia
minor	Comparative degree, masculine or feminine	minor -	minōr - es
minus	Comparative degree, neuter	minor -	minōr - a

Attention!!! - In order to form the Nominative plural form of the nouns of the 3rd declension you should:

- 1. Form the Genitive singular form;
- 2. Determine the stem (obtained from the Genitive form without its ending –is);
- 3. Add the appropriate Nominative plural gender ending.

Dens \rightarrow dent-is \rightarrow dent- + -es \rightarrow dentes

III. ABBREVIATIONS USED IN THE ANATOMICAL TERMINOLOGY

Singular form	Plural form
A. – arteria	Aa. - arteriae
B. – bursa	Bb. - bursae
Gl. - glandŭla	Gll. - glandŭlae
For forāmen	Forr foramĭna
Lig ligamentum	Ligg. - ligamenta
M muscŭlus	Mm. - muscŭli
N nervus	Nn. - nervi
R ramus	Rr. - rami
Vag. - vagīna	Vagg vagīnae
V vena	$\mathbf{Vv.}$ – venae

IV. EXERCISES

1. Determine the dictionary form of each word:

alveŏli dentāles (dental alveoli), spatia interglobularia (interglobular spaces), valvūlae venōsae (venous valvulae), nomĭna anatomĭca (anatomical names), juga alveolaria (alveolar eminences), venae intercostāles anteriōres (anterior intercostal venae), labia oris (lips of mouth), canalicūli dentāles (dental small canales), facies articulāres (articular surfaces), ductus sublinguāles minōres (minor sublingual ducts), vasa sinusoidĕa liēnis (sinusoid vessels of spleen), crura ossea (bony crura), arteriae ciliāres posteriōres longae (long posterior ciliary arteries).

2. Translate into Latin. Make up Nominative plural forms:

carotic (tuber, sulcus, canal), lymphatic (vessel, node, valve), incisive (canal, opening, fossa), articular (cavity, process, cartilage), nasal (concha, bone, opening), anterior (margin, surface, septum), palatine (tonsil, process), jugular (tubercle, incisure (slit), process), wing-shaped(canal, process, fossa), ethmoidal (crest, bone, foramen), occipital (region, lobe, opening), mammiform (process, incisure, opening), lower (wall, fissure, arch), transverse (process, lobe, ligament, artery), posterior (horn, nucleus, surface).

3. Determine the case, number and part of speech of each word in the terms:

- 1) venae rectāles inferiores
- 2) incisūrae cartilaginis
- 3) meātus acustĭci
- 4) rami cardiăci cervicāles inferiores
- 5) regiones membri inferioris
- 6) sutūrae cranii
- 7) radīces spināles
- 8) canāles palatīni minōres

- 9) ductus sublinguāles minōres
- 10) partes orbitāles ossis frontālis
- 11) vasa sanguinea retīnae
- 12) nomina anatomica
- 13) plexus venōsi vertebāles interni
- 14) arteriae ciliāres posteriōres
- 15) spatium intercostāle

4. Make up Nominative plural of following nouns:

ala, ae f arteria, ae f digitus, i m septum, i n alveŏlus, i m ligamentum, i n

paries, ētis

fundus, i m

arcus, us m

m

margo, ĭnis m

forāmen, ĭnis n

os, ossis n

ductus, us m

cornu, us n

sinus, us m

facies, ēi f

5. Form Nominative plural of the following terms:

1) processus ciliāris

- 2) arteria gastrĭca brevis
- 3) nodus lymphatĭcus lumbālis
- 4) glandŭla linguālis
- 5) ganglion thoracĭcum
- 6) vena nasālis externa

V. VOCABULARY

1.	alveolāris, e	alveolar
2.	alveŏlus, i m	alveole
3.	anatomicus, a, um	anatomical
4.	dentālis, e	dental
5.	dorsālis, e	dorsal
6.	foveŏla, ae f	foveola
7.	gastrĭcus, a, um	gastric
8.	intercostālis, e	intercostal
9.	interglobulāris, e	interglobular
10.	interlobulāris, e	interlobular

11.interspinōsus, a, um	interspinal	
12.jugum, i n	eminence	
13.nomen, ĭnis n	name	
14.pectorālis, e	pectoral	
15.retīna, ae f	retina	
16.serrātus, a, um	serrate	
17.sinusoiděus, a, um	sinusoid	
18.spatĭum, i n	space	
19.spinālis, e	spinal	
20.sublinguālis, e	sublingual	
21.synoviālis, e	synovial	
22.carotĭcus, a, um	carotic	

23. vas, vasis n vessel

24. cartilāgo, ĭnis f cartilage

25. rectālis, e rectal

26. crus, cruris n crus

27. lien, ēnis m spleen

28. cardiăcus, a, um cardiac

Sample Test

1. Determine the dictionary form of each word:

alveŏli dentāles (dental alveoli),

spatia interglobularia (interglobular spaces), valvŭlae

venōsae (venous valvulae), nomina anatomica

(anatomical names), juga alveolaria (alveolar eminences),

venae intercostāles anteriōres (anterior intercostal venae), labia oris (lips of

mouth)

canaliculi dentales (dental small canales) facies

articulāres (articular surfaces)

2. Translate into Latin. Make up Nominative plural forms:

carotic (tuber, sulcus, canal) lymphatic (vessel,

node, valve) incisive (canal, opening, fossa)

articular (cavity, process, cartilage) nasal

(concha, bone, opening) anterior (margin,

surface, septum) palatine (tonsil, process)

3.Form Nominative plural of the following terms:

- 1) processus ciliāris
- 2) arteria gastrĭca brevis
- 3) nodus lymphaticus lumbālis
- 4) glandŭla linguālis
- 5) ganglion thoracĭcum
- 6) vena nasālis externa

Topic 12	
Genetivus pluralis of nouns and adjectives of the I,II,III,IV,V declensions	

Genetivus pluralis of nouns ad adjectives of the I,II,III,IV,V declensions .

The aim of the practical class:

- To form new theoretical knowledge on the theme.
- To form practical skills in formation of Gen. pl.of nouns and adjectives of the I, II, III, IV, V declentions.
- To form practical skills in translation of anatomic histological terms from Latin into English and from Eglih into Latin in Nom. and Gen. sg. And in Nom. And Gen. pl.

2. Concrete tasks:

A student should know

- Consequene of actions in formation of Gen. pl.
- The endings of nouns and adjectives in Gen. pl.
- Active vocabulary.

A student should be able to:

- Decline nouns of I,II,III,IV,Vdeclentions in Gen. pl.
- Decline adjectives in Gen. pl.
- Translate multiword anatomic histological terms from English into Latin and from Latin into English.

o Questions for defining the initial level

- 1. What are the characteristics of parasyllaba and imparasyllaba III declention nouns?
- 2. How is defined the practical stem of nouns?
- 3. How is defined the practical stem of adjectives?
- 4. What is the peculiarity of a dictionary form of imparasyllaba nouns?

The content:

a) signs of declension of nouns

b) defining practical stem of nouns
c) adjectives: dictionary form, declension, difining of stems

Consequence of actions in formation Gen. pl.:

- 1. Write the word in its dictionary form
- 2. Give the declination
- 3. Find the stem
- 4. Add the necessary ending to the stem

The endings of GENETIVUS PLURALIS

	The endings of GENETIVUS PLUKALIS				
Declinasion	Endings				
Ι	f -arum				
II	m-orum				
	n -orum				
III					
	-um				
	1. imparasyllabic nouns of m,f,n with the stem which is terminated				
	by one consonant – pulmo num, articulatio num, corpo rum				
	2. adjectives in the comparative degree (m, f, n) – superiorum,				
	major um				
	-ium				
	the other nouns have the stem terminated in -id :the other noun				
	have the stem which is terminated by two consonants – ossium,				
	partium, dentium				
	2. parasyllabic nouns with ending -es, -is (B Nom.sg,) - retium,				
	aurium				
	3. adjectives of the second group (m,f,n) – alarium (m,f,n)				
	5 mg (, , ,)				
IV	m – uum				
	n – uum				
V	f – ium				

NB! The noun **vas, vasis n** B Gen. pl. is declined according to the II declinasion – **vasorum** (Gen. pl.)

Control questions

1. What is the consequence of actions of declining nouns and adjectives in Nom. pl. и Gen. pl?

- 2. Give the endings of Nom. pl., Gen. pl.
- **3.** What are the endings of neuter III declension nouns in Nom.pl.
- **4.** What are the endings of III declension nouns and adjectives in Gen. pl. **Exercises:**

I. Give Gen. pl. Of the following nouns:

caput,itis n;
pulmo, onis m;
linea, ae f;
genu, us n;
facies, ei f;
ductus, us m;
ligamentum, i n;
rete, is n;
auris, is f;
canalis,is m;
vas, vasis n;
systema,atis n;

dens, dentis m;

pars, partis f.

II. Give Gen. pl.of the following adjectives:

albus,a,um;

longus,a,um;

squamosus,a,um;

rectus,a,um; costalis, e;

thoracalis,e; parietalis,e;

spinalis,e; major, jus;

anterior, ius; minor.us;

superior,ius

1. Determine the declension of each word, give the dictionary form:

capsulārum faciērum

angulōrum digitōrum

arteriārum plexuum

foraminum cavorum

ligamentōrum gingivārum

arcuum processuum

canalium palpebrārum

tendĭnum cingulōrum

2. Translate into Latin. Give the dictionary form of each noun, make up Genitive plural:

incisura trunk

valve node

shoulder

duct blade

back tubercle

canal eye

horn layer

neck muscle

palate

3. Make up the Genitive plural forms of the following adjectives:

1) dexter, tra, trum 7) articulāris, e

2) inferior, ius 8) mucōsus, a, um

3) laterālis, e 9) thoracĭcus, a, um

4) internus, a, um 10) temporālis, e

5) commūnis, e 11) superior, ius

12) longissĭmus, a,

6) latus, a, um um

4. Make up the Genitive plural forms:

vas lymphaticum superficiāle; nervus craniālis;

vena pulmonālis; cornu minus; processus transversus; concha nasālis; valvŭla semilunāris.

IV. VOCABULARY

	articulatio,	0110 t	101nt
	atticinatio.	OHIST	101nt
. .	an and analog		101110

2. auriculāris, e auricular

3. chiasma, ătis n chiasm

4. craniālis, e cranial

extensor, ōris m
 fibulāris, e
 flavus, a, um
 flexor, ōris m
 interalveolāris, e
 extensor
 fibular
 yellow
 flexor
 interalveolaris

interradicular

interradiculāris, e

10.

11.linguālis, e lingual 12.massa, ae f mass 13.medulla, ae f medulla 14.medulla ossĭum (bone) marrow 15.nodŭlus, i m nodulus papila 16.papilla, ae f 17.peron(a)eus, a, um fibular 18.plica, ae f fold 19.retinacŭlum, i n retinaculum 20.ruber, bra, brum red 21.semilunāris, e semilunar 22.trigeminālis, e trigeminal trochlear 23.trochleāris, e

23.trochleāris, e trochlear
24.regĭo, ōnis f region
25.incisīvus, a, um incisive
26.radix, īcis f root
27.sanguinĕus, a, um blood
28.ciliāris, e ciliary
29.tonsilla, ae f tonsil
30.parĭes, ētis m wall

Final lesson. Preparation for the test work № 3 on the theme «Multiword anatomic histological term with coordinated and uncoordinated attribute

Final lesson. Preparation for the test work № 3 on the theme «Multiword anatomic histological term with coordinated and uncoordinated attribute

The aim:

- To revise studied gramma; noun, adjective, types of adjectives, structurial types of anatomic histologic terms.
- To revise vocabulary
- To train practical skills in translation of multiword anatomic histological terms from English into Latin and from Latin into English.

2. Concrete tasks:

A student must know

- Dictionary form and signs of I,II,III,IV,Vdeclensions of nouns .
- Dictionary form and declinasions of adjectives of the I group
- Dictionary form and declinasions of adjectives of the II group
- Dictionary form and declination of adjectives in the comparative degree and adjectives of one ending
- Structurial types of anatomic terms
- Concequence of actions in translation of multiword terms from English into Latin and from Latin into English.
- Vocabulary notes

A student should be able to:

- To define gender and declention of nouns
- To define gender and declention of adjectives of the I and II group, and adjectives in comparative degree and adjectives of one ending.
- To coordinate nouns of five declentions with adjectives of all groups
- To translate multiword anatomic terms from English into Latin and from Latin into English.

The content:

- Revision of vocabulary notes
- Noun: dictionary form, the signs of declention and gender.
- Adjective:dictionary form, gender endings and declention of adjectives of the I and II group and adjectives in comparative degree
- Consequence of actions in forming Nom. et Gen. pl.
- Checking hometask
- Individual work under the supervision of a tutor
- Test

Revision

<u>Dictionary form</u> – order of writing words in the dictionary

Noun (NOMEN SUBSTANTIVUM)

<u>Dictionary form</u> – 3 components: 1) full form in Nom.sg., 2) ending in Gen.sg.,3) Gender

NB! All the components of a dictionary form are pronounced

Adjectives (NOMEN ADJECTIVUM)

Dictionary form of an adjective consists of the masculine form, ending of feminine and neuter forms in Nom.sing.: **m, f, n (Nom. sg.)**

NB! Adjectives don't have their own declention, they are declined according to the **I,II,III** declenations of nouns!

Declention	Gender	Nom. sg.	Gen.	Nom. pl	Gen. pl.
			sg.		
I	f	-a	-ae	-ae	-arum
II	m	-us/-er	-i	-i	-orum
	n	-um/-on	-i	-a	-orum
III	m		m	m,f –es	1. -um

	f	different	f \		a) imparasyllaba nouns	
	n			n o	n – a	with the stem ending in
	11		-is	$\prod -a$	consonant: pulmo,onis m	
			,		- pulmo <u>n</u> um	
			n /	n- ia	b) adjectives in comparat	
				(если	degree:	
				BNom.		
				<u>sg.</u>	anterior, ius – anterior um (m,f,n)	
				-	(111,1,11)	
				e, -al, -		
				ar)		
					1. –ium	
					The rest	

IV	m	-us	-us	mus	m	
					uum	
	n	-u	-us	nua	n	
		4		11 44		
V	f	-es	-ei	-es	-erum	

Samples of individual work 1.Translate into Latin with writing out the words:

- 1) muscle of neck
- 2) base of skull
- 3) dividing wall of nose
- 4) small foot of arch of vertebra
- 5) zygomatic process of temporal bone
- 6) ethmoidal sulcus of nasal bone

7) dura mater of brain				
8) the longest muscle of head				
9) superficial lymphatic vessels				
10) major and minor horns				
11) nerve nodes of sympatic networks				
12) anterior intercostal veins				
13) widest muscle of back				
14) minor palatine canals				
15) external occipital protuberance				
15) Chemar Scriptur protaserance				
2. Translate the following terms into English:				
2. Translate the following terms into English:				
2. Translate the following terms into English: 1) venae digitales dorsales pedis				
 2.Translate the following terms into English: 1) venae digitales dorsales pedis 2) hiatus canalis nervi petrosi minoris 				
2. Translate the following terms into English: 1) venae digitales dorsales pedis 2) hiatus canalis nervi petrosi minoris 3) ganglia plexuum visceralium				

- 7) lagamenta tendinum
- 8) vasa vasorum
- 9) flexura sacralis recti
- 10) ramus cutaneus lateralis nervi iliohypogastrici

$\underline{3.}$ Form adjectives with the help of suffixes in their dictionary form from the noun stems:

facies, ei f gaster, tris f oesophagus, i m musculus, i m os, ossis n

Literature:

/			Year,	nui	mber		
π/ №	Name	Author	place of edition	In the library	At the chair		
1	2	3	4	5	6		
	The main literature						
1	Latin and medical	Chernjavskii	M.:	100	5		
•	terminology	M.N.	Shiko				
			2015				
2	Latin and	Chernjavskii M.	M.:	27			
	pharmaceutical	N.	ГЭОТАР				
			-Медиа,				

	terminology		2014		
3	Латинский язык и фармацевтическая терминология: учебное пособие	Зуева Н.И., Зуева И.В., Семенченко В.Ф.	М: ГЭОТАР -Медиа, 2012		
4	Латинский язык для педиатрических факультетов: учебное пособие	Нечай М.Н.	М.: Кнорус, 2013	100	5
		Additional litera	ture		
1.					
1	Латинский язык и фармацевтическая терминология: учебное пособие	Зуева И.В., Зуева Н.И., Семенченко В.Ф.	М.: ГЭОТАР -Медиа, 2008	10	4
2.	Толковый латинско - русский словарь кардиологических терминов.	КочкареваА. Г., НоводрановаВ. Ф.	М.: ГЭОТАР -Медиа, 2008	7	4
3.	Латинский язык: учебное пособие	Бухарина Т. Л.	М.: ГЭОТАР -Медиа, 2015	50	

Federal state budgetary educational institution of the higher education «North – Ossetian state medical academy» Healthcare ministry of the Russian Federation

Department of Foreign Languages

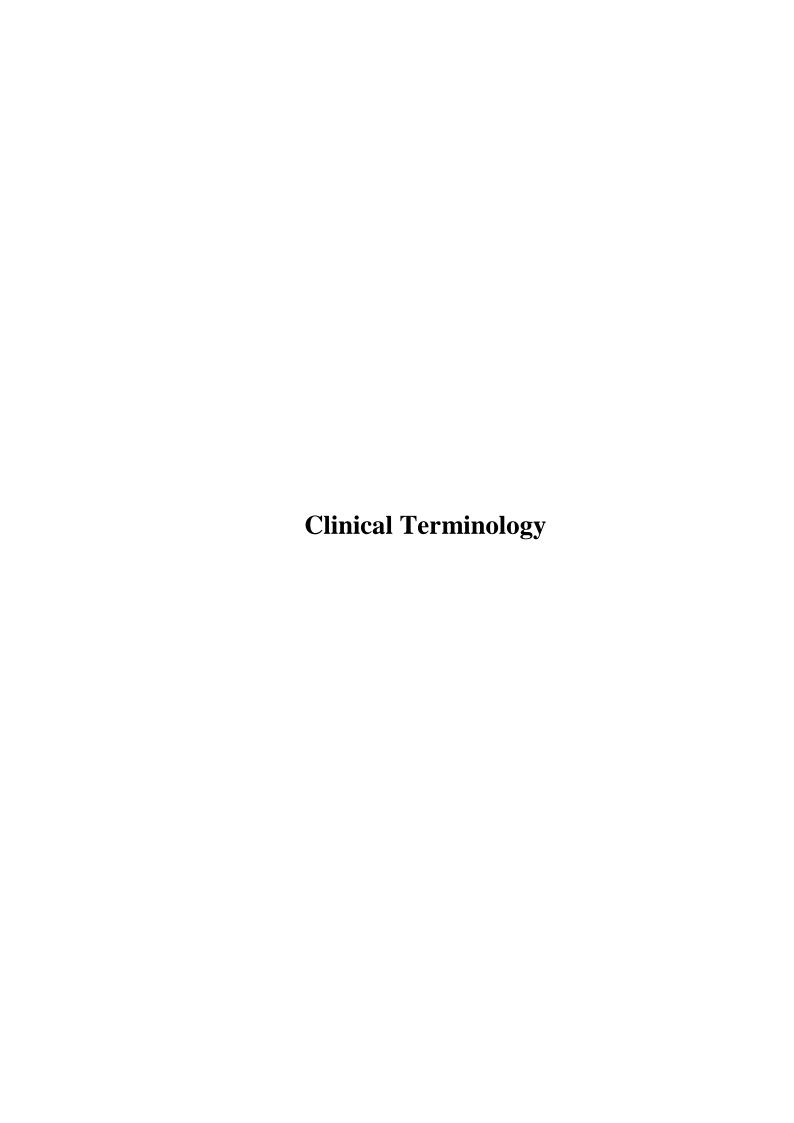
TRAINING MATERIALS FOR THE TEACHERS FOR THE DISCIPLINE

"LATIN FOR FOREIGN STUDENTS"

(Clinical Terminology)

the main professional educational programme of higher education – specialty programme in the specialty 31.05.03 Dentistry, approved in

30.03.2022



Topic 1

«Some general notions of word formation: structure of a word, morphim: word composition structure – formative (motivating) and derivative stems. Term element (TE). Types of word formation».

General information about word formation:word parts,morpheme:word formation structure.Medical terms.Component elements.Clinical terms. Word formation.

I.The aim of the lesson:

Educational

- To form new theoretical knowledge on the theme;
- To form practical skills;

Concrete tasks:

Astudentshouldknow:

- 1. ClinicalterminologyasalanguageofMedicine.
- 3. Ways of word formation.
- 4. Defining the basic parts.
- 5. Greek and Latin suffixes

A student should be able to:

- 1. To analyze medical terms.
- 2. Todefine thestemofaword.
- 3. To define suffixes in the structure of terms and give their meaning.

Thecontent

Although medical terms have been drawn from many languages, a large majority are from Greek and Latin.

The long and formidable sounding medical terms are a combination of words, which describe parts of the body, a function, or a condition. The basic terms occur repeatedly in various combinations. A knowledge of the meaning of the roots, prefixes, and suffixes enables the student to analyze the medical terms into component parts. This is of the greatest aid in learning to understand the vocabulary of medicine. Some names of diseases given by the ancients and still used todayare, in many instances, simply descriptions of the outstanding symptoms; for example, hydro-phobia-fear of water-for rabies.

- 1. It is estimated that about three-fourthsof the English medical terminology is of Greek origin. The main reason for this is that the Greeks were the founders of rational medicine in the golden age of Greek civilization in the 5th Century B.C. The Hippocratic School and, later on, Galen (the Greek from Asia Minor who lived in Rome in the 2nd century A.D.) formulated the theories, which dominated medicine up to the beginning of the 18th Century. The Hippocratic's were the first to describe diseases based on observation, and the names given by them to many conditions are still used today, for example, arthritis, nephritis, pleuritis (pleurisy).
- 2. The second reason for the large number of Greek medical terms is that the Greek language lends itself easily to the building of compounds. When new terms were needed, with the rapid expansion of medical science during the last century, Greek words or Latin words with Greek endings were used to express the new ideas, conditions, or instruments. The new words follow the older models so closely that it is impossible to distinguish the two by their forms. Such recent words as appendicitis, creatinine, cystoscope, epinephrine, streptococcus, and many others do not appear different from the classical terms. The fact is that about onehalf of our medical terminology is less than a century old.
- 3. The third reason for using the classical roots is that they form an international language, easily understood by anyone familiar with the subject matter.

The terminology of the modern medicine is the most complicated terminological system of the modern science. The total amount of medical terms remains unknown, but its estimated amount exceeds one million terms. You realize thatit is impossible to learn one million words, even for an intelligent person, because we use in our native language only several thousands words. Our course will help you to understand and use about fifty thousand main medical terms. This course teaches you how medical terms are 'built' or 'put together' instead of just memorizing lots of medical words and their meanings. You will learn to recognize the meaning of a medical term by dividing the word into its three basic component parts: the *prefix*, *root and suffix*. By knowing the meaning of the prefixes, suffixes, and root words, you can easily figure out the meaning of a medical term.

For example, if you see a medical term containing the root word 'cardi' and the suffix 'itis', you know that the term has to do with an 'inflamed' (itis) 'heart' (cardi). This technique of word building is a simple and straightforward way to learn medical terminology without long hours of memorizing the medical vocabulary. You will learn Latin and Greek terminological elements.

- •You will be able to figure out unfamiliar words by recognizing their building blocks from which they are constructed.
- •You will be able to construct many words correctly by learning to put these building blocks together in the proper way.
- •You will be able to determine the meanings of thousands of words that you have never seen before and which are used in medicine.

Greek and Latin medical terms can be broken down into one or more word parts. For simplicity in explanation, let's say that there are four possible word parts, and any given medical term may contain one, some, or all of these parts:

- 1. **Root terminological elements** (a shorthand notation "**root**")
- 2. Final terminological elements (a shorthand notation "suffixes")

3. Prefixes

4. Combining vowels

An example of a word with three of the above parts is the medical term **pericarditis**, which means *inflammation of the outer layer of the heart*. Pericarditis can be divided into three parts:

peri - card - itis

Once divided into its essential parts, pericarditis can be translated:

- •the prefix **peri** translates to surrounding,
- •the root –**card** translates to *heart*, and
- •the suffix –**itis** translates to*inflammation*.

Hence, **pericarditis** is *an inflammation of the area surrounding the heart*, or an inflammation of the outer layer of the heart, anatomically known as the pericardium. Medical terms always consist of at least one root, although they may contain more. The root of a word is that part which contains the essential meaning of the word. An example of this was seen above in the term **pericarditis**. The root of the word **-card** - refers to the heart, so any prefix or suffix added to the root (card) will only function to add to the specificity of that word. An example of this would be the prefix **brady**, which means *slow*. If "brady" is added to the root "card", the term **bradycard** - which roughly means *slow heart* - is created. Then, if the suffix **ia** - which means *abnormal state* - is added to "bradycard", the medical term **bradycardia** is formed. The translation of bradycardia (**brady-card-ia**) is **slow - heart - abnormal state**, or the abnormal state of a slow heart rate.

Linking or Combining Vowels: As was discussed above, a medical term must have at least one root, but may not have a prefix and/or a suffix. An example of this is the term **sternocleidomastoid**, which is a muscle that has attachments at

the sternum, the clavicle, and the mastoid. The term **sternocleidomastoid** can be divided into three parts (three roots, in this case):**stern - o - cleid - o - mastoid**. Notice that there are vowels between the three roots. These are **linking or combining vowels**, which serve to make a term easier to pronounce. The vowel used most of the time is **o**, but other vowels such as **i** and **a** are also used. Combining vowels are often used between roots and suffixes or roots and other roots, but they are NOT used between prefixes and roots.

4. LEARNING TO READ A MEDICAL TERM

When you look at a medical term and attempt to decipher its meaning you begin with the suffix, move to the prefix (if present) and then the root word.

For example: When trying to understand the word *pericarditis* you would identify*itis* (meaning inflammation), then*peri* (meaning around) and then*card* (meaning heart). Therefore, this word means inflammation around the heart.

Let's try another one: <u>for example</u>: <u>leukocytopenia</u> -penia (meaning decrease), then leuk/o (meaning white) and finally cyt/o (meaning cell). Therefore, this word means a decrease in white cells.

Remei	Remember the following suffixes				
Suffix	Suffixes of nouns				
I. dim	I. dimunitive				
-ul	globulus	ball			
-cul	tuberculumtuberc	ule			
-ol	foveolafovea				
-ell	lamella	platelet			
-ill	mamellanipple				
II. action					
-io	transplantatio tra	nsfer			

III. subject(organ,instrument) producing effect			
-or sphinctersqueezer			
-er			
IV. the result of the action			
-ura incisuraincisure			
V. Suffixes of adjectives			
a) characterizedandrichinsome qualitysigned by stem,:			
-os mucosusmucous			
b) Belonging or relating to what is called the basis			
-al vertebralis vertebral			
-ar clavicularisclavicular			
-ic thoracicusthoracic			
-e pharyngeuspharyngeal			
-in palatinuspalatine			
c) Similar to what is called the basis			
-die (гр.) mastoideusmastoid			
-form (лат.) fungiformismushroom like			
d) Carrying what is called the basis			
-fer seminiferseminal			
-phor (Γp.) oophorusoviparous			
e) -Generating, causing what is called the basis			
- generated, due to what is called the basis			
-gen cancerogenusCancer-causing			

VI.TASK FOR INDERPENDENT WORK.

1. Define suffixes and give their meaning:

tubula, ossiculum, fractura, depressor, amputatio, cardiogenus, apicalis, urinarius, tendinosus, palatinus, laryngeus, deltoideus, gluteus, cruciformis

2. Match the following:

uterinusdrum
pterygoideusbridle
resectiomushroomlike
fossulauterine
frenulumfovea
tympanicusdeleting
fungiformisalaris

Form the terms with the meaning:

1) Inflammation of stomach - gaster,tris f Joints arthr-

liverhepar, atis n

2) New formations
Fibrous connective tissue
fibrmusclemyglandadenmuscle tissue my-

3) Noninflamatory diseases Joints arthrskindermatparadontaparodont-

Vocabulary

abscessus, us m	abscess
acutus, a, um	acute
benignus, a, um	benignus
cancer, cri m	cancer
cancerosus, a, um	cancerous
caries, ei f	caries
chronicus, a, um	chronical
colica, ae f	(Greek.) colic
coma, atis n	(Greek.) coma
comatosus, a, um	comatosus
cysta, ae f	(греч.)cysta
cystosus, a um	cystic
diabetes, ae m	(Greek.) diabetis
diabeticus, a, um	diabetic
diffusus, a, um	diffuse (разлитой, распространенный)
eczema, atis n	(Greek.) eczema
fractura, ae f	fractures
gangraena, ae f	(Greek.) gangrene
gangraenosus, a, um	gangrenous
glaucoma, atis n	glaucoma
hernia, ae f	hernia
hernialis, ae f	herniac

icterus, i m	(Greek.) jaundice
ileus, i m	(Greek.)intestinal obstruction
infantilis, e	infantile
infectio, onis f	infection
infectiosus, a, um	infectionous
inflammatio, onis f	inflammation
juvenilis, e	jouvenile
malignus, a, um	malignant
morbus, i m	desease
oedema, atis n	aedema
paralysis, i f	(Greek)paralasis
paralyticus, a, um	paralitic
paresis, is f	(Greek) paresis
pneumonia, ae f	(Greek.) pneumonia
senilis, e	senilis
spasmus, i m	(Greek.) spasm
spasticus, a, um	(Greek.) spasmic
trauma, atis n	(Greek) trauma
traumaticus, a, um	traumatic
ulcus, eris n	ulcer
ulcerosus, a, um	ulceric
varix, icis m/f	Venous node
varicosus, a, um	varicousis
volvulus, i m	volvulus

Topic 2

Clinical terminology.Combining roots.Free and dependent, premier and final medical terms.Greek and Latin component elements.Types of clinical terms.Component elements in the in the structure of a term.

Clinical terminology.Combining roots.Free and dependent, premier and final medical terms.Greek and Latin component elements.Types of clinical terms.Component elements in the in the structure of a term.

I.The aim of a lesson:

- Toformnewtheoreticalknowledge;
- Toformpracticalskills;

Concrete tasks:

Astudentshouldknow:

- 1. Definition of clinical terminology as a language of medicine.
- 2. The final aim of studying the theme.
- 3. The main ways of word formation.
- 4. Defining the component element.
- 5. Defining Greek and Latin compounds.
- 6. Typesofmedicalterms.
- 7. Greek and Latin compounds denoting parts of body and organs.
- 8. Greek compound elements denoting science, methods of diagnostic examination, disease, treatment, illness and sufferings.

A student should be able to:

- 1. Toanalyzeterms
- 2. To define stems.
- 3. TodefineGreekandLatindoubletsandcombining clinical elements and give their meaning.

The content:

II. ROOTS AND SUFFIXES USED IN THE GREEK AND LATIN MEDICAL TERMS

ROOTS

Greek and Latin roots	English word elements	Meaning	Examples of medical terms
angi-;vas-	angi-	blood vessel	angiogramma
bio-;vit-	bio-	life	biologia
cardi-; (-cardia)	cardi-	heart	cardiologia
cyt-; (-cytus)	cyt-; -cyte	cell	adenocytus
cyst-	cyst-	urinary bladder; sac of fluid	cystectomia

91

cholecyst-	cholecyst-	gallbladder	cholecystotomia
kerat-	kerat-	cornea; horny	keratotomia
mast-; (-mastia); mamm-	mast-; -masty	breast	mastographia
encephal-	encephal-	brain	encephalogramma
gastr-; (-gastria)	gastr-	stomach	gastrotomia
colp-	colp-	vagina	colpectomia
enter-	enter-	small intestine	gastroenterologia
physi-	physi-	nature	physiotherapia

SUFFIXES

Greek and Latin suffixes	English word elements	Meaning	Examples of medical terms
-graphia	-graphy	recording; X-ray examination	angiographia
-gramma	-gram	record; X-rayfilm	angiogramma
-ectomia	-ectomy	removal; resection; to cut out	cystectomia

-logia	-logy	science; study	biologia
-pathia	-pathy	any disease; disease process	enteropathia
-tomia	•	cutting; incision; section	gastrotomia
-therapia	-therapy	treatment	physiotherapia

III.EXERCISES

1.Build up clinical terms with the given roots and suffixes, explain their meaning:

E.g.: When you join the root *gastr(o)*- with the suffix—*pathia* you get the term *gastropathia* which means "disease process of the stomach".

• cardi(o)-(-graphia;-gramma;-pathia;-logia);

92

- •angi(o)- (-pathia;-graphia;-logia;-gramma);
- •cholecyst(o)- (-pathia;-tomia;-ectomia;-graphia;-gramma);
- •mast(o)-;mamm(o)-(-graphia;-ectomia;-gramma);
- •cyst(o)- (-graphia;-tomia;-ectomia;-gramma);
- •encephal(o)- (-pathia;-gramma;-graphia).

2. Explain the meaning of the following terms:

1)gastrectomia	2) angiogramma
gastrotomia	angiologia
	angiopathia
	angiographia
	angiocardiographia
3)keratectomia	4) cystectomia
keratotomia	cystogramma
	cystographia
	cystotomia
5)cytologia	6) colpotomia
cytogramma	enteropathia

3. Give the Greek & Latin variants and explain the meaning of the following terms:

angiogram; cholecystotomy; gastrectomy; colpotomy; encephalogram; enteropathy; cytology; cardiogram; mastopathy; angiology; keratectomy; biology; gastrotomy; cholecystectomy; cytogram; mastectomy

4. Give the Latin spelling of the terms; explain their meaning:

biology; cystography; angiopathy; keratectomy; gastrotomy; colpotomy; enteropathy; mammogram; encephalography; cytogram; cystectomy; cardiology; cholecystogram; keratectomy

5. Form the Greek & Latin clinical terms according to the meaning:

disease of vessels;

93

- •science of cells;
- •removal of stomach;
- •science of natural vital processes in the human body;
- •disease of small intestine:
- •X-rayexamination of heart;
- •X-rayfilm of brain;
- •X-rayexamination of urinary bladder;
- •removal of cornea;
- •cutting of vagina;
- •X-rayfilm of gallbladder;
- •X-rayfilm of heart;
- •science of life;
- disease of breast;
- •science of blood vessels.

Topic 3

Clinical terminology. Wordformation. Suffixes —osis, -iasis, -itis, -oma, -ismus in clinical terminology. Greek and Latin dublets and single termelements

Clinical terminology. Word formation. Suffixes -osis, -iasis, -itis, -oma, -ismus in clinical terminology.

I. Duration of the lesson 2 hours

II. The aim of the lesson:

- Toformnewtheoretical knowledge;
- To form practical skills in independent search of information;

Concretetasks:

Студент должен знать:

- 1. To define clinical terminology
- 2. The final aim.
- 3. The main ways of word formation.
- 4. Defining of a clinical term and Greek and Latin dublets.
- 5. The meaning of clinical suffixes —osis, -iasis, -itis, -oma,-ismus.
- 6. Greek and Latin names of organs and tissues.
- 7. Greekclinicalterms of therapeutical and surgical methods of treatment pathological changes in organs and tissues.

A student should be able to:

- 1. Tomakemorphological analysis of terms.
- 2. To determine clinical suffixes and give their meaning.

I. ROOTS AND SUFFIXES USED IN THE GREEK AND LATIN MEDICAL TERMS

ROOTS

Greek and Latin roots	English word elements	Meaning	Examples of medical terms
cheil-; (-cheilia)	cheil- (-cheilia)	lip	cheilōsis
derm-; dermat-;	derm-; dermat-;	skin	dermatologia

(-dermia)	-dermia		
hyster-;	hyster-	uterus	hysterotomia
metr-			metrotomia
nephr-	nephr-	kidney	nephropexia
oste-	oste-	bone	osteologia
proct-	proct-	anus and rectum	proctectomia
pyel-	pyel-	renal pelvis	pyelographia
rhin-	rhin-	nose	rhinopathia
spondyl-	spondyl-	vertebrae; backbone	spondylōsis
stomat-	stomat-	mouth	stomatītis

SUFFIXES

Greek and Latin suffixes	English word elements	Meaning	Examples of medical terms
-genēsis	-genesis	origin; cause	pathogenēsis
-gēnus,a, um	-genic; -genous	developing from inner state; to be the result of	gastrogēnus
-ītis	-itis	inflammation	dermatītis
-ōma	-oma	tumour; swelling	angiōma
-ōsis	-osis	abnormal condition; disease	keratōsis
-pexia	-pexy	fixation	enteropexia
-scopia	-scopy	internal examination	gastroscopia

PREFIXES

Greek and Latin prefixes	English word elements	Meaning	Examples of medical terms
endo-	endo-	within; in	endometrītis
para-	para-	beside; near	parametrītis
peri-	peri-	surrounding (outer)	perinephrītis

II.EXERCISES

1.Build up clinical terms with the given roots and suffixes, explain their meaning:

- •-(o)scopia(gastr-;cholecyst-;colp-;cyst-;stomat-;rhin-;cyt-;proct-);
- •-(o)pexia(hyster-;nephr-;proct-;enter-);
- •-(o)pathia(rhin-;spondyl-;nephr-;oste-;cholecyst-;encephal-;angi-;mast-;cardi-);
- •-itis(colp-;nephr-;proct-;cholecyst-;kerat-;pyel-;dermat-;cheil-;stomat-;rhin-;encephal-;mast-;spondyl-);
 - •para- (-metritis;-nephritis;-proctitis);
 - •endo- (-genus;-scopia;-metritis;-cardium;-carditis).

2. Explain the meaning of the following terms:

1) angiocholecystitis angioma angiomatosis angiopathia angiitis angiologia	2) nephritis	nephrectomia nephropathia nephroma nephropexia nephropyelitis nephrosis nephrotomia
3) pyelographia pyelocystitis pyelitis pyelonephritis pyelotomia	4)	dermatitis dermatologia dermatoma dermatosis
5) pathologia biologia osteologia proctologia nephrologia stomatologia cardiologia cytologia angiologia	6)	osteogenesis osteologia osteoectomia osteoma osteopathia osteotomia ostitis endosteum

3. Give the Greek & Latin variants and explain the meaning of the following terms:

endoscopy; osteotomy; endometritis; endocardium; endocarditis; metritis; metropathy; dermatology; spondylotomy; nephrogenic; nephropathy; osteocytoma; nephropexy; pyelography; proctoscopy; gastroscopy; enteropexy; spondylopathy; encephalopathy; proctectomy; keratosis; osteology; keratoma; nephroma; osteopathology; spondilitis.

4. Give the Latin spelling of the terms; explain their meaning:

nephrology; endogenous; nephropyelography; colposcopy; metrography; angiitis; angiocardiogram; spondylosis; osteopathy; stomatology; stomatoscopy;

cholecystopexy; osteoma; osteogenesis; gastrogenic; dermatology; rhinopathy; perinephritis; endometritis; gastrectomy; nephrogram; mastectomy; osteocytes; spondylogram; dermatoscopy.

5. Form the Greek & Latin clinical terms according to the meaning:

- •inflammation of the tissue surrounding the heart
- •internal examination of nose
- •fixation of kidney
- •removal of bone
- •inflammation of uterus mucous
- •science of skin
- •cutting of uterus
- •removal of anus and rectum
- •inflammation of renal pelvis and urinary bladder
- disease of bones
- •abnormal condition of skin
- •inflammation of lips

- •fixation of anus and rectum
- •removal of kidney
- •disease of uterus
- •inflammation of vertebrae
- •internal examination of oral cavity
- •inflammation of nose
- •tumour of kidney

Sample Test

Explain the meaning of the following terms:

1) angiocholecystitis

angioma

angiomatosis

angiopathia

angiitis

angiologia

2) nephritis

nephropathia

nephrectomia

nephrosis

nephrotomia

nephropexia

nephropyelitis

3) pyelographia

```
pyelocystitis
pyelitis
      pyelonephritis
pyelotomia
5)
      pathologia
      biologia
proctologia
nephrologia
stomatologia
angiologia
      osteogenesis
6)
osteologia
osteologia
osteoma
osteoectomia
osteotomia
osteopathia
```

2. Form the Greek & Latin clinical terms according to the meaning:

- •inflammation of the tissue surrounding the heart
- •internal examination of nose
- •fixation of kidney
- •removal of bone
- •science of skin

- •cutting of uterus
- •removal of anus and rectum
- •inflammation of renal pelvis and urinary bladder
- •abnormal condition of skin

3. Explain their meaning:

nephrology; nephropyelography; colposcopy; metrography; angiitis; spondylosis; stomatology; cholecystopexy; osteoma; osteogenesis; dermatology; rhinopathy; perinephritis; endometritis; gastrectomy, mastectomy; osteocytes; spondylogram; dermatoscopy.

Topic 4

Clinical Terminology.Word formation. Prefixation. Prefix and suffix derivatives. Frequently used Greek and Latin prefixes

Clinical terminology. Word formation. Prefixes. Derivatives

I. The duration of the lesson 2 hours

II.The aim:

Educational

- Toformnewtheoretical knowledge;
- To form practical skills in independent search of information;

Concretetasks:

A student should know:

- 1. To define clinical terminology
- 2. The final aim.
- 3. The main ways of word formation.
- 4. Defining of a clinical term and Greek and Latin dublets.
- 5. The meaning of clinical suffixes prefixes

A student should be able to:

- 1. To make morphological analysis of terms.
- 2. Too define clinical prefixes

The content

Greek and Latin medical terms can be broken down into one or more word parts. For simplicity in explanation, let us say that there are four possible word parts, and any given medical term may contain one, some, or all of these parts:

- 1. **Root terminological elements** (a shorthand notation "**root**")
- 2. Final terminological elements (a shorthand notation "suffixes")

3.Prefixes

4. Combining vowels

An example of a word with three of the above parts is the medical term **pericarditis**, which means *inflammation of the outer layer of the heart*. Pericarditis can be divided into three parts:

· peri - card - itis

Once divided into its essential parts, pericarditis can be translated:

- •the prefix **peri** translates to *surrounding*,
- •the root -card- translates to heart, and
- •the suffix –**itis** translates to*inflammation*.

Hence, **pericarditis** is an inflammation of the area surrounding the heart, or an inflammation of the outer layer of the heart, anatomically known as the pericardium. Medical terms always consist of at least one root, although they may contain more. The root of a word is that part which contains the essential meaning of the word. An example of this was seen above in the term **pericarditis**. The root of the word -**card** - refers to the heart, so any prefix or suffix added to the root (card) will only function to add to the specificity of that word. An example of this would be the prefix **brady**, which means slow. If "brady" is added to the root "card", the term **bradycard** - which roughly means slow heart - is created. Then, if the suffixia - which means abnormal state - is added to "bradycard", the medical term **bradycardia** is formed. The translation of bradycardia (**brady-card-ia**) is slow - heart - abnormal state, or the abnormal state of a slow heart rate.

Linking or Combining Vowels: As was discussed above, a medical term must have at least one root, but may not have a prefix and/or a suffix. An example of this is the termsternocleidomastoid, which is a muscle that has attachments at he sternum, the clavicle, and the mastoid. The term sternocleidomastoid can be divided into three parts (three roots, in this case):stern - o - cleid - o - mastoid. Notice that there are vowels between the three roots. These arelinking or combining vowels, which serve to make a term easier to pronounce. The vowel used most of the time iso, but other vowels such as i and aare also used. Combining vowels are often used between roots and suffixes or roots and other roots, but they are NOT used between prefixes and roots.

LEARNING TO READ A MEDICAL TERM

When you look at a medical term and attempt to decipher its meaning you begin with the suffix, move to the prefix (if present) and then the root word.

For example: When trying to understand the word *pericarditis* you would identify*itis* (meaning inflammation), then*peri* (meaning around) and then*card* (meaning heart). Therefore, this word means inflammation around the heart.

Let's try another one: <u>for example</u>: <u>leukocytopenia</u> -penia (meaning decrease), then leuk/o (meaning white) and finally cyt/o (meaning cell). Therefore, this word means a decrease in white cells.

Remei	Remember the following suffixes				
Suffix	es of nouns				
I. dimu	ınitive				
-ul	globulus	ball			
-cul	tuberculumtubercu	le			
-ol	foveolafovea				
-ell	lamella	platelet			
-ill	mamellanipple				

II. action
-io transplantatio transfer
III. subject(organ, instrument) producing effect
-or sphinctersqueezer
-er
IV. the result of the action
-ura incisuraincisure
V. Suffixes of adjectives
a) characterizedandrichinsome qualitysigned by stem,:
-os mucosusmucous
b) Belonging or relating to what is called the basis
-al vertebralis vertebral
-ar clavicularisclavicular
-ic thoracicusthoracic
-e pharyngeuspharyngeal
-in palatinuspalatine
c) Similar to what is called the basis
-die (гр.) mastoideusmastoid
-form (лат.) fungiformismushroom like
d) Carrying what is called the basis
-fer seminiferseminal
-phor (гр.) oophorusoviparous
e) -Generating, causing what is called the basis
- generated, due to what is called the basis
-gen cancerogenusCancer-causing

TASK FOR INDERPENDENT WORK.

1. Define suffixes and give their meaning:

tubula, ossiculum, fractura, depressor, amputatio, cardiogenus, apicalis, urinarius, tendinosus, palatinus, laryngeus, deltoideus, gluteus, cruciformis

2.Match the following:

uterinusdrum
pterygoideusbridle
resectiomushroomlike
fossulauterine
frenulumfovea
tympanicusdeleting
fungiformisalaris

Make up terms with the following meaning:

4) Inflammation of stomach - gaster,tris f Joints arthr-

Liverhepar, atis n

5) New formationsFibrous connective tissue fibr-Musclemy-Glandaden-Muscle tissue my-

6) Non inflamatory diseases Joints arthr-Skindermatparadontaparodont-

Topic 5

Clinical terminology.Word formation.Greek and Latin dublet names of Tissues, organs, secrets, gender and age.Single term elements denoting functional pathological conditions and processes

Clinical terminology. Wordformation. Greek and Latin designations of tissue, organs, secrets, gender and age. Singleclinical terms defining functional pathological processes and conditions.

- I. Duration of the lesson 2 hours.
- II. The aim of the lesson:

Educational

- Toformnewtheoreticalknowledge;
- To form practical skills in the search of information;
- Tomakemorphemicandwordforminganalyses; select basic Greek and Latin prefixes and give their meanings.

Concrete tasks:

A student should know:

- 1. Definition of clinical terminology as medical sublanguage.
- 2. Final aim of studying the theme.

- 3. Main ways of word formation.
- 4. Defining clinical basic elements.
- 5. Greek and Latin designations of tissues, organs, secrets, gender and age
- 6. Single clinical elements defining pathological conditions and processes

Студентдолженуметь A student should be able to:

- 1. Make analysisofaword
- 2.To define Latin and Greek prefixes.
- 3. To give the meaning of a term

The Content:

I. ROOTS AND SUFFIXES USED IN THE GREEK AND LATIN MEDICAL TERMS

ROOTS

Greek and Latin roots	English word elements	Meaning	Examples of medical terms
odont-; (-odontia); (-dentia)	odont-; -odontia; -dentia	tooth	odontalgia
ophthalm-; -ophthalmia	ophthalm-; -ophthalmy	eye	ophthalmopathia
ot-	ot-	ear	otoscopia
paed-; (-paedia)	ped-	child; children	paediatria
phleb-	phleb-	vein	phlebotomia
phthisi-	phthisi-	tuberculosis	phthisiatria
psych-	psych-	mind	psychologia
trich-; (-trichia)	trich-	hair	trichopathia

SUFFIXES

Greek and Latin	English word	Meaning	Examples of medical
suffixes	elements		terms

-alg;	-algia	pain	trichalgia
-algia -iāter;	-iatrist;	physician;	paediater;
-iatria	-iatrician -iatry; -iatria	science about treatment	paediatria
-plasia	-plasia	formation; development	hyperplasia
-rrhagia	-rrhagia	bleeding	rhinorrhagia
-rrhaphia	-rrhaphy	suturing	metrorrhaphia
-rrhoea	-rrhea	discharge; elimination	rhinorrhoea
-trophia	-trophy	nourishment; development	dystrophia

PREFIXES

Greek and Latin prefixes	English word elements	Meaning	Examples of medical terms
a-;an-	a-;an-	no; not; without	aplasia
dys-	dys-	malfunction; difficulty	dysplasia
hyper-	hyper-	above; excessive	hyperplasia
hypo-	hypo-	below; deficient	hypoplasia

ROOTS

Greek and Latin	English word elements	Meaning	Examples of medical terms
aesthesi-; -aesthesia	esthesi-; -esthesia	feeling; nervous sensation	anaesthesiologia
brady-	brady-	slow	bradycardia
gynaec-	gynec-	woman; female	gynaecologia
hist-	hist-	tissue	histologia
hydr-	hydr-	water	hydrophobia
lip-	lip-	fat; lipid	lipōma
lith-;	-lith	stone;	phlebolithus

-lithus		calculus	
melan-	melan-	black	melanuria
onc-	onc-	tumour	oncologia
pyr-	pyr-	fever; heat	pyrotherapia
tachy-	tachy-	fast	tachycardia

SUFFIXES

Greek and Latin suffixes	English word elements	Meaning	Examples of medical terms
-penia	-penia	decreased number (in blood)	leucocytopenia
-pexia	-pexy	fixation	nephropexia
-phobia	-phobia	fear	hydrophobia
-plegia	-plegia	paralysis; palsy	diplegia

PREFIXES

Greek and Latin prefixes	English word elements	Meaning	Examples of medical terms
bi-;di-;	bi-;di-;	two	didactylia
mono-	mono-	one; single	monophobia

II.EXERCISES

1.Build up clinical terms with the given roots and suffixes, explain their meaning:

- •hyper- (-keratosis;-mastia;-nephroma;-plasia;-trichosis;-trophia);
- •hypo- (-plasia;-trophia;-gastrium;-thyreosis);
- •dys- (-enteria;-trophia;-plasia;-keratosis;);
- •a-;an-(-trophia;-plasia;-ophthalmia;-trichia;-dentia;-cheilia);
- •-(o)rrhagia(ot-;metr-;proct-;gastr-;enter-;stomat-;ophthalm-;odont-;hyster-;cheil-;rhin-);

- •trich(o)- (-pathia;-rrhoea;-osis;-algia);
- •ot(o)- (-genus;-rrhagia;-scopia;-itis);
- •phleb(o)- (-gramma;-graphia;-itis;-tomia;-ectomia;-rrhaphia);
- •rhin(o)- (-scopia;-rrhagia;-rrhoea;-pathia;-itis;-algia).

2. Explain the meaning of the following terms:

1) psychologia	2) phlebotom	ia
psychiatria psychiater psychogenus psychopathia psychotherapia		phlebographia phlebogramma phlebitis
3) trichopathia trichalgia trichorrhoea trichosis atrichia	4)	ophthalmologia ophthalmorrhagia endophthalmitis ophthalmoscopia anophthalmia
5) proctalgia odontalgia trichalgia gastralgia	6)	otorrhoea otorrhagia otoscopia otogenus otitis otalgia

3. Give the Greek & Latin variants and explain the meaning of the following terms:

trichopathy; phlebotomy; pediatrician; otogenic; ophthalmology; hypoplasia; otoscopy; dystrophy; hyperkeratosis; phlebography; adentia; enteropexia; proctalgia; aplasia; psychogenic; atrophy; cheilorrhagia; rhinoscopy; phlebitis; trichalgia; psychiatry; otitis; enterorrhaphy; otorrhea; endophthalmitis; odontalgia; dysplasia; hysterorrhaphy; otorrhagia; rhinorrhea; phlebogram; stomatitis; psychopathy; metrography; proctorrhagia; hypotrophy; gastrorrhagia; acheilia; atrichia; gastritis; enterorrhagia.

101

4. Give the Latin spelling of the terms; explain their meaning:

phlebogram; psychotherapy; phlebotomy; odontoma; dystrophy; psychiatry; otogenic; hypertrophy; enterorrhaphy; phlebography; metrography; rhinorrhea; psychogenic; psychopathy; trichorrhea; otoscopy; angiocardiography; enteropathy; hypotrophy; ophthalmoscopy; encephalogram; cholecystotomy; mastopathy; trichopathy; nephropathy; phthisiatrist; stomatoscopy; dysentery.

5. Form the Greek & Latin clinical terms according to the meaning:

- •study of tuberculosis
- •incomplete development of an organ or tissue
- •bleeding from ear
- •toothache (pain)
- •lack of hair
- •inflammation of vein
- •physician who treats children
- •abnormal development
- •science about treatment of mental disorders
- •study of eye disorders
- •bleeding from tooth
- •decrease in size or wasting away of a cell, tissue, organ or part

6.Build up clinical terms with the given roots and suffixes, explain their meaning:

```
•tachy- (-cardia;-kinesia;-arrhythmia);
```

- $\bullet hydr(o)-(-therapia;-phobia;-thorax;-rrhoea;-nephrosis;-cephalia;-metra;-myelia);$
 - •pyr(o)- (-mania;-therapia;-phobia;-genus);
 - •-(o)phobia(hydr-;gynaec-;toxic-;mono-);
 - •di- (-dactylia;-plegia;-cheilia);
 - •-(o)pexia(nephr-;metr-;proct-;cyst-;col-);
 - •-(o)plegia(cyst-;ophthalm-;di-;mono-;cardiomyo-;gloss-);

•-(o)lithus(enter-;phleb-;ur-;rhin-;hepat-;nephr-).

7. Explain the meaning of the following terms:

1)melanuria 2) histotherapia melanodermia histologia melanoma histopathologia

3)bradyglossia 4) pyrotherapia bradyarrhythmia pyrophobia bradycardia pyrogenus bradyaesthesia bradykinesia

5)hydrarthrosis 6) lipaemia hydrothorax lipoma hydrophobia lipuria hydrotherapia lipodystrophia hydraemia lipofibroma

hydraemia hydrocephalia hydrometra hydroperitoneum hydropneumothorax

bradyphagia

8. Give the Greek & Latin variants and explain the meaning of the following terms:

lipogenus

histology; anesthesia; gynecophobia; erythropenia; melanosis; bradycardia; hypogastrium; hypertrophy; hydrology; pyrogenic; pyuria; erythema; monodactyly; bilateral; esthesiology; oncotomy; gynecopathy; lipemia; erythrocyturia; enterolith; nephrolithiasis; histoma: diplegia; oncosis: chondrodystrophy; lipatrophy; gastroduodenostomy; otorrhagia; enteropexy; bradykinesia; monophobia; pyelotomy; lipopenia; toxicophobia; myorrhaphy; myogenic; myelogram; lipofibroma; periodontium; periostitis; oncocytoma; cystopyelogram.

9. Give the Latin spelling of the terms; explain their meaning:

hydrophthalmos; mammography; cancerophobia; glossoplegia; rhinolith; glycemia; hydrometra; anesthesiology; cytopenia; hydrocholecystis; angiography; phlebolith; glossorrhagia; colpopexy; melanodermia; monocytopenia; monomyoplegia; nephromegaly; mononeuritis; gastropexy; dicheilia; dysenteria; lipodystrophy; colostomy; cholelithiasis; cardiotomy; chondrotomy; tachyphagia; cardiomegaly; bradyphagia; hydrotherapy; urolith; cardiophobia; ophthalmoplegia; metropexy; parodontosis; rhinopathy; gynecology.

10. Form the Greek & Latin clinical terms according to the meaning:

- •excess of lipids in the blood
- •paralysis (palsy) of the tongue
- •fixation of the vagina
- •particular type of white blood cell that has one nucleus
- •producing (caused) by fever
- •renal stone
- •abnormally fast heart rate
- slowing of swallowing
- •collection of fluid in the pericardial cavity
- •fear of water
- •branch of medicine that treats diseases of the genital tract in women
- •benign tumour composed of fatty tissues
- •dark pigment excreted in the urine
- •study of tumours
- decreased number of erythrocytes
- •palsy (paralysis) of the bladder

- •fixation of the rectum
- •one finger on the hand
- •urinary stone
- •abnormally slow heart action (slow pulse)
- •use of water in the treatment of disease or injury
- producing fat
- •microscopic study of tissues
- •dark pigment in the skin
- •palsy (paralysis) of one extremity•disease of hair
- •abnormal increase of breast in size
- •cutting of vein
- •developing from tooth

Sample Test

1. Give the Greek & Latin variants and explain the meaning of the following terms:

trichopathy; pediatrician; ophthalmology; hypoplasia; dystrophy; hyperkeratosis; phlebography; adentia; enteropexia; aplasia; psychogenic; atrophy; cheilorrhagia; rhinoscopy; phlebitis; trichalgia; psychiatry; otitis; enterorrhaphy; otorrhag; odontalgia; dysplasia; hysterorrhaphy; otorrhagia; rhinorrhea; stomatitis; psychopathy; metrography; proctorrhagia; hypotrophy; gastrorrhagia; acheilia; gastritis; enterorrhagia.

2. Explain the meaning:

hydrophthalmos; mammography; cancerophobia; glossoplegia; rhinolith; glycemia; hydrometra; cytopenia; anesthesiology; hydrocholecystis; angiography; glossorrhagia; colpopexy; phlebolith; melanodermia; monocytopenia; monomyoplegia; nephromegaly; mononeuritis

3. Form the Greek & Latin clinical terms according to the meaning:

- •excess of lipids in the blood
- •paralysis (palsy) of the tongue
- •fixation of the vagina
- •particular type of white blood cell that has one nucleus
- •producing (caused) by fever
- •renal stone
- •abnormally fast heart rate
- •slowing of swallowing
- •collection of fluid in the pericardial cavity
- •fear of water
- •branch of medicine that treats diseases of the genital tract in women
- •benign tumour composed of fatty tissues
- •dark pigment excreted in the urine
- •studyoftumours

Topic 6

«Clinical Terminology.Word formation. Single term elements, denoting different physiological properties, qualities, relations and other signes».Final lesson in Clinical terminology

Clinical terminology. Word formation. Single clinical terms, difining different physiological properties and other futures.

The aim of the lesson:

Educational

- Toformnewtheoreticalknowledge;
- To form practical skills in the search of information;

Concrete tasks:

A student should know:

- 1. Definition of clinical terminology as medical sublanguage.
- 2. Final aim of studying the theme.
- 3. Main ways of word formation.
- 4. Defining clinical basic elements.
- 5. Greek and Latin designations of tissues, organs, secrets, gender and age
- 6. Singleclinical elements defining pathological conditions and processes

A student should be able to:

- 1. Make analysisofaword
- 2. To define Latin and Greek prefixes.
- 3. To give the meaning of a term

The content

I. ROOTS AND SUFFIXES USED IN THE GREEK AND LATIN MEDICAL TERMS

ROOTS

Greek and Latin	English word	Meaning	Examples of medical
roots	elements		terms

dactyl-; -dactylia	dactyl-; -dactyly	fingers or toes	dactylalgia
gloss-; -glossia	gloss-; -glossia	tongue	glossalgia
gluc-; (glucos-); glyk-;	gluc-; (glucos-); glyc-	sugar	glykaemia
haem-; haemat-; -aemia	hem-; hemat-; -(a)emia	blood	haematologia
heter-	heter-	other; (opposit homo) diffe kind, type	e of <i>heterogenus</i> rent
homo-	homo-	same	homogenus
macr-	macr-	large	macrocephalia
micr-	micr-	small	microgastria
neur-	neur-	nerve	neurologia

olig-	olig-	of small quantity	oliguria
phag- ; -phagia	phag-; -phagia	swallowing	aphagia
phon-; -phonia	phon-; -phonia	voice; sound	dysphonia
pneum-; pneumon-	pulmon-; pneumon-	lung; air	pneumotomia
poly-	poly-	many (according to quantity)	polyuria
splen-; -splenia	splen-; -splenia	spleen	splenectomia
ur-; -uria	ur-; -uria	urine; urinary tract	anuria

SUFFIXES

Greek and Latin	English word	Meaning	Examples of medical
suffixes	elements		terms
-megalia	-megaly	enlargement	splenomegalia
-opia;	-opia;	vision;	dysopia

-opsia	-opsia	view	
-thermia	-thermia	heat	hyperthermia

ROOTS AND SUFFIXES USED IN THE GREEK AND LATIN MEDICAL TERMS

ROOTS

Greek and Latin roots	English word elements	Meaning	Examples of medical terms
aden-	aden-	gland	adenōma
arthr-	arthr-	joint	arthropathia
cephal-; -cephalia	cephal-; -cephaly	head	cephalalgia; hydrocephalia
chondr-	chondr-	cartilage	chondrogenēsis
cyan-	cyan-	blue	cyanuria
dacryocyst-	dacryocyst-	tear sac; lacrimal sac	dacryocystītis
erythr-	erythr-	red	erythrocytus
leuc-	leuc-; leuk-	white	leucocytus
my-; myos-	my-; myos-	muscle	myalgia
myel-	myel-	spinal cord; bone marrow	myelītis
orth-	orth-	straight	orthopaedia

py-	py-	pus	pyuria
tox-;	toxic-	poison	toxicōsis
toxic-			

SUFFIXES

Greek and Latin	English word	Meaning	Examples of medical
suffixes	elements		terms
-kinesia	-kinesia	movement	oligokinesia

-stōma;	-stoma;	fistula;	gastrostōma;	
-stomia	-stomia	creation of an	enterostomia	
		artificial opening		

PREFIXES

Greek and Latin prefixes	English word elements	Meaning	Examples of medical terms
· v	pan-	all; total	panalgia

II.EXERCISES

- 1. Build up clinical terms with the given roots and suffixes, explain their meaning:
- •-(o)megalia(cardi-;dactyl-;splen-;mast-);
- •micr (o)- (-scopia;-glossia;-mastia;-gastria;-splenia;-cephalia;-ophthalmia);
- •poly- (-uria;-vitaminosis;-neuritis);
- •-thermia(hyper-;hypo-);

splenitis

- •neur(o)-(-logia;-rrhaphia;-pathia;-osis;-tomia;-oma;-genus;-pathologia;-itis;-algia;-ectomia);
- •haem (o)-;haemat(o)-(-uria;-logia;-angioma;-oma;-rrhagia;-gramma;- thorax;-genus).

2. Explain the meaning of the following terms:

1) haematogenus	2) neuralgia	
haematoma		neurectomia
haematologia		neurologia
haemothorax		neuropathia
haemogramma		neurorrhaphia
haemopericardium		neuropathologia
haemotherapia		neurosis
haemophthalmus		neuroma
haemangioma		
3) splenectomia	4)	pneumothorax

pneumohaemothorax

splenotomia splenorrhagia splenopexia microsplenia

5) polytrichia polyuria polydactylia polycytaemia polyneuritis polycystosis pneumonectomia pneumohydrothorax

pneumonia
pneumotomia
pneumatosis
glossalgia
glossitis
glossopathia
glossorrhaphia
glossorrhagia

glossoplastica

3. Give the Greek & Latin variants and explain the meaning of the following terms:

6)

oliguria; megalosplenia; glycemia; glossalgia; dystrophy; nephropathy; oligodentia; microsplenia; neurotomy; dysphonia; pneumatosis; dactylomegaly; hypothermia; pneumonia; dysopia; polyuria; hematoma; uremia; pneumonectomy; neuropathy; microglossia; hematogenous; gastrogenous; endogenous; gastrectomy; aphonia; dermatology; spondylopathy.

4. Give the Latin spelling of the terms; explain their meaning:

hypothermia; hypovitaminosis; uremia; microsplenia; oligocytaemia; glucosuria; hyperthermia; hemangioma; dysopia; hematogenic; glycemia; dactylalgia; hypoglossus; biopsia; osteodystrophy; polytrichia; phagocytosis; dysphagia;

dactylomegaly; aphagia; urogenous; pneumopericardium; pneumothorax; polydactylia.

5. Form the Greek & Latin clinical terms according to the meaning:

- •disturbance of period discharge (menses)
- •small spleen
- •excessive discharge of urine

- •mass of coagulated blood
- •removal of nerve
- •incomplete development of an organ or tissue
- •disease of mind
- •abnormal presence of glucose (sugar) in the urine
- •disturbance of voice formation
- •bleeding from ear
- •cutting of lung
- •retention of urine substances in the blood
- •elevation of temperature
- •tumour of spleen
- •deficiency of blood in quality or quantity
- •medical speciality related to the brain and nervous system
- •small stomach
- •lack of fingers or toes
- •bleeding from eye
- •abnormal thickening of cornea
- •inflammation of the lung with consolidation and drainage
- •examination by microscope
- •excessive enlargement of lips
- •difficult or painful urination
- •fixation of small intestine
- •nasal bleeding
- •hairy tongue
- •difficulty in swallowing

- •congenitally small skull and small amount of brain tissue
- •uterinebleeding

6. Build up clinical terms with the given roots and suffixes, explain their meaning:

```
•py(o)-(-dermia;-genus;-metra;-nephrosis;-ophthalmia;-rrhoea;-thorax;-pneumothorax;-pericardium);
```

- •myel(o)- (-cytus;-itis;-genus;-gramma;-graphia;-oma;-osis);
- •oste(o)-(-arthropathia;-arthrotomia;-oma;-itis;-arthritis;-chondritis;-genus;-dystrophia;-logia;-myelitis;-pathia;-tomia;-ectomia);
 - •tox-; toxic(o)-(-aemia;-genus;-logia;-osis;-dermia;-mania);
 - •leuc(o)- (-cytus;-cytosis;-derma;-oma;-gramma);
- •my(o)-;myos-(-itis;-logia;-oma;-algia;-cardium;-cardiodystrophia;-cardiopathia;-genus;-opia;-tomia);
 - •ot(o)- (-genus;-rrhagia;-scopia;-itis);
 - •phleb(o)- (-gramma;-graphia;-itis;-tomia;-ectomia;-rrhaphia);
 - •rhin(o)- (-scopia;-rrhagia;-rrhoea;-pathia;-itis;-algia).

7. Explain the meaning of the following terms:

1)cyanosis 2) adenitis
cyanuria lymphadenitis
cyanodermia adenoma
acrocyanosis adenomyoma
cyanopsia adenopathia

cyanopsia adenopathia

3)panalgia 4) arthritis
panarthritis arthralgia
pancarditis arthrosis
panophthalmitis arthrotomia
panhysterectomia polyarthritis
arthroplastica

haemarthrosis

5)oligokinesia 6) cephalalgia cephalhaematoma kinesitherapia cephalotomia kinetosis hydrocephalia

8. Give the Greek & Latin variants and explain the meaning of the following terms:

microglossia; cheilorrhagia; arthropathy; cyanuria; dacryocystectomy; leucocyte; pyodermia; panarthritis; otopyorrhea; polyarthritis; toxicology; panhysterectomy; myopia; orthopedics; oligokinesia; erythrodermia; dysphagia; myalgia; psychiatrist; encephalogram; myelemia; leucogram; pyonephrosis; pulmonectomy; chondrotomy; dacryocystogram; orthodontist; erythrocyturia; chondrogenic; adenotomy; osteomyelitis; otoneurology; arthralgia; oligodactylia; parodontopathy; periostitis; rhinoscopy; proctalgia; microphonia.

9. Give the Latin spelling of the terms; explain their meaning:

myelopathy; myometritis; periosteoma; periphlebitis; polyadenitis; pyogenic; pyonephrosis; oligotrophy; chondropathy; chondrotomy; cheilorrhaphy; cephalomegaly; cephalothoracic; polydactyly; pyuria; microgastria;

encephalography; gastroenterostomy; gastrocolostomy; arthrochondritis; arthroophthalmopathy; pyodermia; toxicogenic; erythrokeratodermia; nephropyelostomy; stomatoscopy; dacryopyorrhea; myelography; dysphagia; proctostoma; esophagostomy; rhinorrhea.

10. Form the Greek & Latin clinical terms according to the meaning:

- •creation of an artificial opening of the stomach
- •disease of cartilages

- •inflammation of brain and spinal cord
- •purulent inflammation of the kidney
- •accumulation of harmful substances in the blood
- •pain in the muscles
- •developing from bone marrow
- •any disease of joints
- •increased count of white blood cells in the blood
- •red blood cell
- •blue coloration of the skin caused by the deficiency of oxygen and the excess of carbon dioxide in the blood
 - •benign tumour from cartilaginous tissue
 - •accumulation of fluid in the skull (water in the brain)
 - •head pain (headache)
 - •inflammation of lymph nodes
 - •removal of tear sac
 - •widespread, general inflammation of the heart
 - disturbance of movement
 - •accumulation of pus in the pleural cavity
- •study of the correction of the musculoskeletal system deformities
 - producing toxin
 - •the middle and thickest layer of the heart wall
 - •accumulation of blood in the joint cavity
 - •appearance of white spots on the skin
 - •skin inflammation with reddening, itching and desquamation

- •blue coloration of the distal parts
- •disturbance of cartilage nutrition
- •glandular cell

Greek & Latin-EnglishClinical Dictionary

Greek & Latin English Meaning

$-\mathbf{A}$	_
---------------	---

	1.	
acheilia	acheilia	lack of lips
acrocyanōsis	acrocyanosis	blue coloration of the distal parts
adenītis	adenitis	inflammation of a gland
adenocytus	adenocyte	glandular cell
adenōma	adenoma	benign epithelial tumour
adenomyōma	adenomyoma	benign tumour from smooth muscles with glandular elements tumour or enlargement of
adenopathia	adenopathy	lymph glands
adenotomia	adenotomy	removal of adenoids
adentia	adentia	lack of teeth
anaemia	anemia	deficiency of the blood in quality or quantity
anaesthesia	anesthesia	absence of feelings
angiītis	angiitis	inflammation of blood vessels
angiocardiogramma	angiocardiogram	results of X-rayexamination of heart blood vessels
angiocardiographia	angiocardiography	X-rayrecording of the heart and vessels
angiocholecystītis	angiocholecystitis	inflammation of gallbladder vessels
angiogramma	angiogram	results of blood vessel X-ray examination
angiographia	angiography	X-rayrecording of vessels
	angialogy	study of blood vessels
angiologia	angiology	study of blood vessels
angiologia angiōma	angioma	benign tumour composed of blood vessels
		benign tumour composed of

angiopathia	angiopathy	disease of blood vessels
anophthalmia	anophthalmia	lack of eye balls
anuria aphagia	anuria aphagia	complete suppression of urine secretion in the kidney inability to swallow
		loss of voice
aphonia aplasia	aphonia aplasia	abnormal formation or development
arthralgia	arthralgia	feeling of pain in the joint
arthrītis	arthritis	inflammation of the joint
arthrochondrītis	arthrochondritis	inflammation of the joint and cartilage
arthropathia	arthropathy	disease of joints
arthrophthalmopathia	arthrophthalmopathy	disease of joints and eyes
arthroplastica	arthroplasty	plastic surgery of the joint
arthrōsis	arthrosis	any disease of joints
arthrotomia	arthrotomy	cutting (incision) of the joint
atrichia	atrichia	lack of hair
atrophia	atrophy	decrease in size or wasting away of a cell, tissue, organ or part
	-B-	
bilaterālis	bilateral	on both sides
biologia	biology	study of life
biopsia	biopsy	removal of a segment of living tissue for pathological examination
bradyaesthesia	bradyesthesia	slowing of transmittence of sensoric feelings
bradyarrhythmia	bradyarrhythmia	disturbance of the heart activity (slowing)
bradycardia	bradycardia	abnormally slow heart action (slow pulse)
bradyglossia	bradyglossia	slowing of tongue movements
bradykinesia	bradykinesia	slowing of movements

bradyphagia	bradyphagia	slowing of swallowing
71 <i>C</i>	71 C	0

-C-

cancerophobia	cancerophobia	fear of cancer study of the heart and
cardiologia	cardiology	heart function
cardiomegalia	cardiomegaly	enlargement of the heart
cardiomyoplegia	cardiomyoplegia	palsy (paralysis) of the heart
cardiopathia	cardiopathy	disease of the heart
cardiophobia	cardiophobia	fear of heart diseases
cardiotomia	cardiotomy	cutting (incision) of the heart
cephalgia (cephalalgia)	cephalgia	head pain (headache)
	(cephalalgia)	
cephalhaematōma	cephalhematoma	blood clot in the brain of newborn
cephalomegalia	cephalomegaly	increased size of the head
cephalopathia	cephalopathy	disease of the brain
cephalotomia	cephalotomy	cutting (incision) of the brain
cheilitis	cheilitis	inflammation of lips
cheilorrhagia	cheilorrhagia	bleeding from the lip
cheilōsis	cheilosis	any disease of lips
cholecystectomia	cholecystectomy	removal of the gallbladder
cholecystītis	cholecystitis	inflammation of the gallbladder results of gallbladder X-
cholecystogramma	cholecystogram	ray examination
cholecystographia	cholecystography	X-rayrecording of the gallbladder
cholecystopathia	cholecystopathy	disease of the gallbladder
cholecystopexia	cholecystopexy	fixation of the gallbladder
cholecystoscopia	cholecystoscopy	internal examination of

		tne
cholecystostoma	cholecystostoma	gallbladder artificial opening of the gallbladder
cholecystostomia	cholecystostomy	creation of an artificial opening of the gallbladder
cholecystotomia	cholecystotomy	cutting of the gallbladder
cholelithiāsis	cholelithiasis	disease with the presence of stones in the gallbladder and its ducts
chondrītis	chondritis	inflammation of cartilages
chondrodystrophia	chondrodystrophy	disturbance of cartilage nutrition
chondrogēnus	chondrogenous,	developing from the
	chondrogenic	cartilaginous tissue
chondrōma	chondroma	benign tumour from cartilaginous tissue
chondropathia	chondropathy	disease of cartilages
chondrosteodystrophia	chondrosteodystrophy	disturbance of cartilaginous and bone tissues nourishment
chondrotomia	chondrotomy	cutting (incision) of the cartilage
colostomia	colostomy	creation of an artificial opening of the colon inflammation of the
colpītis	colpitis	vagina
colpopexia	colpopexy	fixation of the vagina internal examination of
colposcopia	colposcopy	the vagina
colpotomia	colpotomy	cutting of the vagina
cyanodermia	cyanodermia	blue coloration of the skin
cyanopsia	cyanopsia	disturbance of vision: vision only in blue colour
cyanōsis	cyanosis	blueness of the skin caused by the deficiency

		of oxygen and the excess of carbon dioxide in the blood
cyanuria	cyanuria	violet coloration of the urine
cystectomia	cystectomy	removal of the urinary bladder inflammation of the
cystītis	cystitis	urinary bladder
cystogramma	cystogram	results of urinary bladder X-rayexamination
cystographia	cystography	X-rayrecording of the
		urinary bladder
cystopexia	cystopexy	fixation of the bladder
cystoplegia	cystoplegia	palsy (paralysis) of the bladder
cystopyelogramma	cystopyelogram	results of urinary bladder and renal pelvis X-ray examination
cystopyelographia	cystopyelography	X-rayrecording of urinary bladder and renal pelvis
cystoscopia	cystoscopy	internal examination of the urinary bladder
cystostomia	cystostomy	creation of an artificial opening of the urinary bladder
cystotomia	cystotomy	cutting (incision) of the urinary bladder
cytogramma	cytogram	results of cell microscopic examination
cytologia	cytology	study of a cell
cytopenia	cytopenia	decrease in the number of cells in the blood
cytoscopia	cytoscopy	microscopic examination of the cell
	-D-	
dacryoadenalgia	dacryoadenalgia	feeling of pain in the tear gland
dacryoadenītis	dacryoadenitis	inflammation of the tear gland

dacryocystectomia	dacryocystectomy	removal of the tear sac
dacryocystītis	dacryocystitis	inflammation of the tear sac
dacryocystogramma	dacryocystogram	results of tear sac X-ray
dacryopyorrhoea	dacryopyorrhea	examination purulent discharge from the tear gland
dactylalgia	dactylalgia	feeling of pain in the fingers or toes
dactylomegalia	dactylomegaly	enlargement of fingers or toes
(megalodactylia)	(megalodactyly)	
dermatītis	dermatitis	inflammation of the skin
dermatologia	dermatology	study of skin diseases
dermatōma	dermatoma	tumour of the skin
dermatoscopia	dermatoscopy	internal examination of the skin
dermatōsis	dermatosis	any disease of the skin
dicheilia	dicheilia	double lip
didactylia	didactyly	double finger (toe)
diplegia	diplegia	bilateral palsy (paralysis)
diplopia	diplopia	double vision
dysenteria	dysentery	painful intestines
dyskeratōsis	dyskeratosis	malfunction of the cornea
dyskinesia	dyskinesia	disturbance of movements
dysopia	dysopia	disturbance of vision
dysphagia	dysphagia	difficulty in swallowing
dysphonia	dysphonia	disturbance of voice formation
dysplasia	dysplasia	abnormal development
dystrophia	dystrophy	abnormal nourishment; disturbance of nourishment
dysuria	dysuria	difficult or painful urination
	-E-	
electrocardiogramma	electrocardiogram	recording of electrical activity of heartbeats

electrocardiographia	electrocardiography	recording of activity and location of the heart
encephalītis	encephalitis	inflammation of the brain and meninges
encephalogramma	encephalogram	recording of electrical activity of the brain
encephalographia	encephalography	recording of the brain
encephalomyelītis	encephalomyelitis	inflammation of the brain and spinal cord
encephalopathia	encephalopathy	disease of the brain
endocardītis	endocarditis	inflammation of heart inner coat
endocardium	endocardium	endothelial (inner) lining of the heart
endogēnus	endogenous	normally occurring or existing within the body
endometrītis	endometritis	inflammation of uterine mucous coat
endophthalmītis	endophthalmitis	inflammation of internal eye coat
endoscopia	endoscopy	internal examination of mucous
endosteum	endosteum	medullary membrane of the bone
enterītis	enteritis	inflammation of the intestines
enterolithus	enterolith	intestinal stone
enteropathia	enteropathy	disease of the small intestine
enteropexia	enteropexy	fixation of the small intestine
enterorrhagia	enterorrhagia	small intestine bleeding
enterorrhaphia	enterorrhaphy	suturing of the small intestine creation of an artificial
enterostomia	enterostomy	opening of the small intestine redness of the skin produced
erythēma	erythema	by
erythroaemia	erythroemia	congestion of the capillaries disease with increasing of red blood cell count

erythrocytōsis	erythrocytosis	increased count of red blood cells in the blood
erythrocyturia	erythrocyturia	discharge of erythrocytes by urine
erythrocytus	erythrocyte	red blood cell
erythrodermia	erythrodermia	skin inflammation with reddening, itching and desquamation
erythrokeratodermia	erythrokeratoderma	disease accompanied by redness of horny skin layer
erythropenia	erythropenia	decreased number of erythrocytes
	-G-	
gastralgia	gastralgia	feeling of pain in the stomach (stomachache)
gastrectomia	gastrectomy	removal of the stomach
gastrītis	gastritis	inflammation of stomach lining
gastrocolostomia	gastrocolostomy	creation of an artificial opening between stomach
gastroduodenostomia	gastroduodenostomy	and colon creation of an artificial opening between stomach and duodenum inflammation of stomach
gastroenterītis	gastroenteritis	and
gastroenterologia	gastroenterology	small intestine study of stomach and small intestine
gastroenterostomia	gastroenterostomy	creation of an artificial opening between stomach
gastroesophagostomia	gastroesophagostomy	and small intestine
gastrogēnus	gastrogenous,	stomach
	gastrogenic	
gastropexia	gastropexy	fixation of the stomach

gastrorrhagia	gastrorrhagia	stomach bleeding
gastroscopia	gastroscopy	internal examination of the stomach
gastrostōma	gastrostoma	artificial stomach opening
gastrostomia	gastrostomy	creation of an artificial stomach opening
gastrotomia	gastrotomy	cutting of the stomach feeling of pain in the
glossalgia	glossalgia	tongue
glossītis	glossitis	inflammation of the tongue
glossopathia	glossopathy	disease of the tongue plastic surgery of the
glossoplastica	glossoplasty	tongue
glossoplegia	glossoplegia	palsy (paralysis) of the tongue
glossorrhagia	glossorrhagia	bleeding from the tongue
glossorrhaphia	glossorrhaphy	suturing of the tongue
glossotomia	glossotomy	cutting of the tongue
glossotrichia	glossotrichia	hairy tongue
glucosuria	glucosuria	abnormal presence of glucose (sugar) in the urine
glykaemia	glycemia	presence of glucose (sugar) in the blood
gynaecologia	gynecology	the branch of medicine that treats diseases of the genital tract in women
gynaecopathia	gynecopathy	disease of the genital tract in
		women
gynaecophobia	gynecophobia	aversion to women
	-H-	
haemangiōma	hemangioma	benign tumour from blood vessels
haemarthrōsis	hemarthrosis	accumulation of blood in the joint cavity
haematogēnus	hematogenic	developing from blood

haematologia	hematology	study of blood and blood- forming tissue
haematōma	hematoma	mass of coagulated blood (internal or under the skin)
haematometra	hematometra	accumulation of blood in the uterine cavity
haematuria	hematuria	blood in the urine
haemogramma	hemogram	results of blood examination
haemopericardium	hemopericardium	accumulation of blood in the pericardium
haemophthalmus	hemophthalmus	accumulation of blood in the eye
haemorrhagia	hemorrhagia	bleeding
haemotherapia	hemotherapy	treatment by using the blood
haemothorax	hemothorax	accumulation of blood in the thoracic cavity
hepatolithus	hepatolith	hepatic stone
heterogēnus	heterogenic	of different kind or type
histologia	histology	microscopic study of tissues
histōma	histoma	benign tumour from the tissue
histopathologia	histopathology	microscopic study of tissues injured by the disease treatment by the introduction
histotherapia	histotherapy	of tissue
homogēnus	homogenic	of the same kind or type
hydraemia	hydremia	increased blood volume due to increased plasma volume
hydrarthrōsis	hydrarthrosis	accumulation of fluid in the joint
hydrocephalia	hydrocephaly	accumulation of fluid in the skull (water in the brain)
hydrocholecystus	hydrocholecystis	accumulation of fluid in the gallbladder
hydrologia	hydrology	study of water
hydrometra	hydrometra	accumulation of fluid in the uterine cavity

hydromyelia	hydromyelia	accumulation of fluid in the spinal cord
hydronephrōsis	hydronephrosis	enlargement and distention of the kidney due to block of urine outflow
hydropericardium	hydropericardium	accumulation of fluid in the pericardial cavity
hydroperitoneum	hydroperitoneum	accumulation of fluid in the abdominal cavity
hydrophobia	hydrophobia	fear of water accumulation of fluid in the
hydrophthalmus	hydrophthalmos	eye
hydropneumothorax	hydropneumothorax	accumulation of gas and fluid in the pleural cavity
hydrorrhoea	hydrorrhea	discharge of water from the tissues
hydrotherapia	hydrotherapy	use of water in the treatment of disease or injury
hydrothorax	hydrothorax	accumulation of noninfectious watery fluid in the pleural cavity
hyperaemia	hyperemia	excessive presence of blood in the part or organ
hyperkeratōsis	hyperkeratosis	abnormal thickening of cornea or horny skin layer
hyperlipaemia	hyperlipemia	an excess of lipids (fats) in the blood
hypermastia	hypermastia	abnormal increase of the breast in size
hypernephrōma	hypernephroma	abnormal enlargement of kidney tumour
hyperplasia	hyperplasia	abnormal increase in size of a tissue or an organ
hyperthermia	hyperthermia	elevation of temperature
hyperthyreōsis	hyperthyreosis	decreased function of the thyroid gland
hypertrichōsis	hypertrichosis	abnormal growth of hair
hypertrophia	hypertrophy	abnormal enlargement of a part or organ

hypogastrium	hypogastric	under the stomach, pertaining to the lower middle abdomen
hypoglossus	hypoglossal;	situated under the tongue
	sublingual	
hypoglykaemia	hypoglykemia	deficiency of glucose in the blood
hypokinesia	hypokinesia	small quantity of movements
hypoplasia	hypoplasia	incomplete development of an organ or a tissue
hypothermia	hypothermia	decreasing of temperature increased function of the
hypothyreōsis	hypothyreosis	thyroid gland
hypotrophia	hypotrophy	abnormal decrease in size of a part or an organ
hypovitaminōsis	hypovitaminosis	deficiency of vitamins in the organism
hysterectomia	hysterectomy	removal of the uterus
hysteropathia	hysteropathy	disease of the uterus
hysteropexia	hysteropexy	fixation of the uterus
hysterorrhagia	hysterorrhagia	uterine bleeding
hysterorrhaphia	hysterorrhaphy	suturing of the uterus
hysterotomia	hysterotomy	cutting of the uterus
	-K-	
keratectomia	keratectomy	removal of the eye cornea
keratītis	keratitis	inflammation of the eye cornea
keratōma	keratoma	tumour of the eye cornea
keratōsis	keratosis	any disease of the eye cornea
keratotomia	keratotomy	cutting of the eye cornea
kinesiologia	kinesiology	study of body movements
kinesitherapia	kinesitherapy	treatment by motor regimen
kinetōsis	kinetosis	disease caused by passive

movements

	-L /-		
leukaemia	leukemia	malignant disease of blood-	
(leucaemia)		forming organs	
leucocytōsis	leucocytosis	increased count of white blood cells in the blood	
leucocytus	leucocyte	white blood cell appearing of white spots on	
leucoderma	leucoderma	the skin	
leucogramma	leucogram	results of leucocytes studying	
leucōma	leucoma	tumour of white tissue	
leucopenia	leucopenia	decrease in the number of leukocytes in the blood	
leucorrhoea	leucorrhea	whitish or yellowish viscid discharge from vagina or uterus	
lipaemia	lipemia	decreased number of lipids in the blood	
lipatrophia	lipatrophy	absence of fat tissue nourishment	
lipodystrophia	lipodystrophy	disturbance of the fat tissue nourishment	
lipofibrōma	lipofibroma	benign tumour composed of fibrous tissue with lipocytes	
lipogēnus	lipogenic	producing fat	
lipōma	lipoma	benign tumour composed of fatty tissues decrease in the number of	
lipopenia	lipopenia	lipids	
lipuria	lipuria	lipid excretion by urine	
lymphadenītis	lymphadenitis	inflammation of lymph nodes	
-M-			
macrocephalia	macrocephaly	large skull and large amount of brain tissue	
macrocheilia	macrocheilia	excessive enlargement of lips	
macroglossia	macroglossia	large tongue	

macromastia	macromastia	large breast
mammogramma	mammogram	results of breast X-ray examination
mammographia	mammography	X-rayrecording of the breast
mastectomia	mastectomy	removal of the breast
mastītis	mastitis	inflammation of the breast
mastomegalia	mastomegaly	enlargement of the breast
mastopathia	mastopathy	disease of the breast
melanodermia	melanoderma	dark pigment in the skin
melanōma	melanoma	dark pigment in a tumour
melanōsis	melanosis	excessive tissues (or organs) pigmentation caused by melanin deposits
melanuria	melanuria	dark pigment excreted in the urine
metrectomia	metrectomy	removal of the uterus
metrītis	metritis	inflammation of the uterus
metrographia	metrography	X-rayrecording of the uterus
metropathia	metropathy	disease of the uterus
metropexia	metropexy	fixation of the uterus
metrorrhagia	metrorrhagia	uterine bleeding
metrotomia	metrotomy	cutting of the uterus small skull and small amount
microcephalia	microcephaly	of brain tissue
microencephalia	microencephaly	congenitally small skull and small amount of brain tissue
microgastria	microgastria	small stomach
microglossia	microglossia	small tongue
micromastia	micromastia	small breast
microphthalmia	microphthalmia	small size of the eye
microphonia	microphonia	subsided sound on external examination (on palpation, on

		auscultation)
microscopia	microscopy	microscopic examination
microsplenia	microsplenia	small spleen
monocytopenia	monocytopenia	decreased number of monocytes
monocytus	monocyte	particular type of white blood cell that has one nucleus
monodactylia	monodactyly	one finger on the hand
monomyoplegia	monomyoplegia	paralysis of one muscle (palsy)
mononeuritis	mononeuritis	inflammation of one nerve
monopathia	monopathy	uncomplicated disease
monophobia	monophobia	fear of loneliness (solitude)
monoplegia	monoplegia	palsy (paralysis) of one extremity
myalgia	myalgia	pain in the muscles abnormally increased amount
myelaemia	myelemia	of
		myelocytes in the blood or tissues
		inflammation of the spinal
myelītis	myelitis	cord
		nerve cell of the grey
myelocytus	myelocyte	substance
myelogēnus	myelogenous	of the brain or spinal cord developing from the bone
my crogenus	injeregeneus	marrow
myelogramma	myelogram	X-rayrecording of the spinal cord
myelographia	myelography	results of spinal cord X-ray examination
myelōma	myeloma	malignant tumour of cells
•	·	resembling those found in
		bone
myolonothic	myolonothy	marrow disease of the spinel cord
myelopathia	myelopathy	disease of the spinal cord
myelōsis	myelosis	any disease of the spinal cord distrophic lesion of
myocardiodystrophia	myocardiodystrophy	myocardium

myocardiopathia	myocardiopathy	disease of myocardium middle and thickest layer of
myocardium	myocardium	the heart wall
myogēnus	myogenous	developing from muscles
myogramma	myogram	X-rayrecordig of the electrical activity of muscles
myologia	myology	study of muscles
myōma	myoma	benign tumour of muscular tissue
myometrītis	myometritis	inflammation of uterine muscular membrane
myopathia	myopathy	any disease of the muscle tissue
myopia	myopia	light rays focus in front of the retina
myorrhaphia	myorrhaphy	suturing of the muscle
myosītis	myositis	inflammation of a voluntary muscle
myotomia	myotomy	cutting of a muscle
myotomia	myotomy -N-	
myotomia nephrectomia		
·	-N-	cutting of a muscle
nephrectomia	-N- nephrectomy	cutting of a muscle removal of the kidney
nephrectomia nephrītis	-N- nephrectomy nephritis	removal of the kidney inflammation of the kidney
nephrectomia nephrītis	-N- nephrectomy nephritis nephrogenous,	removal of the kidney inflammation of the kidney developing from the renal tissue results of kidney X-ray examination
nephrectomia nephrītis nephrogēnus	-N- nephrectomy nephritis nephrogenous, nephrogenic	removal of the kidney inflammation of the kidney developing from the renal tissue results of kidney X-ray
nephrectomia nephrītis nephrogēnus nephrogramma	-N- nephrectomy nephritis nephrogenous, nephrogenic nephrogram	removal of the kidney inflammation of the kidney developing from the renal tissue results of kidney X-ray examination disease with the stones formation
nephrectomia nephrītis nephrogēnus nephrogramma nephrolithiāsis	-N- nephrectomy nephritis nephrogenous, nephrogenic nephrogram	removal of the kidney inflammation of the kidney developing from the renal tissue results of kidney X-ray examination disease with the stones formation (calculi) in the kidney
nephrectomia nephrītis nephrogēnus nephrogramma nephrolithiāsis	-N- nephrectomy nephritis nephrogenous, nephrogenic nephrogram nephrolithiasis	removal of the kidney inflammation of the kidney developing from the renal tissue results of kidney X-ray examination disease with the stones formation (calculi) in the kidney renal stone
nephrectomia nephrītis nephrogēnus nephrogramma nephrolithiāsis nephrolithus nephrologia	-N- nephrectomy nephritis nephrogenous, nephrogenic nephrogram nephrolithiasis	removal of the kidney inflammation of the kidney developing from the renal tissue results of kidney X-ray examination disease with the stones formation (calculi) in the kidney renal stone study of kidneys

nephropexia	nephropexy	fixation of the kidney
nephropyelītis	nephropyelitis	inflammation of the kidney and renal pelvis
nephropyelographia	nephropyelography	X-rayrecording of the kidney and renal pelvis
nephropyelostomia	nephropyelostomy	creation of an artificial opening between kidney and renal pelvis
nephrōsis	nephrosis	any kidney disease
nephrotomia	nephrotomy	cutting of the kidney
neuralgia	neuralgia	pain that extends along one or more nerves
neurectomia	neurectomy	removal of the nerve
neurītis	neuritis	inflammation of the nerve developing from nervous
neurogenus	neurogenic	system or tissue
neurologia	neurology	medical speciality related to the brain and nervous system
neurōma	neuroma	tumour from nervous cells
neuropathia	neuropathy	nervous disease the branch of medicine that
neuropathologia	neuropathology	treats disease of the nervous system
neurorrhaphia	neurorrhaphy	suturing of the nerve
neurōsis	neurosis	mental or psychiatric disorder characterized by fears, anxieties and compulsions
neurotomia	neurotomy	cutting of the nerve
	-O-	
odontalgia	odontalgia	feeling of pain in the tooth (toothache)
odontogēnus	odontogenic	developing from the tooth
odontōma	odontoma	tumour of tooth tissue
odontorrhagia	odontorrhagia	bleeding from the tooth creation of an artificial
oesophagostomia	oesophagostomy	opening

oligaemia	oligemia	of the esophagus deficiency of the blood
oligocytaemia	oligocytemia	insufficiency of blood cells
oligodactylia	oligodactylia	lack of fingers or toes
oligodentia	oligodentia	lack of teeth
oligokinesia	oligokinesia	small quantity of movements
oligomenorrhoea	oligomenorrhea	disturbance of menses
oligotrophia	oligotrophy	insufficient nutrition of the
oliguria	oliguria	tissue or organ deficient urinary secretion or infrequent urination
oncocytōma	oncocytoma	formation of tumour cells
oncologia	oncology	study of tumours
oncōsis	oncosis	formation of one or more

		tumours
oncotomia	oncotomy	cutting (incision) of the tumour
ophthalmologia	ophthalmology	study of eye disorders
ophthalmoplegia	ophthalmoplegia	palsy (paralysis) of the eye
ophthalmorrhagia	ophthalmorrhagia	bleeding from the eye
ophthalmoscopia	ophthalmoscopy	internal examination of the eye
orthodontus	orthodontist	physician who treats abnormalities of teeth
orthopaedia	orthopedics	study of the correction of the musculoskeletal system deformities inflammation of bones and
osteoarthrītis	osteoarthritis	joints
osteoarthropathia	osteoarthropathy	disease of bones and joints
osteoarthrotomia	osteoarthrotomy	cutting (incision) of the bone and joint
osteochondrītis	osteochondritis	inflammation of bones and cartilages
osteocytōma	osteocytoma	solitary bone cyst
osteocytus	osteocyte	bone cell

osteodystrophia	osteodystrophy	disturbance of bone tissue nourishment
osteoectomia	osteoectomy	removal of the bone
osteogenēsis	osteogenesis	formation of bone tissue
osteogēnus	osteogenous,	developing from the bone
	osteogenic	
osteologia	osteology	study of bones
osteōma	osteoma	tumour made up of bone tissue
osteomyelītis	osteomyelitis	inflammation of the bone and bone marrow
osteopathia	osteopathy	disease of bones
osteopathologia	osteopathology	disease of bones pathologic changes
osteotomia	osteotomy	cutting (section) of the bone
ostītis	ostitis	inflammation of bones
otalgia	otalgia	feeling of pain in the ear (earache)
otītis	otitis	inflammation of the ear
otītis otogēnus	otitis otogenic	inflammation of the ear developing from the ear the branch of medicine
		developing from the ear the branch of medicine studying
otogēnus	otogenic	developing from the ear the branch of medicine
otogēnus otoneurologia	otogenic otoneurology	developing from the ear the branch of medicine studying ear nerves
otogēnus otoneurologia otopyorrhoea	otogenic otoneurology otopyorrhea	developing from the ear the branch of medicine studying ear nerves purulent discharge from the ear
otogēnus otoneurologia otopyorrhoea otorrhagia	otogenic otoneurology otopyorrhea otorrhagia	developing from the ear the branch of medicine studying ear nerves purulent discharge from the ear bleeding from the ear
otogēnus otoneurologia otopyorrhoea otorrhagia otorrhoea	otogenic otoneurology otopyorrhea otorrhagia otorrhea	developing from the ear the branch of medicine studying ear nerves purulent discharge from the ear bleeding from the ear discharge from the ear
otogēnus otoneurologia otopyorrhoea otorrhagia otorrhoea	otogenic otoneurology otopyorrhea otorrhagia otorrhea otoscopy	developing from the ear the branch of medicine studying ear nerves purulent discharge from the ear bleeding from the ear discharge from the ear
otogēnus otoneurologia otopyorrhoea otorrhagia otorrhoea otoscopia paediater paediatria	otogenic otoneurology otopyorrhea otorrhagia otorrhea otoscopy -P- pediatrician pediatrics	developing from the ear the branch of medicine studying ear nerves purulent discharge from the ear bleeding from the ear discharge from the ear internal examination of the ear physician who treats children disorders study of children treatment widespread pain of the
otogēnus otoneurologia otopyorrhoea otorrhagia otorrhoea otoscopia	otogenic otoneurology otopyorrhea otorrhagia otorrhea otoscopy -P- pediatrician	developing from the ear the branch of medicine studying ear nerves purulent discharge from the ear bleeding from the ear discharge from the ear internal examination of the ear physician who treats children disorders study of children treatment

panarterītis	panarteritis	widespread, general
pancardītis	pancarditis	inflammation of the artery widespread, general inflammation of the heart
panhysterectomia	panhysterectomy	removal of the uterus and uterine appendages
panophthalmītis	panophthalmitis	widespread, general inflammation of the eye ball
panotītis	panotitis	widespread, general inflammation of the ear
paracystītis	paracystitis	tissue inflammation near urinary bladder
parametrītis	parametritis	tissue inflammation near uterus tissue inflammation near
paranephrītis	paranephritis	kidney
paraproctītis	paraproctitis	tissue inflammation near anus and rectum
parodontopathia	parodontopathy	disease of parodontium
parodontōsis	parodontosis	any disease of parodontium study of changes in body
pathologia	pathology	tissues
pericardītis	pericarditis	or organs as a result of disease tissue inflammation surrounding
Perrenament	portouration	heart
perimetrītis	perimetritis	tissue inflammation surrounding uterus tissue inflammation
perinephrītis	perinephritis	surrounding kidney
periodontium	periodontium	tissue surrounding and supporting the tooth
periosteōma	periosteoma	tumour of periosteum
periostītis	periostitis	inflammation of periosteum inflammation of venous
periphlebītis	periphlebitis	internal membrane
phagocytosis	phagocytosis	the process when a cell ingests

		or engulfs other cells, microorganisms or foreign particles
phlebectomia	phlebectomy	removal of the vein
phlebītis	phlebitis	inflammation of the vein
phlebogramma	phlebogram	results of vein X-ray examination
phlebographia	phlebography	X-rayrecording of the vein
phlebolithus	phlebolith	venous stone
phleborrhaphia	phleborrhaphy	suturing of the vein
phlebotomia	phlebotomy	cutting of the vein
phthisiater	phthisiotherapist	physician who treats tuberculosis
phthisiologia	phthisiology	study of tuberculosis
physiologia	physiology	science of natural vital processes in the human body
physiotherapia	physiotherapy	natural treatment pathological accumulation of
pneumatōsis pneumohaemothora x	pneumatosis pneumohemothorax	air or gases in any part of the organism accumulation of gas and fluid in the pleural cavity
pneumonectomia	pneumonectomy	removal of the lung
pneumonia	(pulmonectomy) pneumonia	inflammation of the lung with consolidation and drainage
pneumopericardium	pneumopericardium	accumulation of air in the pericardiac cavity
pneumothorax	pneumothorax	accumulation of gas or air in the pleural cavity
pneumotomia	pneumotomy	cutting (section) of the lung
polyadenītis	polyadenitis	inflammation of many glands
polyarthrītis	polyarthritis	inflammation of many joints

polycystōsis	polycystosis	abnormal condition accompanied with the formation of multiple cysts increase in the total cell mass
polycytaemia	polycytemia	of the blood
polydactylia	polydactylia	having more than normal number of fingers or toes
polyneurītis	polyneuritis	inflammation of many nerves
polytrichia	polytrichia	excessive hair growth on different parts of the body excessive discharge of the
polyuria	polyuria	urine increased amount of vitamins
polyvitaminōsis	polyvitaminosis	in the organism
proctalgia	proctalgia	rectum pain
proctectomia	proctectomy	removal of the anus and the rectum
proctītis	proctitis	inflammation of the anus and the rectum study of the anus and the
proctologia	proctology	rectum
proctopexia	proctopexy	fixation of the anus and the rectum
proctorrhagia	proctorrhagia	bleeding from the anus and the rectum
proctoscopia	proctoscopy	internal examination of the rectum
proctostōma	proctostoma	artificial opening of the rectum creation of an artificial
proctostomia	proctostomy	opening of the rectum physician who specializes in
psychiater	psychiatrist	the treatment of mental disorders
psychiatria	psychiatry	science about treatment of mental disorders
psychogēnus	psychogenic	psychological in origin, not having a physical basis

payahalagia	navahalaav	ctudy of the mind
psychologia	psychology	study of the mind
psychopathia	psychopathy	disease of mind
psychōsis	psychosis	mental disturbance in which there is a personality disintergration and an escape into unreality
psychotherapia	psychotherapy	treatment by means of mental interference
pyaemia	pyemia	the presence of pus-forming organisms in the blood inflammation of the renal
pyelītis	pyelitis	pelvis inflammation of the renal
pyelocystītis	pyelocystitis	pelvis and urinary bladder
pyelographia	pyelography	X-rayrecording of the renal pelvis
pyelonephrītis	pyelonephritis	inflammation of the renal pelvis and kidney
pyelotomia	pyelotomy	cutting of the renal pelvis
pyodermia	pyodermia	purulent infection of the skin
pyogēnus	pyogenic	producing pus
pyometra	pyometra	pus in the uterus
pyonephrōsis	pyonephrosis	purulent inflammation of the kidney
pyopericardium	pyopericardium	accumulation of pus in the pericardiac space
pyophthalmia	pyophthalmia	purulent inflammation of the eye ball
pyophthalmītis	pyophthalmitis	purulent inflammation of the eye
pyopneumothorax	pyopneumothorax	accumulation of gas and pus in the pleural cavity
pyorrhoea	pyorrhea	discharge of pus
pyothorax	pyothorax	accumulation of pus in the pleural cavity
pyrogēnus	pyrogenic	producing (caused by) fever

pyromania	pyromania	striving for setting fire
pyrophobia	pyrophobia	fear of heat
pyrotherapia	pyrotherapy	treatment by heat
nyuria	กรบเท่อ	nue in the urine
pyuria	pyuria	pus in the urine
	-R-	
rhinalgia	rhinalgia	feeling of pain in the nose
rhinītis	rhinitis	inflammation of the nose
rhinolithus	rhinolith	nasal stone
rhinopathia	rhinopathy	disease of the nose
rhinorrhagia	rhinorrhagia	nasal bleeding
rhinorrhoea	rhinorrhea	discharge from the nose
rhinoscopia	rhinoscopy	internal examinations of the
		nose
	-S-	
splenectomia	splenectomy	removal of the spleen
splenītis	splenitis	inflammation of the spleen
splenōma	splenoma	tumour of the spleen
splenomegalia	splenomegaly	enlargement of the spleen
(megalosplenia)		
splenopathia	splenopathy	disease of the spleen
splenopexia	splenopexy	fixation of the spleen
splenorrhagia	splenorrhagia	splenic bleeding
splenotomia	splenotomy	cutting (incision) of the spleen
spondylītis	spondylitis	inflammation of vertebrae
spondyloarthrītis	spondyloarthritis	inflammation of intervertebral
spondylogramma	spondylogram	joints results of vertebrae X-ray examination
spondylopathia	spondylopathy	disease of the backbone
spondylōsis	spondylosis	any disease of vertebrae

spondylotomia	spondylotomy	cutting (incision) of the vertebra
stomatītis	stomatitis	inflammation of the oral cavity
stomatologia	stomatology	study of the oral cavity
stomatorrhagia	stomatorrhagia	mouth bleeding internal examination of the
stomatoscopia	stomatoscopy	oral
	-T-	cavity
tachyarrhythmia	tachyarrhythmia	fast heart rate
tachycardia	tachycardia	abnormally fast heart rate
tachykinesia	tachykinesia	abnormally fast movements
tachyphagia	tachyphagia	fast swallowing
toxicoaemia	toxicoemia	accumulation of harmful
toxicodermia	toxicoderma	substances in the blood accumulation of harmful substances in the skin
toxicologia	toxicology	study of harmful substances and their effect on living organisms
toxicomania	toxicomania	drug abuse
toxicophobia	toxicophobia	fear of poisoning
toxicōsis	toxicosis	poisoning of the organism
toxigēnus	toxigenic	producing toxin
trichalgia	trichalgia	feeling of pain in the hair
trichatrophia	trichatrophy	atrophy of hair
trichopathia	trichopathy	disease of hair
trichorrhoea	trichorrhea	falling out of hair
trichōsis	trichosis	any disease of hair
	-U-	
uraemia	uremia	retention of urine substances in the blood
urogēnus	urogenous, urogenic	

urolithus urolith urinary stone

Federal state	e budgetary educational institution of the higher education
	«North – Ossetian state medical academy»

Healthcare ministry of the Russian Federation

Department of Foreign Languages

TRAINING MATERIALS FOR THE TEACHERS FOR THE DISCIPLINE "LATIN FOR FOREIGN STUDENTS"

(Pharmaceutical terminology)

the main professional educational programme of higher education – specialty programme in the specialty 31.05.03 Dentistry, approved on 30.03.2022

Vladikavkaz



Topic 1

General notion of pharmaceutical terminology. Nomenclature of medicines: name of drugs and their trademarks. International nonpatent names of drugs. General principles of composition of International nonpatent names of drugs.

Trade names of medicine.

General information about pharmaceutical terminology. Pharmaceutical forms. Component elements of drug names.
The aim of the lesson:
- To providenew theoretical knowledge;
- To provide practical skillsin the given field;

- To provide practical skills in the work with scientific and scientific popular literature.

Concrete tasks:

A student should know:

- I. Definition of the pharmaceutical terminology
- II.Pharmaceutical forms
- III. Latin and Greek component elements of drug names
- IV. Word-formative and grammar structure of pharmaceutical terms

A student should be able to:

- 1.To Give definition to pharmaceutical terminology.
- 2.To define the word-formative and grammar structure of pharmaceutical terms
- 3. To translateword combinations in trade names of drugs from Latin into Russian

The content:

INTRODUCTION TO THE PHARMACEUTICAL TERMINOLOGY

The pharmaceutical terminology is the terminology used in Pharmacology (derived from the Greek "pharmacon" – "drug"). Pharmacology is the study of medicinal substances calledpharmaceuticals. The International Drug Nomenclature amounts now to 400,000 drugs.

Learning objectives of this course of studies: At the end of the course of studies, you should:

- 1. Know how a prescription is written in Latin;
- 2. Write correctly in Latin one-wordand multiword pharmaceutical terms;
- 3. Know Latin and Greek component elements of drug names;
- 4. Learn a certain amount of Latin drug names.

Main pharmaceutical terms

•Pharmaceutical form (drug form) – form of the drug suitable for a definite method of administration. These forms are divided into:

liquids (solutions, infusions, decoctions, tinctures, extracts, mucilages, emulsions, suspensions, mixtures and liniments),

semisolids (ointments, pastes, suppositories, plasters) and

solids (tablets, dragee, powders).

•Drug is any material or substance, whether natural or synthetic, that can be used to treat an illness, relieve a symptom or modify a chemical process in the body for a specific purpose. The names of drugs can beofficinal or magistral:

Officinal (from Latin. officina – drugstore)drugs are drugs which are manufactured by the pharmaceutical industry and which have a standard contents indicated in pharmacopeias. For example:tabulettaeCefalexini,unguentum "Lorindenum". Such drugs can haveinternational nonpatent names and trade names:

o International nonpatent names are given by the WHO (World Health Organisation). These are mostly the chemical names of drugs. Under these names the drugs can be used in any country.

oTrade name (proprietary or brand name) is the copyrighted name assigned by the drug company making the drug and is followed by the symbol ®.

121

Magistral drugs (from Latinmagister -teacher) are called the drugs which are made at the direction of a physician.

- •Medicinal substance is a chemical compound used as a drug. Medicinal substances are produced by chemical means.
- •Drug preparation is a drug prepared in a definite pharmaceutical form.

II.MAIN PHARMACEUTICAL FORMS

You should learn the main pharmaceutical forms as follows (in a dictionary form!):

Liquid	s		
1.	Solutĭo, ōnis f	solution	
2.	Mucilāgo, ĭnis f	mucilage	
3.	Emulsum, i n	emulsion	
4.	Suspensĭo, ōnis f	suspension	
5.	Infūsum, i n	infusion	
6.	Decoctum, i n	decoction	
7.	Tinctūra, ae f	tincture	
8.	Extractum, i n (fluĭdum)	extract	
9.	Mixtūra, ae f	mixture	
10.	Linimentum, i n	liniment	
11.	Gutta, ae f	drop	
12.	Sirŭpus, i m	syrup	

	Olěum, i n	oil
Semiso	olids	
14.	Unguentum, i n	ointment
1.5		
15.	Pasta, ae f	paste
16.	Suppositorĭum, i n	• suppository
	Suppositorĭum rectāle (va- gināle)	rectal (vaginal) suppository
17.	Emplastrum, i n	plaster
Solids 18.	Tabuletta, ae f	tablet
19.	Dragée	dragée
20.	Dragée	dragée
19. 20. 21.	Dragée Pulvis, ĕris m	dragée

24.	Capsŭla, ae f	capsule			
Capsul	le is a drug in powdered or pellet for	orm that has been enclosed in a soluble gelatin-likecapsule.			
25.	Aërosōlum, i n	aerosol			
26.	Membranŭla (ae f)	ophthalmic film			
	ophthalmĭca (us, a, um)	ophthalmĭca (us, a, um)			
	(Lamella ophthalmĭca)				

Ophthalmic films are absorbable gelatin films containing drug substances

III. LATIN AND GREEK COMPONENT ELEMENTS OF DRUG NAMES

Many pharmaceutical terms include in their names Greek and Latin component elements of frequent occurrence similar to the clinical terminology. With knowledge of these elements you will be able to write complicated drug names with a correct spelling and to understand their meaning.

GREEK AND LATIN ELEMENTS CARRYING INFORMATION ABOUT PHARMACEUTICAL CHARACTERISTICS OF A DRUG

##	Latin	Meaning	Examples
1.	-aesthes-,	local anesthetic	Anaesthesinum
	-cain-		Novocainum
2.	-alg-,-dol-	analgetic	Pentalginum
			Panadolum
3.	-andr-,-ster-,	male sex hormone	Testosteronum
	-test-		Androfortum
4.	-as-	enzymes	Lydasum
5.	-asthm-	against asthma	Antiasthmocrinum

6.	-barb-	soforific, hypnotic	Barbitalum
7.	-cid-	antimicrobic	Streptocidum
8.	-cillin-	antibiotics-penicillins	Bicillinum
9.	-cort-	adrenal cortex hormone	Corticotrophinum
10.	-cycl-	antibiotics-tetracylcines	Vitacyclinum
11.	-menth-	containing mint	Boromentholum
12.	-morph-	narcotics	Apomorphinum
13.	-myc-	against fungi, antimycotic	Amycazolum
14.	-oestr-	Female sex hormone	Oestronum
15.	-phyll-	(from Greek phyllon - leaf)	Theophyllinum
16.	-pres(s)-,	hypotensives	Apressinum
17.	-tens- -pyr-	antipyretic drugs	Angiotensinamidum Pyramidonum
18.	-sed-	sedatives	Valosedanum
19.	-sept-	antiseptics	Pharyngosept
20.	-sulfa-	sulfamides	Sulfadiazinum

21.	-the-	from tea-leaf	Thealbinum
22.	-vit-	vitamins	Hexavitum

IV. WORD-FORMATIVEAND GRAMMAR STRUCTURE OF PHARMACEUTICAL TERMS

The drug names can be prescribed by international nonpatent names andtrade names.

International nonpatent names in prescriptions after "Recipe:" are in Genitive singular without inverted commas:

Tetracyclīni

Vaselīni

Trade drug names are prescribed as follows: the drug name is placed after the pharmaceutical form in Nominative and is in inverted commas:

Suppositoria «Anaesthesōlum» - suppositories of anaesthesol

One-wordterms

1.All Latin drug names are neuter nouns of the 2nd declension ending by - um. They are written with the first capital letter as the names of chemical elements, medicinal plants:

Tetracyclīnum, i n

•A few exceptions to this rule are drug names by -a:No-spa,Do-pa(1stdeclension).

Multiword terms

1)If the drug preparation name includes a pharmaceutical form it is on the first place: solutio, unguentum, tinctūra etc.

2)The drug name is placed after the pharmaceutical form and begins with the capital letter:

solutio Streptocīdi - solution of streptocid

unguentum Tetracyclīni - ointment of tetracycline

tinctūra Menthae - tincture of mint

3) Adjectives

• are written at the end of the prescription line:

Solutio Synoestroli oleosa

- oil solution of synoestrol

• or are placed after a noun:

Mentha piperīta

- peppermint

Tabulettae Acĭdi glutaminĭci obductae

- coated glutaminic acid

tablets

V. VOCABULARY

Learn components of medicinal plants

1. cortex, ĭcis m cortex

2. flos, floris m flower

3. folĭum, i n leaf

4. herba, ae f

5. radix, īcis f

6. rhizōma, ătis n rhizome

Learn names of medicinal plants

7. Calendŭla, ae f calendula

8. Chamomilla, ae f matricary

9. Crataegus, i f hawthorn

10. Digitālis, is f foxglove

11. Farfăra, ae f coltsfoot

12. Frangŭla, ae f buckthorn

13. Leonūrus, i m motherwort

14. Mentha, ae f mint

15. Quercus, us f oak

16. Valeriāna, ae f valerian

VI. EXCERCISES

Exercise 1. Read drug names, find component elements carrying information about pharmaceutical characteristics, give their meaning:

Bicillinum, Apressinum, Nicovitum, Pyramidonum,

Polyoestradiolum,	Hydrolysinum,	Boromentholum,	Diprophyllinum,
Laevomycetinum,	Decamevitum,	Cerebrolysinum,	Brulamycinum,
Olivomycinum,	Bruneomycinum,	Theophyllinum,	Cocarboxylasum,

Antiasthmocrinum, Synoestrolum, Pentavitum, Urosulfanum, Gentamycinum, Novocainamidum, Octoestronum.

Exercise 2. Translate from Latin into English:

Folium Farfărae, tabulettae olei Menthae, solutio Strophanthini, tabulettae

Prednisoloni, granŭla Orasi, tabulettae Octoestroli, tabulettae Pantocrini, suspensio «Cindolum», unguentum «Psoriasinum», species antiasthmatĭcae, emplastrum Epilini, tabulettae «Baralginum», suppositoria vaginalia «Osarbonum», tabulettae Mycoheptini, unguentum Tetracyclini ophthalmĭcum, linimentum «Sanĭtas», tabulettae «Praegoestrolum», flores Calendŭlae, solutio Glucosi, tabulettae «Panhexavitum», dragée «Aëvitum», cortex Frangŭlae, tabulettae Barbamyli, extractum Leonūri fluĭdum, suppositoria «Anaesthesolum», tabulettae «Bellaesthesinum», infūsum Digitālis.

Exercise 3. Translate from English into Latin:

Ointment of tetracycline, solution of novocain, tablets of octoestrol, solution of glucose, ointment of heparin, tablets of myelosan, tincture of valerian, tincture of motherwort, herb of valerian, extract of motherwort, tablets of theophyllin, flowers of matricary, tablets of baralgin, liniment of streptocid, ophthalmic ointment of dibiomycin, antiasthmatic species, tincture of valerian root, extract of buckthorn, tincture of oak root.

Test

I. Give the right answer:

Drug "Angiotropinum" belongs to drugs which affect:

a) affecting vessels,
b)antipyretic drug,

Cardiovalenum

c) cholagogic,

d) local anesthetic

- a) antibiotics tetracyclines,
 - b) soforific, hypnotic,

c) cardiac,			
d) antiinflammatory			
Fungicidin			
a)sedative,			
b) containing mint,			
c)hypnotic,			
d) antimycotic			
Vasocor			
a) antimycotic,			
b)hypnotic,			
c) antimycrobic,			
d)vasodilating			
Thyreoidinum			
a) drugs influencing fur	nctions of the thyroid gland,		
б) from tea-leaf,			
в) vitamines,			
г) antipyratic			
II. Match the following:			
Anapyrinum	1) drugs influencing hemopoesis		
Apressinum	2) helmenthic		
Ipravacainum	3) diuretic		
Troxevasinum 4) antipyretic			
Sedalginum 5) hypotensive			
Antiallersin6) analgetic			
Cholossasum 7) antispasmotic			
Urotrastum8) sedative			
Helminthin	9) antiallergic		

III.Give the right answer:
Antibiotic -penicillin
Epicillinum
Biseptolum
Laevomycetinum
Univerm
vitamin
Streptocidum
Undevitum
Nitrofunginum
Cholecinum
cholagogic
Seduxen
Phenobarbitalum
Cholagonum
Bilocid
hypotensive
Tetracyclinum
Pentalginum
Menovasinum
Depressinum
antibiotic

Novalginum

Haematogenum10) cholagogic

Anaesthesinum IV. Match the following: Component elementspharmaceutical characteristics 1. a) for treating skin diseases -press -dolб) antiallergic -barbв) antihypetensive -allergг) analgetic -derm- д) hypnotic 2. 1) nasa) for treatment eye diseases 2) –sedб) laxative 3) -cut(i) в) for treatment nose diseases 4) -laxг) sedatives 5) opht(h)almд) for treatment skin deseases 3. 1)-card(i)a) referring to vessels 2)-ang(i)б)vascular 3)–hypnв)for treatment ear diseases 4)gynг) hypnotic 5)otд) for treatment gynecological diseases

V.Match the following:

Lidocainum

Erythromycinum

- 1.unguentum, i n 1) herbs
- 2.suppositorium, i n 2)
- 3.tinctura, ae f 3) plaster
- 4.decoctum, i n 4) decoction
- 5. pulvis, eris n 5) ointment
- 6.gutta, ae f 6)suppository
- 7.infusum, i n 7) tincture
- 8.emplastrum, i n 8) infusion
- 9. folium, i n 9) powder
 - 10.herba, ae f 10) drop

VI. Give the right answer:

- 1)rhrisome
- rhizoma, atis n
- cortex, icis m
- solutio, onis f
- emulsum, i n
- pilula, ae f
- 2)leaf
- gutta, ae f
- folium, i n
- flos, floris m
- pulvis, eris m
- tabuletta, ae f

a)decoctum, i n

bsirupus, i m

c)fructus, us m

d)gemma, ae f

e)species, ei f

4)root

extractum, i n

tinctura, ae f

herba, ae f

solutio, onis f

radix, icis f

5)seed

tinctura, ae f

semen, inis n

infusum, i n

folium, i n

emplastrum, i n

Topic 2

Verb (Verbum).Grammatical categories.Imperative mood (Imperativus).Conjunctive mood (Conjunctivus)

STANDARD PRESCRIPTION PHRASES INDICATING ORDERS AND INSTRUCTIONS

In this lesson, you will:

- •Learn basic standard phrases used in prescriptions
- •Learn clinic Latin and Greek component elements used in drug names
- •Learn Latin and Greek component elements carrying information on chemical composition of a drug

This lesson is divided into the following sections:

I. Standard prescription phrases indicating orders and instructions II. Clinic Latin and Greek component elements used in drug names III. Latin and Greek component elements carrying information on chemical composition of a drug.

PHRASES INDICATING ORDERS AND INSTRUCTIONS

In the Latin, part of a prescription some verb forms are used which indicate orders and instructions. They are required in order to give to pharmacist instructions how to make up and dispense drugs. You should learn these verb forms as standard prescription phrases. The meaning "order, instruction, direction" is expressed in the Latin part of a prescription by

"Imperative moode" and "conjunctive moode" of a Latin verb.

a) Imperative mode

From all imperative mode forms only the 2nd person singular form is used in prescriptions. You will have to memorize standard prescription phrases in the imperative mode as follows:

• Recĭpe		Take, receive
• Da		Give
• Signa		Write on a label
• Misce		Mix
• Sterilĭsa! (with the exclamation mark)	Sterilize!
• Adde		Add
• Da tales	s doses	Give of such doses

b) Conjunctive mode

The Latin conjunctive mode has many meanings. Only one meaning, "order, instruction, direction" is used in prescriptions. These forms are translated from Latin into English with the word-combination "let it be". You will have to memorize standard prescription phrases in the conjunctive mode as follows:

•	Detur	Let it be given
•	Signētur	Let it be labeled
•	Misceātur	Let it be mixed
•	Sterilisētur! (with the exclamation	Let it be sterilized!
	mark)	
•	Repetātur	Let it be repeated
•	Dentur tales doses	Let it be given of such doses

[•]Attention!!! - Prescription phrases in imperative and conjunctive modes have the same meaning:order, instruction, direction, therefore they are completely equal and interchangeable. You may use each of them.

в) Verb fiĕri in prescriptions

The prescription phrase with the verb fieri is often used in prescriptions. Model:

Misce, (ut) fiat + pharmaceutical form in Nominative singular

Note: Conjunctionut is usually omitted

Examples:

- •Misce, fiat pulvis.
- •Misce, fiat unguentum.
- •Misce, fiat linimentum.

BUT!

• Misce, fiant species. (Species - plural)

Mix to make a powder

Mix to make an ointment

Mix to make a liniment

Mix to make species

II.CLINIC LATIN AND GREEK COMPONENT ELEMENTS USED IN DRUG NAMES

In drug, names some clinical Latin and Greek component elements are used which you already know. You will have to pay attention to their spelling and meaning in the pharmaceutical terminology:

##	Latin	Meaing	Examples
1.	-angi-,-vas-,	spasmolytics, referring to	Angiotensinamidum
		vessels	Vasographinum
2.	-cardi-,-cor-,	cardiovascular drugs	Cardiovalenum
	-cord-		Corazolum
3.	-chol-	cholagogic, bile-expelling	Chologonum
4.	-cyt-	(from Greek «cell»)	Cytamenum
		antianemic drugs	
5.	-derm-	for treatment of skin	Dermosolonum

		diseases	
6.	-erythr-	(from Greek «red»)	Erythromycinum
7.	glyc-	(from Greek «sweet»)	Glycerophosphatum
8.	-haem-,-aem-	drugs influencing	Haematogenum
9.	-hepat-,	hemopoesis extracts from liver	Liquaeminum Vitohepatum
	-hepar-		
10.	-lys(in)-	drugs for destruction and excretion	Sarcolysinum
11.	-my(o)-	(from Greek «muscle»)	Myostatinum

-myel(o)-	referring to brain	Myelosanum
-neo-,-nov-	(from Greek «new»)	Neocidum
		Novandrolum
-pan-	(from Greek «total»)	Pantocidum
-physi(o)-	referring to physical	Physiolactinum
-poly-	(from «many»)	Polyvaccinum
-pyo-	antipurulent drugs	Pyocidum
-thyr-	drugs influencing functions	Methothyrinum
	-neo-,-novpanphysi(o)polypyo-	-neo-,-nov- (from Greek «new») -pan- (from Greek «total») -physi(o)- referring to physical properties -poly- (from «many») -pyo- antipurulent drugs

III.GREEK AND LATIN ELEMENTS CARRYING INFORMATION ON CHEMICAL COMPOSITION OF A DRUG

##	Latin	Meaing	Examples
1.	-aeth-	containing ethyl	Aethinalum
2.	-(a)zin-,-zol-,	containing nitrogen	Aminazinum,
	-(a)zid-		Corazolum Saluzidum
3.	-benz-	containing benzol	Benzonalum
4.	-chlor-	containing chlorine	Chloraminum
5.	-cyan-	(from Greek «cyanus» -	Cyanidum
6.	-hydr-	blue) water, hydrogen	Hydrocortisonum
7.	-meth-	containing methyl	Methacinum
8.	-oxy-	containing oxygen	Oxylidinum
9.	-phen-	containing phenyl	Phenolum
10.	-phosph-	containing phosphorus	Phosphacolum
11.	-phthor-	containing fluorine	Phthoracizinum
12.	-thi-	containing sulfur	Thiophosphamidum
13.	-yl-	containing hydrocarbon	Methyluracilum

	radical			
IV. VOCABULAR	RY	•		
	Learn drug names:			
1.	Amỹlum, i n Tritici (um, i n)	wheat starch		
2.	Chloxylum, i n	chloxyl		
3.	Dibazōlum, i n	dibazol		
4.	Eucatōlum, i n	eucatol		
5.	Hydrochlorothiazīdum, i n	hydrochlorothiazid		
6.	Ichthyōlum, i n	ichthyol		
7.	Mycosolōnum, i n	mycosolon		
8.	Olěum (i, n) Ricĭni (us, i m)	castor oil		
9.	Phthoruracīlum, i n	phthoruracil		
10. Polyphepānum, i n polyphepan				
11. Solutio Ammonii (um, i n) liquid ammonia (solution of				
	caustĭci (us, a, um)	ammonia)		
12.	Sulfadimezīnum, i n	sulfadimezin		
13.	Synthomycīnum, i n	synthomycin		
14.	Vaselīnum, i n	vaseline		
15.	Xeroformĭum, i n	xeroform		
Med	dical plants:			
16.	Convallarĭa, ae f	lily of the valley		
17.	Eucalyptus, i f	eucalyptus		
18.	Linum, i n	flax		
19.	Plantāgo, ĭnis f	common (greated) plantain		
20.	Salvĭa, ae f	sage		
Oth	er words:			

21

22.

antiasthmatĭcus, a, um.

diuretĭcus, a, um

antias th matic

diuretic, urinative

23.	piperītus, a, um	pepper
25.	piperitus, a, airi	реррег

24. semen, ĭnis n seed

25. siccus, a, um dry

V. EXCERCISES

Exercise 1. Read drug names, find component elements carrying information about pharmaceutical characteristics, give their meaning:

Benzonalum, Dipheninum, Normotensum, Pyrimethaninum, Acetylcysteinum, Sulfalenum, Penicillaminum, Erythromycinum, Sulfathiazolum, Sulfamethoxazolum, Vancomycinum, Diphenhydraminum, Cyclosporinum, Methyluracilum, Hydrolysinum, Nitroglycerinum, Benzobarbitalum, Methindionum, Mycoseptinum, Chlorochininum, Cyclophosphamidum, Cyanocobalaminum, Cerebrolysinum.

Exercise 2. Translate from English into Latin:

Solution of papaverin, tincture of mint, granules of amidopyrin, ointment of xeroform, tablets of sulfadimezin, oil of eucalyptus, motherwort herb tincture, foxglove leaves powder, tablets of dibazol, fluid extract of hawthorn, oitment of ichthyol, solution of procainamid, tablets of phenobarbital, sage leaves tincture, decoction of oak cortex, mint leaves tincture, emulsion of castor oil, tablet of novocainamid, liquid ammonia, oil of peppermint, eucalyptus leaves tincture, tincture of calendula, leaf of common plantain, solution of salvin, matricary leaves, granule of plantaglucid, drops of eucatol, solution of aminophyllin, coltsfoot leaf granules.

Exercise 3. Translate from English into Latin, using the given vocabulary:

- 1. Give 10 ml of epinephrin solution.
- 2. Take 200 ml of valerian root tincture.
- 3. Add 5 ml of castor oil.
- 4. Give 10 ml of menthol oil.
- 5. Take 30,0 of xeroform ointment.
- 6. Mix 5 ml of mint tincture and 10 ml of motherwort tincture.
- 7. Add 3 ml of peppermint oil.
- 8. Sterilize 20 ml of castor oil.
- 9. Take 5.0 of boromenthol ointment.
- 10. Give 25,0 of synthomycin liniment.
- 11. Mix 10 ml of lily of the valley tincture and 15 ml of valerian tincture.
- 12. Give 25 ml of motherwort extract.

- 13. Take 20,0 of castor oil emulsion.
- 14. Sterilize 200 ml of Novocain solution.

Test

1. Match the following:

addo, ĕre III 1) to sterilise

curo, are I 2) to give,

do, dare I 3) to be healthy

finio, ire IY4) to repite

misceo, ēre II 5) to finish

repěto, ěre III6) be healthy

salveo, ēre II 7) to sign

signo, are I 8) to add

valeo, ēre II 9) to cure

steriliso, are I 10) to mix

2. Match the following:

Calendula, ae f a)peppermint

Convallaria, ae f b) calendula

Mentha piperita c) lily of the valley

Salvia, ae f d)valearianавалериана

Valeriana, ae f д) sage

3.Match the following:

misceat	a) Let them be mixed		
misceant	б) Let him mix		
misceatur	в) Let them mix		
misceantur	r)Let it be mixed		
4. Match the following	ng:		
1.repětata) Let them be	repeated		
2. repětantő) Let him rep	peat		
3. repetāturв) Let them i	repeat		
4. repetanturг) Let it be	repeated		
Write the name of drug	forms in Nom.sing:		
1) misce, fiat (powder	•)		
2) misce, fiat (ointme	ent)		
3) misce, fiat (liniment)			
4) misce, fiat (suppository)			
5) misce, fiant (speci	es)		
Matchthe following:			
Give!	1) Da.		
Let it be signed!	2) Signet.		
Let it be given such dose	es! 3) Repěte.		
Give such doses!	4) Repetātur.		
Mix to make species!	5) Misce, fiat pulvis.		
Mix to make powder! 6)	Misce, fiant species.		
Repite!	7) Da tales doses.		
Pepite!	8) Dentur tales doses.		

Let him sign!

9) Detur.

Give!

10) Signetur

ЭТАЛОНЫ ОТВЕТОВ.

Topic 3

Medical Prescription. Structure of a prescription .General rules of Latin part of a prescription

MEDICAL PRESCRIPTION

LIQUIDS AND SEMISOLIDS IN PRESCRIPTIONS

The aim of the lesson:

- -To learn the rules of the structure of recipe.
- -to form new theoretical knowledge;
- -to form practical skills;
- -to form practical skills in working with scientific and scientific popular literature.

Concrete tasks:

A student should know:

- -The structure of medical prescription and its components;
- -The requierements to the Latin part of the prescription;
- -Learn to prescribe liquid and semisolid pharmaceutical forms

The content

MEDICAL PRESCRIPTION

LIQUIDS AND SEMISOLIDS IN PRESCRIPTIONS

I.GENERAL INFORMATION ON A MEDICAL PRESCRIPTION

The word "prescription" can be decomposed into "pre" and "script" and literally, means "to write before" a drug can be prepared. The concept of prescriptions date back to the beginning of history. So long as there were medications and a writing system to capture directions for preparation and usage, there were prescriptions. Latin served a good purpose on prescriptions when they were first written in the 1400s. Spread widely by Roman soldiers and traders, Latin was the main language of Western Europe for hundreds of years. It was unlikely to change, because it was a "dead" language, and it was unlikely to be misinterpreted, because it was exact in its meaning. Of course, the patients who didn't know Latin probably didn't have the vaguest idea what they were taking.

Who can issue prescriptions are governed by local legislation. In the United States, all states, physicians, veterinarians, dentists, and pediatrists have full prescription power. Many countries allowmid-level practitioners different prescription privileges. Nurse practitioners, physician assistants, optometrists, homeopathic physicians, registered pharmacists, naturopathic physicians, and doctors of oriental medicine

currently represent the spectrum ofmid-levelpractitioners. Each country regulates what (if any) prescription powers members of the above group are allowed.

Prescriptions are typically written on preprinted prescription forms that are assembled into pads. Preprinted on the form is text that identifies the document as a prescription, the name and address of the hospital or the prescribing doctor.

Predating modern legal definitions of a prescription, a prescription traditionally is composed of four parts: a "superscription", "inscription", "subscription" and "signature".

- 1. The "superscription" section contains the date of the prescription and patient information (name, address, age, etc).
- 2. The word "Recipe:" (in English prescriptions "Rx") addressed to the pharmacist separates the superscription from the "inscriptions" section. This is literally an abbreviation for an exhortation to the patient to "take to" what is described in the inscription section. The inscription section defines what is the medication.
- 3. The "subscription" section contains dispensing directions to the pharmacist. This may be compounding instructions or quantities.
- 4. The "signature" section contains directions to the patient.

Latin in Prescriptions in Some English-speakingCountries: The only part of a prescription where Latin appears today, however, is in the directions for taking the drug. This use has become a kind of medical shorthand. Some of these

Abbreviated terms have the potential to cause medication errors because they look so similar in handwriting, so their use is on the decline.

E.g.:

•	ante cibum	ac	before meals	
•	pro re nata	prn	as needed	
•	quaque 3 hora	q 3 h	every 3 hours	
•	ter in die	tid	3 times a day	

II.REQUIREMENTS TO THE LATIN PART OF A PRESCRIPTION

The Latin part of a prescription begins with the word "Recipe" and ends with "Signa". You will have to learn the general requirements to the Latin part of prescriptions as follows (abbreviations in prescriptions are impermissible):

1. The Latin part of a prescription begins with "Recipe", this is a form of address of a physician to a pharmacist:

Recipe: Take:

•Every prescription line, as well as all drug namesbegin with the capital letter

•Every drug name is written in a separate prescription line. In doing so a blank space is left after "Recipe" (the pharmacist indicates a price of a drug here). If there is not enough space for a drug name in one line it is carried over to the next line with the left indent:

Recipe: Phenylĭi salicylātis 3,0 Spirĭtus aethylĭci quantum satis

ad solutionem

Vaselīni ad 30,0 Misce, fiat unguentum

2. The drug names after "Recipe" are in Genitive

3. After the drug name its quantity is indicated. The doses of drugs are indicated in the decimal numeration system:

•Gram amounts - the abbreviation $\langle gr \rangle$ is not indicated, the quantity is indicated with decimal points – 10.0 (10 gr.); 0.25 (0.25 gr) etc.

•Milliliter amounts - 10 ml, 0.2 ml;

•Units of activity - ED: 100000 ED (100000 units of activity).

E.g. Recipe: Kalĭi chlorīdi 3,0

Insulīni 25 ED

Solutionis Glucosi 10% - 1000 ml

Misceātur. Sterilisētur!

Detur. Signētur: For intravenous infusions.

•Drops amounts (are used seldom) – the number of drops is indicated with Roman figures – singularguttam (one drop -guttam I), pluralguttas (five drops -guttas V);

•Sometimes a physician does not indicate the dosage but affords to a pharmacist an opportunity to determine the quantity of a drug on his own; in that case quantum satis is written in the prescription.

If several drugs are prescribed in the same amount, so the dose is indicated only after the latter one and the abbreviation ana (of each) is written:

E.g. Recipe: Cupri citrātis

Lanolīni

Vaselīni ana 5,0

Take: Coper citrate

Lanoline

Vaseline of each 5.0

Writing good prescriptions

• Careful use of decimal points to avoid ambiguity:

Avoid unneccessary decimal points: 5 mL instead of 5.0 mL to avoid possible misinterpretation of 5.0=50

Alway zero prefix decimals: e.g. 0.5 instead of .5 to avoid misinterpretation with .5=5

Never have trailing zeros on decimals: e.g. use 0.5 instead of .50 to avoid misinterpretation with .50=50

Avoid decimals altogether by changing the units: 0.5 g = 500 mg

III.LIQUID PHARMACEUTICAL FORMS IN PRESCRIPTIONS

Solutions – Solutiones

- •The Genitive form after "Recipe" Solutionis.
- •Solutions can be alcoholic, oil and glyceric, respectively the Latin Genitive forms after "Recipe" areSolutionis spirituosae, Solutionis oleosae, Solutionis glycerinosae (solutio feminine!), the adjective to be placed at the end of the prescription line before the dosage.
- •The solution concentration is indicated in the following way: Recipe:

Solutionis Camphorae oleosae 10% - 100 ml.

Mucilages - Mucilagines

- •The Genitive form after "Recipe" Mucilaginis.
- •The most frequently used mucilage is the starch mucilage: Recipe:

Mucilaginis Amyli

139

Suspensions – Suspensiones

- •The Genitive form after "Recipe" Suspensionis.
- •E.g: Recipe: Suspensiōnis Hydrocortisōni

Emulsions - Emulsa

- •The Genitive form after "Recipe" Emulsi.
- •E.g.: Recipe: Emulsi olĕi Ricĭni.

Infusions and decoctions - Infusa et Decocta

•The Genitive form after "Recipe" – Infūsi, Decocti.

•After the pharmaceutical form, parts of medicinal plants are indicated: Cortex - cortex (Genitive – corticis) Root - radix (Genitive – radīcis) Rhizome – rhizōma (Genitive – rhizomătis) Leaf – folium (Genitive singular – folii, Genitive plural - foliorum) Herb – herba (Genitive – herbae) Flower– flos (Genitive singular – flores, Genitive plural - florum) •E.g.: Recipe: Decocti cortĭcis Quercus Tinctures - Tinctūrae •The Genitive form after "Recipe" – Tinctūrae. •E.g: Recipe: Tinctūrae Valeriānae. Extracts – Extracta • The Genitive form after "Recipe" –Extracti. •Three general types of extracts are distinguished: fluid extracts (Extractum fluĭdum – extracti fluĭdi), thick extracts (Extractum spissum – extracti spissi) and dry extracts (Extractum siccum – extracti sicci). •E.g.: Recipe: Extracti Frangŭlae fluĭdi Liniments – Linimenta •The Genitive form after "Recipe" – Linimenti. •E.g.: Recipe: Linimenti Synthomycīni. IV. SEMISOLID PHARMACEUTICAL FORMS IN PRESCRIPTIONS Ointments – Unguenta

- •The Genitive form after "Recipe" Unguenti.
- •Eye ointment Unguentum ophthalmĭcum (Unguenti opthalmĭci).
- •E.g: Recipe: Unguenti Zinci.

Pastes-Pastae

- •The Genitive form after "Recipe" Pastae.
- •E.g: Recipe: Pastae Zinci.

Plasters – Emplastra

•The Genitive form after "Recipe" – Emplastri.

- $\bullet Simple \ plaster-Emplastrum \ simplex \ (Emplastri \ simplicis). \\$
- •E.g.: Recipe: Emplastri Plumbi simplĭcis.

V. THE MOST-USEDPRESCRIPTION PHRASES I

•	ad 10,0	up to 10 gr.
	,	
•	ad usum externum	for external use
•	ad usum internum	for internal use
•	ana	of each
•	bis (tres) repetātur	Let it be repeated twice (three times)
•	cito!	urgent!
•	contra tussim	against cough
•	in ampullis	in ampoules
•	in capsŭlis	in capsules
•	in vitro nigro	in a dark phial
•	non repetātur	do not repeat
•	numěro	number

•	pro auctōre	for himself – if a doctor prescribes a
		drug for himself
•	pro infantībus	for children
•	pro injectionĭbus	for injections
•	pro me	for me
•	pro narcōsi	for narcosis
•	pro suspensionĭbus	for suspensions
•	quantum satis	in sufficient amount
•	statim!	immediately!

VOCABULARY

Learn names of drugs:

1. Aether, ĕris m	ether
2. Aethinyloestradiōlum, i n	aethinyloestradiol
3. Amidopyrīnum, i n	amidopyrin
4. Aminophyllīnum, i n	aminophyllin
5. Ampicillīnum, i n	ampicillin
6. Anaesthesīnum, i n	anaesthesin
7. Cerebrolysīnum, i n	cerebrolysin

8. Corvalōlum, i n corvalol

9. Cortisōnum, i n cortison

10. Dimedrolum, i n dimedrol

11. Furazolidōnum, i n furazolidon

12. Furacilīnum, i n furacilin

13. Glucōsum, i n glucose

14. Hepavītum, i n hepavit

15. Nitroglycerīnum, i n nitroglycerin

16. Novocaīnum, i n novocain

17. Oxaphenamīdum, i n oxaphenamid

18. Phenacetīnum, i n phenacetin

19. Pyrazidōlum, i n pyrazidol

20. Sacchărum, i n saccharum/sugar

21. Strophanthīnum, i n strophanthin

22. Sulfazīnum, i n sulfazin

23. Validōlum, i n validol

Learn names of medicinal plants:

24. Belladonna, ae f belladonna

25. Rheum, i n rhubarb

26. Urtīca, ae f nettle

Other words:

27. aethylĭcus, a, um ethyl

28. aqua, ae f water

29. destillātus, a, um distilled

30. glycerinōsus, a, um glyceric

31. oleōsus, a, um oily, oil

32. pectorālis, e pectoral

33. rectificātus, a, um rectificat

34. spirituōsus, a, um spirituous, alcoholic

35. spiritus, us m alcohol

VI. EXCERCISES

Exercise 1. Read drug names, find component elements carrying information about pharmaceutical characteristics, give their meaning:

Phenolum, Ampicillinum, Hepavitum, Phenacetinum, Cortisonum, Mycosolonum, Pyrazolidonum, Dibazolum, Sulfazinum, Furazolidonum, Chloxylum, Oxaphenamidum, Corvalolum, Aethinyloestradiolum, Benzonalum, Pantocidum, Polyphepanum, Euphyllinum, Phenobarbitalum, Methacinum, Pyocidum, Barbamylum, Chlorophthalmum, Sulfadimezinum, Oxacillinum, Aminophyllinum, Aether, Nitroglycerinum, Sarcolysinum, Novocainum, Corazolum, Anaesthesinum, Chloraminum.

Exercise 2. Translate from English into Latin:

Decoction of buckthorn cortex for injections, apomorphin in ampoules, leaf of common plantain, solution of furacilin for external use, castor oil in capsules, emulsion of castor oil, aevit in capsules, tablets of amidopyrin and phenacetin of each 0,25, powder of ampicillin for suspensions, liniment of synthomycin,

solution of strophantin in ampoules, tincture of matricary flowers, oily solution of nitroglycerin, spirituous solution of furacilin, decoction of hawthorn cortex, species pectoral, rhubarb syrup, fluid extract of backthorn, powder of foxglove leaves, decoction of oak cortex, dry extract of belladonna, species diuretic, aether for narcosis, mint pepper leaves.

Exercise 3. Translate the following prescriptions from English into Latin:

1) Take: Tincture of lily of the valley

Tincture of valerian of each 10 ml

Solution of nitroglycerin 1% - 1 ml

Validol 2 ml

Let it be mixed.

Let it be given.

Let it be labeled:

2) Take: Liquid hawthorn extract 25 ml

Let it be given.

Let it be labeled:

3) Take: Solution of glucose 5% - 500 ml

		Let it be sterilized!
		Give.
		Write on a label:
	4)Take:	Powder of rhubarb root 0,06
		Give of such doses number 50
		Write on a label:
	5) Take:	Emulsion of castor oil 30,0 - 200 ml
Give.		
Write on a label:		
6) Take: Phenobarb	ital 0,05 Sacch	nar 0,2
Mix to make a power	der	
Give of such doses	number 10 Wr	ite on a label:
7) Take: Cerebrolys	sin 1 ml	
Give of such doses	number 10 in a	ampoules
Write on a label:		
8	3) Take:	Anaesthesin 2,5
		Talc 15,0
		Vaseline up to 50,0
		Mix to make a liniment
		Give.
		Write on a label:
9) Take:	Solution of aminophyllin 24% - 1 ml
		Give of such doses number 6 in ampoules
		Write on a label:

	Powder of rhubarb root 3,0
	Dry extract of belladonna 0,7
	Mix. Give.
	Write on a label:
Test	
I . Match the following:	
Belladonna, ae f	1) sugar
Crataegus, i f	2) ether
Helichrysum arenarium, i n3	s) sea buckthorn
Hippophaë, ës f	4) immortelle sandy
Hypericum, i n5) motherwor	rt
Leonurus, i m	6) Sn't Johns wort
Rheum, i n7) netle	
Urtica, ae f8) rhubarb	
Aether, eris m9) belladona	
Saccharum, i n 10) hothorn	
II. Match the following:	
venenum, i n 1) ethyl	

10) Take:

Fluid extract of buckthorn 4,0

quantum satis	2) chologogue
oleosus, a, um	3) dystilled
obductus, a, um	4) liquid
fluidus, a, um5) abd	lucted
destillatus, a, um	6) oily
cholagogus, a, um	7) of such doses
aethylicus, a, um8)	poison
III. Fill in the missing	ng letter:
Diprophllinum	
Nitroglcerinum	
enacetinum	
Menolum	
Sacarum	
Tetracclinum	
Euphllinum	
Furaclinum	
Cordgitum	
Dmedrol	
IV. Give the right an	nswer:
Holagogus, a,um	
obductus, a, um	
destillatus, a, um	
fluidus, a, um	
cholagogus, a, um	
oleosus, a, um	

Hypericum, i n Helichrysum arenarium, i n Leonurus, i m Rheum, i n Urtica, ae f Hothorn

Immortelle sandy

Convallaria, ae f

Salvia, ae f

Belladonna, ae f

Crataegus, i f

Hippophaë, ës f

Topic4

PRESCRIPTION REGULATIONS FOR TABLETS, SUPPOSITORIES AND OPHTHALMIC FILMS SOLIDS AND OTHER PHARMACEUTICAL FORMS IN PRESCRIPTIONS

PRESCRIPTION REGULATIONS FOR TABLETS SUPPOSITORIES AND OPHTHALMIC FILMS SOLIDS AND OTHER PHARMACEUTICAL FORMS IN PRESCRIPTIONS

		C 1	1
The	21m	of the	leccon.

- -To form new theoretical knowledge in the theme;
- -To form practical skills in independent search of information on the given subject;
- -To form practical skills in the work with scientific and scientific popular literature.

A student should kow:

-Prescription regulations for tablets, suppositories and ophthalmic films;

A student should be able to:

- •Become familiar with prescription regulations for tablets, suppositories and ophthalmic films.
- •Learn to prescribe solid and other pharmaceutical forms.
- •Learn the most used prescription phrases.

This lesson is divided into the following sections:

- I. Prescription regulations for tablets, suppositories and ophthalmic films.
- II.Preposition "cum" in prescriptions.
- III. Solid pharmaceutical forms in prescriptions IV. Other pharmaceutical forms in prescriptions
- V. The most-usedprescription phrases II

The content

I.PRESCRIPTION REGULATIONS FOR TABLETS, SUPPOSITORIES AND OPHTHALMIC FILMS

The prescription regulations for tablets, suppositories and ophthalmic films are different from other pharmaceutical forms. The names of these pharmaceutical forms in prescriptions after "Recipe" are not in Genitive but in Accusative. You will have to remember the endings of these pharmaceutical forms as follows:

147

•	Tabulettam (obductam)	tablet (coated)

•	Tabulettas (obductas)	tablets (coated)
•	Suppositorĭum (vagināle, rectāle)	suppository (rectal, vaginal)
•	Suppositoria (vaginalia, rectalia)	suppositories (rectal, vaginal)
•	Lamellas (membranŭlas) ophthalmĭcas	ophthalmic films

E.g.:

Recipe: Tabulettam Digoxīni 0, 0001

Da tales doses numero 12

Signa:

Recipe:Tabulettas extracti Valeriānae 0,02 obductas numēro 50

Da. Signa:

Recipe: Suppositoria rectalia Apilaci 0,005 numero 12 Da. Signa:

Recipe: Membranŭlas ophthalmĭcascum Kanamycīni sulfāte 0, 00003 numĕro 100

Da.Signa:

II. PREPOSITION "CUM" IN PRESCRIPTIONS

The names of suppositories and ophthalmic films drugs are often used with the preposition "cum" – with. You will have to remember the nouns endings after the preposition "cum" as follows:

•	Singular	•	Nouns of the 2nd declension – ending-o (cum Ichthyōlo, cum Oxytetracyclīno)
•	Plural	•	Nouns of the 3rd declension – ending-ĭbus (with valerian roots - cum radicĭbus Valeriānae)

The drug names with the nouns of other declensions with the preposition "cum" are not in use.

III. SOLID PHARMACEUTICAL FORMS IN PRESCRIPTIONS

Tablets - Tabulettae

- •The prescription regulations for tablets see above.
- •There are two prescription forms of tablets:
- 1. Initially, a drug name with the dose is indicated followed by the phrase "Da tales doses numero ... in tabulettis" (Give of such doses number ... in a tablet form).
- 2. The second prescription form begins with the word "Tabulettam", followed by the drug name and the dose, and ends with the phrase "Da tales doses numěro ..." (Give of such doses number ...).

Compare:

1st prescription form:

Recipe: Paracetamōli 0,3

Da tales doses numero 6 in tabulettis

Signa: 1 tablet in case of headache

2nd prescription form:

Recipe: Tabulettam Paracetamoli 0,3

Da tales doses numero 6

Signa: 1 tablet in case of headache

•Tablets known as trade drug names are prescribed as follows: initially the word "Tabulettas" is indicated, the drug name is placed after the pharmaceutical form in Nominative and is in inverted commas, followed by the word "numěro":

Recipe: Tabulettas "Nicoverīnum" numĕro 20

Da. Signa: 1 tablet twice a day

Dragée – Dragée

149

- •The word "dragée" has no declension endings.
- •There is only one prescription form for dragée: the word "Dragée", then a drug name and the phrase "Da tales doses numëro..." (Give of such doses number ...).

Recipe: Dragée Diazolīni 0, 05

Da tales doses numero 20

Signa: 1 dragee twice a day

Powders - Pulvěres

- •The Genitive form after "Recipe" Pulvěris.
- •E.g.: Recipe: Pulvěris radīcis Rhei

•Volatile and hygroscopic powders are given out packed in waxed and paraffined paper as indicated in prescriptions: E.g. - Da tales doses numëro... in charta cerāta (Give of such doses number ... in waxed paper).

Granules – Granŭla

- •"Granŭlum" is neutrum.
- •The Genitive form after "Recipe" Granŭli (in plural often –

Granulōrum).

- •E.g.: Recipe: Granulōrum Natrĭi aminocylātis
- a. OTHER PHARMACEUTICAL FORMS IN

PRESCRIPTIONS Capsules - Capsŭlae

- •Capsule is a drug in powdered, fluid or pellet form that has been enclosed in a soluble gelatin-likecapsule.
- •Soft gelatine capsules and Elastic gelatine capsules are distinguished Capsŭlae gelatinōsae molles et durae.

150

•In prescriptions the phrase "in capsulis gelatinosis" (in gelatine capsules) is indicated.

Ophthalmic films – Membranŭlae (Lamellae) ophthalmicae

- •Ophthalmic films are absorbable gelatin films containing drug substances.
- •Membranŭla and Lamella are synonyms.
- •The prescription regulations for ophthalmic films see above.
- •The ophthalmic films are often prescribed with the preposition "cum".
- •E.g.: Recipe: Membranŭlas ophthalmĭcas cum Florenālo.

Aerosols – Aërosōla

- •The aerosols are prescribed in the following way: "Recipe" is followed by the word "Aërosōlum" (Accusative singular) and by the trade drug name in Nominative and in inverted commas, then the quantity after "numěro" is indicated.
- •E.g.: Recipe: Aërosōlum "Ephatīnum" numĕro 1.

V. THEMOST-USEDPRESCRIPTION PHRASES II

•	in capsŭlis gelatinōsis	in gelatine capsules
•	in capsŭlis gelatinōsis elastĭcis	in elastic gelatine capsules
•	in tabulettis (obductis)	in tablets (coated)
•	cum radicĭbus	with roots
•	Misce, fiat suppositorium	Mix to make a rectal (vaginal)
	rectāle (vagināle)	suppository
•	Misce, fiant suppositorĭa	Mix to make rectal (vaginal)
	rectalĭa (vaginalĭa)	suppositories
•	Misce, fiat pulvis	
		Mix to make the finest powder
	subtilissĭmus	

VI. VOCABULARY

Learn names of drugs:

1.	Analgīnum, i n	analgin
2.	Corglycōnum, i n	corglycon
3.	Diprophyllīnum, i n	diprophyllin
4.	Euphyllīnum, i n	euphyllin
5.	Florenālum, i n	florenal
6.	Methyloestradiōlum, i n	methyloestradiol
7.	Nystatīnum, i n	nystatin
8.	Phenobarbitālum, i n	phenobarbital
9.	Phenobolīnum, i n	phenobolin
10.Phenoxymethylpenicillīnum, i n		phenoxymethylpenicillin

11.Phthivazīdum, i n phthivazid

12.Pyracetāmum, i n pyracetam

13.Saluzīdum, i n saluzid

14.Streptocīdum, i n streptocid

15.Tetracyclīnum, i n tetracycline

16.Iodum, i n iodine

Learn names of medicinal plants:

17. Alŏë, es f aloe

18. Althaea, ae f althea

19.Cacao cocoa

20.Millefolĭum, i n milfoil

Other words:

21. compositus, a, um complex

22. fluĭdus, a, um liquid

23. in tabulettis (obductis) in (coated) tablets

24. obductus, a, um coated

25. ophthalmicus, a, um ophthalmic

26. simplex, ĭcis simple

27. solubilis, e soluble

VII. EXERCISES

Exercise 1. Read drug names, find component elements carrying information about pharmaceutical characteristics, give their meaning:

Phenoxymethylpenicillinum, Vitoxycyclinum, Hexathidum, Glycerinum, Glycerophosphenum, Isapheninum, Intercainum, Kanacidinum, Erythromycinum, Methacyclinum, Oxacillinum, Metronidazolum, Mechloralum, Neocidum, Novosedum, Oxamycinum, Pentamethonum, Sedalginum, Synthacortum, Sulfurenum, Sulfathiazolum, Theophedrinum, Thiobutalum, Urosulfanum, Urozinum, Phenaconum, Phosphothiaminum, Chlormethinum, Cholosasum, Oestrogynonum, Aethylium, Aethimizolum, Haemoferum, Benzocainum, Abapressinum, Ancortonum, Anaesthocainum, Antistenocardinum, Aseptilexum, Aethylbarbitalum.

Exercise 2. Translate from English into Latin:

Solution of glucose, tablets of analgin, liquid extract of aloe, coated tablets of tetracyclin, tincture of matricary flowers, decoction of oak cortex, liniment of synthomycin, ointment of oxolin, syrup of althea,

spirituous solution of iodine, granules of furazolidon, dragee of phenoxymethylpenicillin, solution of furacilin for external use, oily solution of phenobolin, tablets of pyrocetam, powder of ampicillin for suspensions, coated tablets of valerian extract, rhizomes with valerian roots, mucilages of flax seeds, tincture of eucalyptus, infusion of pepper mint leaves, leaf of aloe, leaves of sage, simple syrup, complex plaster, solution of corglycon, oily solution of nitroglycerin, soluble saluzid, powder and tablets of phthivazid, tablets for cough.

153

Exercise 3. Translate the following prescriptions from English into Latin:

1) Take: Powder of foxglove leaves 0,05

Sacchar 0,3

Mix to make a powder

Let it be given of such doses number 12

Let it be labeled:

2) Take: Cortex of hawthorn 30,0

Leaves of nettle

Herb of milfoil 10,0

Mix to make species

Let it be given

Let it be labeled:

3) Take: Powder of ampicillin for suspensions 60,0

Give in a dark phial

Write on a label:

4) Take: Suppositories with diprophyllin 0,5 number 10

Give

Write on a label:

5) Take: Tablets of microiodine with phenobarbital number 40

Give in a dark phial

		Write on a label:
	6) Take	Ointment of tetracycline ophthalmic 10,0
		Give
		Write on a label:
7)Take	: Sulfadimezin	Streptocid
Syntho	mycin of each	1,0 Mix to make a powder Give
Write o	on a label:	
8)Take	: Tetracycline 1	00 000 ED
Give of	f such doses nur	mber 24 in a tablet form
Write o	on a label:	
9) Take:		Tablets of tetracycline with nystatin coated 100 000 ED
		number 25
		Give
		Write on a label:
	10) Take:	Euphyllin 0,2
		Cocoa oil 2,0
		Mix to make a suppository
		Give of such doses number 6
		Write on a label:
	11) Take:	Ichthyol 3,0
		Vaseline up to 30,0
		Mix to make an ointment

Give

Write on a label:

Give Write on a label: 13) Take: Ointment of xeroform 10% - 30,0 Give Write on a label: 14) Take: Methyloestradiol 0,00002 Give of such doses number 20 in a tablet form Write on a label: 15) Take: Liquid extract of aloe 1 ml Give of such doses number 10 in ampoules Write on a label: 16)Take: Synthomycin 0,2 Castor oil 20 ml Mix to make a liniment Give Write on a label: 17) Take: Tablets of valerian extract coated 0, 02 number 50 Give Write on a label: 18) Take: Tablet of furacilin 0, 02 Give of such doses number 10 Write on a label: 19) Take: Ophthalmic films with florenal number 30 Give Write on a label:

20) Take: Tablets of sulfadimezin 0, 5 number 12 Give

Writeonalabel:

Ointment of furacilin 0,2% - 30,0

12) Take:

Topic 5

Latin names of Chemical elements, Acid names Oxides, Perioxcides, Hydroxides

Latin names of Chemical elements, Acid names Oxides, Perioxcides, Hydroxides The aim of the lesson: Educational: - To check the assimilation of the material. - To form new theoretical knowledge on the subject; - To form practical skillsin independent search of the information on the given topic; - To form practical skills in the work. Concrete tasks: A student should know: 1. Latin names of Chemical elements. 2. The rules of formation of names of acids: 3. The rules of formation of names of Oxides, Perioxides and Hydroxides A student shoud be able to: To translate the names of chemical elements. To form Latin names of oxides, perioxides, hydroxides. To write the Latin part of the recipe. To translate multiword farmaceutical forms. 2)Developing aim: -to perfect cognition skills; -to develop cognitive interest to the questions of farmaceutical terminology

The Content:

All Latin names of chemical elements are neuter nouns of the 2nddeclension:

E.g.: Bromum, i n; Iodum, i n; Bismuthum, i n

There are two exceptions to this rule:

• sulfur - Sulfur, ŭris n (3rd declension)

• phosphorus - Phosphŏrus, i m (masculine)

Special attention must be given to the spelling of the following chemical elements:

Chemical	Latin	English
element		
Bi	Bismŭthum, i n	bismuth
Ca	Calcĭum, i n	calcium
F	Fluōrum, i n or Phthorum, i n	fluorine
Fe	Ferrum, i n	iron
Н	Hydrogenĭum, i n	hydrogen
Hg	Hydrargÿrum, i n	mercury
K	Kalĭum, i n	potassium
Mg	Magnesĭum, i n or Magnĭum, i n	magnesium
Na	Natrĭum, i n	sodium
O	Oxygenĭum, i n	oxygen
Pb	Plumbum, i n	lead
S	Sulfur, ŭris n	sulfur
Zn	Zincum, i n	zinc
TINI NI ANGEO	NOE ACIDO	

II. LATIN NAMES OF ACIDS

The Latin names of acids consist of the noun "acĭdum" (acĭdum, i n - acid) and the concordant adjective of the 1st group:

acĭdum + stem of the chemical element name + - $ic/\bar{o}s$ -+-um

a) Latin adjectives with the suffix -ĭc- and the ending -um correspond to English adjectives ending by-ic.

E.g.:

arsenic acid - Acĭdum arsenicĭcum (Arsenĭcum, i n→ arsenic + ĭc + um);

•sulphuric acid - Acĭdum sulfurĭcum (Sulfur, ŭris $n \rightarrow$ sulfur + ĭc + um);

silicic acid - Acĭdum silicĭcum (Silicĭum, i n→ silic + ĭc + um);

b)Latin adjectives with the suffix -os and the ending -um correspond to English adjectives ending by-ous.

E.g.:

nitrous acid - Acĭdum nitrōsum (Nitrogenĭum, i n→ nitr + ōs + um);

sulphurous acid - Acĭdum sulfur \bar{o} sum (Sulfur, ŭris n \rightarrow sulfur + \bar{o} s + um);

arsenicous acid - Acĭdum arsenicōsum (Arsenĭcum, i n→ arsenic + ōs + um).

c)Latin acid names with the prefix hydro- ending by-ĭcum correspond to English acid names with the prefixhydro- ending by-ic (Acĭdum hydrochlorĭcum – hydrochloric acid).

Attention!!! - Acid names used as drugs after pharmaceutical forms are written with the first capital letter:

E.g.:

• Tabulettae Acidi folici - tablets of folic acid

Dragée Acidi ascorbinici - dragée of ascorbic acid

III. LATIN NAMES OF OXIDES, PEROXIDES, HYDROXIDES

Latin names of oxides, peroxides and hydroxides consist of two words:

First one: name of a chemical element in Genitive

Second one: word "oxydum" (oxide), "peroxydum" (peroxide) or "hydroxydum" (hydroxide) in Nominative.

E.g.:

• Zinci oxydum - zinc oxide

Ferri oxydum - ferric oxide

• Hydrogenĭi peroxÿdum - hydrogen peroxide

• Calcii hydroxydum - calcium hydroxide

Attention!!! - Names of oxides, peroxides and hydroxides are written after pharmaceutical forms with the first capital letter:

E.g.:

Solutio Hydrogenii peroxydi diluta – diluted solution of hydrogen peroxide

IV. VOCABULARY

Learn names of acids:

1. acĭdum acetĭcum acetic acid

2. acĭdum acetylsalicylĭcum acetylsalicylic acid

3. acĭdum ascorbinĭcum ascorbic acid

4. acĭdum benzoicum benzoic acid

5. acĭdum borĭcum boric acid

6. acĭdum folicum folic acid

7. acĭdum glutaminĭcum glutaminic acid

8. acidum hydrochloricum hydrochloric acid

9. acıdım hydrosulfuricum hydrosulfuric acid

10.acĭdum lacticum lactic acid

11.acĭdum lipoĭcum lipoic acid

12.acĭdum nicotinĭcum nicotinic acid

13.acĭdum nitricum nitric acid

14.acĭdum nitrōsum nitrous acid

15.acıdum phosphoricum phosphoric acid

16.acĭdum salicylicum salicylic acid

17.acĭdum sulfurĭcum sulfuric acid

18.acĭdum sulfurōsum sulfurous acid

Learn names of drugs:

19. Camphora, ae f camphora

20.Chinosōlum, i n chinosol

21. Chloroformium, i n chloroform

22.Coffeīnum, i n caffeine

23. Hydrocortisōnum, i n hydrocortison

161

24. Menthölum, i n menthol

25.Naphthalānum, i n naphtalan

26.Phthalazōlum, i n phthalazol

27.Prednisolōnum, i n prednisolon

28.Synoestrōlum, i n synoestrol

29.Talcum, i n talc

30.Tannīnum, i n tannin

Other words:

31.albus, a, um white

32.depurātus, a, um clear

33.dilūtus, a, um diluted

34.flavus, a, um yellow

V. EXERCISES

Exercise 1. Translate from English into Latin:

Oily solution of camphora for external use; chloroform for narcosis; liniment of synthomycin with novocain; solution of prednisolon for injections; glyceric solution of ichthyol; spirituous solution of iodine for internal use; solution of novocain in ampoules, solution of nicotinic acid; mucilages of althea root, diluted hydrochloric acid; boric acid; tablets of lipoic acid; dragée of ascorbinic acid, zinc ointment; clear sulfur, yellow mercury oxide, acetylsalicylic acid in tablets, tablets of amidopyrin and phenacetin of each 0,25; phenoxymethylpenicillin for suspension; oily solution of synoestrol in ampoules, powder for suspensions; suppositories with dimedrol for children; diluted solution of hydrogen peroxide; hydrosulfuric acid; nicotinic acid in tablets; acetic acid; phosphoric acid; magnesium peroxide; zinc oxide; calcium hydroxide, hydrogen peroxide; benzoic acid.

Exercise 2. Translate the following prescriptions from English into Latin:

1)Take: Folic acid 0,0008 Ascorbic acid 0,1

Give of such doses number 30 in tablet form

Write on a label:

2) Take: White mercurial ointment 5% - 25,0

Let it be given

Let it be labeled:

3)Take: Spirituous solution of salicylic acid 1% - 40 ml

Give

Write on a label:

4)Take: Acetylsalicylic acid

	Caffeine 0,05
	Give of such doses number 12 in a tablet form
	Write on a label:
5)Take:	Ointment of hydrocortison 1% - 10,0
	Give
	Write on a label:
6)Take	Dragée of ascorbic acid 0,05 number 50
	Give
	Write on a label:
7)Take:	Tablets of phthalazol 0,05 number 20
,	163
	Give
	Write on a label:
8) Take:	Tincture of plantain leaves 10,0 - 20 ml
,	Give
	Write on a label:
9) Take:	Salicylic acid 5,0
) rane.	Zinc oxide 0,5
	Talc 50,0
	Mix to make a powder
	Let it be given
	Let it be labeled:

Phenacetin of each 0,25

10) Take: Yellow mercury oxide 0,6

Ichthyol 0,80

Ointment of zinc 20,0

Mix to make an ointment

Let it be given

Let it be labeled:

Sample Test

Write on a label:

Translate from English into Latin: Oily solution of camphora for external use chloroform for narcosis liniment of synthomycin with novocain solution of prednisolon for injections glyceric solution of ichthyol spirituous solution of iodine for internal use solution of novocain in ampoules solution of nicotinic acid mucilages of althea root diluted hydrochloric acid boric acid tablets of lipoic acid Translate the following prescriptions from English into Latin: 1) Take: Chloroform Ethyl alcohol 95% - 20 ml Ethyl ether 10 ml Liquid ammonia 5 drops Mix Give Write on a label: 2) Take: Clear sulfur Magnesium oxide Sacchar of each 10,0 Mix to make a powder Give

3) Take: Anaesthesin Xeroform
Talc of each 10,0
Mix to make a powder Give
Write on a label:
4) Take: Coated tablets of glutaminic acid 0,25 number 100
Give
Write on a label:
5) Take: Ichthyol 1,25
Zinc oxide
Wheat starch of each 12,5
Vaseline up to 50,0
Mix to make a paste
Give
Writeonalabel:

Topic 6

Latin names of Salts in prescriptions

Latin names of Salts in prescriptions
The aim of the lesson:
1) Educational:
- To check the assimilation of the material.
- To form new theoretical knowledge on the subject;
- To form practical skillsin independent search of the information on the given topic;
- To form practical skills in the work.
Concrete tasks:
A student should know:
1. Latin names of Salts.
2. Latin names of anions
3. Two-component names of potassium and sodium salts
A student shoud be able to:
To translate the names of salts.
To form Latin names of salts .
To write the Latin part of the recipe.
To translate multiword farmaceutical forms.
2) Developing aim:
-to perfect cognition skills;
-to develop cognitive interest to the questions of farmaceutical terminology
The Content:

LATIN NAMES OF SALTS

The salts names in Latin consist of two nouns:

- •the name of cation comes first inGenitive,
- •the name of anion occupies the second place and is inNominative

E.g:

• Aluminii nitras - aluminium nitrate

• Adrenalīni hydrochlorīdum - adrenalin hydrochloride

• Natrii nitris - sodium nitrite

It is important to keep in mind that cation names in Latin are always written with the first capital letter and anion names are always written with the first small letter (e.g. SolutioNatrii tetraborātis glycerinōsa).

II. LATIN NAMES OF ANIONS

All Latin suffixes and endings of anion names in Nominative and Genitive are listed in the table:

Latin - Nominative			Latin - Genitive	English
-as	Aluminĭi nitras	-ātis	Aluminii nitrātis	aluminium nitrate
-is	Aluminĭi nitris	-ītis	Aluminii nitrītis	aluminium nitrite
-īdum	Natrĭi chlorīdum	-īdi	Natrii chlorīdi	sodium chloride

Explanatory notes to the table:

•Anion names with the suffixes -as, -is are Latin nouns of the 3rd declension. The letter-s- in Latin names accords with the letter-t- in English names:

E.g:

citras - citrate

• phosphas - phosphate

• nitris - nitrite

•Genitive forms of anion names with suffixes -as-, -is- are formed by analogy with the nouns of the 3rd declension:

Compare:

- •citras, ātis m tuberosĭtas, ātis f
- •Anion names with the suffixe -id- are Latin nouns of the 2nd declension:

E.g:

- •chlorīdum, i n chloride
- •bromīdum, i n bromide

III. TWO-COMPONENTNAMES OF POTASSIUM AND SODIUM SALTS

Two-componentnames of potassium and sodium are written with a hyphen and the both parts have the same grammatical case:

E.g: sulphacyl sodium

• Nominative: Sulfacylum-natrĭum

• Genitive: Sulfacyli-natrii

IV. VOCABULARY

Learn names of drugs:

1. Adrenalīnum, i n adrenalin

2. Aethylmorphīnum, i n aethylmorphine

3. Apomorphīnum, i n apomorphine

4. Barbitālum-natrĭum,i n barbital-sodium

5. Benzylpenicillīnum-natrĭum,i n benzylpenicillin-sodium

6. Codeīnum, i n codeine

7. Coffeīnum-natrĭibenzŏas, coffeine-sodiumbenzoate

Coffeīni-natrĭibenzoātis

8. Dicaīnum, i n dicain

9. Ephedrīnum, i n ephedrin

10.Methylēnum (i, n) coerulěum blue methylen

(us, a, um)

11.Methylĭi salicylas, ātis m methyl salicylate

12.Morphīnum, i n morphine

13.Norsulfazōlum, i n norsulfazol

14.Oleandomycīnum, i n oleandomycin

15.Olĕum Helianthi (us, i m) sunflower-seedsoil

16.Olĕum Persicōrum (um, i n) peach oil

17.Oxytetracyclīnum, i n oxytetracycline

18.Phenylĭi salicylas, ātis m phenyl salicylate

19.Riboflavīnum, i n riboflavin

20. Salicylas, ātis m salicylate

21.Sulfacylum-natrĭum,i n sulfacyl-sodium

22.Testosterōnum, i n testosteron

23. Thiamīnum, i n thiamin

170

Learn names of medicinal plants:

24. Adōnis (ĭdis m, f) vernālis spring adonis

(is, e)

Other words:

25. isotonicus, a, um isotonic

V. EXERCISES

Exercise 1. Translate from English into Latin:

Complex liniment of salicylate, isotonic solution of sodium chloride, tablets of calcium gluconate, coated tablets of tetracyclin hydrochloride, diluted solution of hydrogen peroxide, basic acetate of lead, powder of oxytetracyclin, matricary flowers for internal use, sodium hydrocitrate for injections, basic bismuth nitrate with belladonna extract, phenoxymethylpenicillin for injections, oily solution of synoestrol in ampoules, tincture of plantain leaves, milfoil herb, solution of mercury cyanide, tincture of matricary flowers, solution of sulfacyl-sodiumin ampoules, solution of thiamin bromide, aloe syrup with iron, chloroform for narcosis; powder of foxglove leaves, granules of furazolidon, powder and tablets of phthivazid, oily solution of anaesthesin.

Exercise 2. Translate the following prescriptions from English into Latin:

1) Take: Blue methylen 0,5

Solution of glucose 25% - 50 ml

Give of such doses number 3 in ampoules

Write on a label:

2) Take: Tincture of spring adonis herb 180 ml

	Amidopyrin 2,0
	Sodium bromide 4,0
	Codeine phosphate 0,2
	Mix. Give.
	171
	Write on a label:
3) Take:	Tincture of althea root 180 ml
	Sodium hydrocarbonate
	Sodium benzoate of each 5,0
	Simple syrup 20,0
	Mix. Give.
	Write on a label:
4) Take:	Tablets of tetracycline hydrochloride 0,1 number 30
	Give
	Write on a label:
5) Take:	Suspension of hydrocortisone acetate 2,5% - 2 ml
	Give of such doses number 5
	Write on a label:
6) Take	Dimedrol 0,01
	Ephedrin hydrochloride 0,1
	Peach oil 10 ml
	Mint oil I drop
	Mix
	Give

Write on a label: 7) Take: Tablets of phthalazol 0,05 number 20 Give Write on a label: 8) Take: Iodine 0,03 Iodide potassium 1,3 Glycerin 30,0 Peppermint oil III drops Mix. Give. Write on a label: 9) Take: Ascorbic acid Nicotinic acid of each 0,05 Riboflavin Thiamine bromide of each 0,01 Sacchar 0,3 Mix to make a powder Give of such doses number 30 Write on a label: 10.Take: Analgin Amidopyrin Phenacetin of each 0,2 Coffeine sodium benzoate 0,02 Codeine phosphate 0,015

Give of such doses number 10 in a tablet form Write on a label:

11) Take: Methol 0,1

Phenyl salicylate 0,3

Vaseline oil up to 10 ml

Mix. Give. Write on a label:

12) Take: Extract of belladonna 0,01 Basic bismuth nitrate

Phenyl salicylate of each 0,25 Mix to make a powder

13) Take: Chloroform
Sunflower-seedoil
Methyl salicylate of each 15 ml
Mix to make a liniment
Give
Write on a label:
14)Take: Magnesium carbonate 4,0
Potassium carbonate 5,0
Sodium hydrocarbonate 1,0
Glycerin in sufficient amount
Mix to make a paste
Give
Write on a label:
15) Take: Streptocid
Norsulfazol of each 3,0
Benzylpenicillin sodium 50 000 ED
Ephedrin hydrochloride
Acetylsalicylic acid of each 0,15
Mix to make a powder Give
Write on a label:
16) Take: Solution of dicain 0,5% - 5 ml
Solution of adrenalin hydrochloride 0,1% - III drops Mix
Give
Write on a label:
17) Take: Oily solution of testosteron propionate 1% - 1 ml Give of such doses number 6 in ampoules
Write on a label.
18) Take: Menthol
Ethylmorphin hydrochloride of each 0,01

Give of such doses number 10: Write on a label:

Sacchar 0,03

Mix to make a powder

Give of such doses number 10

Write on a label:

19) Take: Tincture of valerian root 200 ml Sodium bromide 5,0

Sodium barbital 2,0 Ethylmorphin hydrochloride 0,15 Mix. Give.

Write on a label:

Sample Test

Translate from English into Latin:

Complex liniment of salicylate

isotonic solution of sodium chloride

tablets of calcium gluconate

coated tablets of tetracyclin hydrochloride

diluted solution of hydrogen peroxide

basic acetate of lead

powder of oxytetracyclin

Translate the following prescriptions from English into Latin:

1) Take: Methol 0,1

Phenyl salicylate 0,3 Vaseline oil up to 10 ml

Mix. Give. Write on a label:

2) Take: Extract of belladonna 0,01 Basic bismuth nitrate Phenyl salicylate of each 0,25 Mix to make a powder Give of such doses number 10: Write on a label:

3) Take: Chloroform
Sunflower-seedoil
Methyl salicylate of each 15 ml
Mix to make a liniment
Give

Write on a label:

4) Take: Magnesium carbonate 4,0

Potassium carbonate 5,0 Sodium hydrocarbonate 1,0

Glycerin in sufficient amount Mix to make a paste

Give

Write on a label:

5) Take: Oily solution of testosteron propionate 1% - 1 ml Give of such doses number 6 in ampoules Writeonalabel.

PRESCRIPTION REGULATIONS FOR TABLETS SUPPOSITORIES AND OPHTHALMIC FILMS SOLIDS AND OTHER PHARMACEUTICAL FORMS IN PRESCRIPTIONS

PRESCRIPTION REGULATIONS FOR TABLETS SUPPOSITORIES AND OPHTHALMIC FILMS SOLIDS AND OTHER PHARMACEUTICAL FORMS IN PRESCRIPTIONS

		C .1	
The	aım	of the	lesson:

- To form new theoretical knowledge;
- To form practical skills in independent skills;
- To form practical skills in the work with scientific and scientific popular literature.

Concrete tasks:

A student should know:

To become familiar with prescription regulations for tablets, suppositories and ophthalmic films.

To learn to prescribe solid and other pharmaceutical forms.

To learn the most used prescription phrases.

I.PRESCRIPTION REGULATIONS FOR TABLETS, SUPPOSITORIES AND OPHTHALMIC FILMS

The prescription regulations for tablets, suppositories and ophthalmic filmsare different from other pharmaceutical forms. The names of these pharmaceutical forms in prescriptions after "Recipe" are not in Genitive but in Accusative. You will have to remember the endings of these pharmaceutical forms as follows:

- Tabulettam (obductam) tablet (coated)
- Tabulettas (obductas) tablets (coated)
- Suppositorium (vagināle, rectāle) suppository (rectal, vaginal)
- Suppositoria (vaginalia, rectalia) suppositories (rectal, vaginal)
- Lamellas (membranŭlas) ophthalmicas ophthalmic films

E.g.:

Recipe: Tabulettam Digoxīni 0,0001

Da tales doses numero 12

Signa:

Recipe: Tabulettas extracti Valeriānae 0,02 obductas numero 50

Da. Signa:

Recipe:Suppositoria rectalia Apilaci 0,005 numero 12

Da. Signa:

Recipe: Recipe: Membranŭlas ophthalmĭcascum Kanamycīni sulfāte 0, 00003 numĕro 100

Da.Signa:

II. PREPOSITION "CUM" IN PRESCRIPTIONS

The names of suppositories and ophthalmic films drugs are often used with the preposition "cum" – with. You will have to remember the nouns endings after the preposition "cum" as follows:

• Singular • Nouns of the 2nd declension – ending-o (cum Ichthyōlo, cum Oxytetracyclīno)

• Plural • Nouns of the 3rd declension – ending-ĭbus (with valerian roots - cum radicĭbus Valeriānae)

The drug names with the nouns of other declensions with the preposition "cum" are not in use.

III. SOLID PHARMACEUTICAL FORMS IN PRESCRIPTIONS

Tablets – Tabulettae

- •The prescription regulations for tablets see above.
- •There are two prescription forms of tablets:
- 1. Initially, a drug name with the dose is indicated followed by the phrase "Da tales doses numero ... in tabulettis" (Give of such doses number ... in a tablet form).
- 2. The second prescription form begins with the word "Tabulettam", followed by the drug name and the dose, and ends with the phrase "Da tales doses numěro \dots " (Give of such doses number \dots).

Compare:

1st prescription form: Recipe: Paracetamōli 0,3

Da tales doses numero 6 in tabulettis Signa: 1 tablet in case of headache

2nd prescription form:

Recipe: Tabulettam Paracetamoli 0,3

Da tales doses numero 6

Signa: 1 tablet in case of headache

•Tablets known as trade drug names are prescribed as follows: initially the word "Tabulettas" is indicated, the drug name is placed after the pharmaceutical form in Nominative and is in inverted commas, followed by the word "numěro":

Recipe: Tabulettas "Nicoverīnum" numĕro 20

Da. Signa: 1 tablet twice a day

Dragée – Dragée

- •The word "dragée" has no declension endings.
- •There is only one prescription form for dragée: the word "Dragée", then a drug name and the phrase "Da tales doses numëro..." (Give of such doses number ...).

Recipe: Dragée Diazolīni 0,05

Da tales doses numero 20

Signa: 1 dragee twice a day

Powders – Pulvěres

- •The Genitive form after "Recipe" Pulvěris.
- •E.g.: Recipe: Pulvĕris radīcis Rhei
- •Volatile and hygroscopic powders are given out packed in waxed and paraffined paper as indicated in prescriptions:E.g. Da tales doses numěro... in charta cerāta (Give of such doses number ... in waxed paper).

Granules – Granŭla

- •"Granŭlum" is neutrum.
- •The Genitive form after "Recipe" Granŭli (in plural often –

Granulorum).

•E.g.: Recipe: Granulōrum Natrĭi aminocylātis

a. OTHER PHARMACEUTICAL FORMS IN

PRESCRIPTIONS Capsules – Capsŭlae

- •Capsule is a drug in powdered, fluid or pellet form that has been enclosed in a soluble gelatin-likecapsule.
- •Soft gelatine capsules and Elastic gelatine capsules are distinguished Capsŭlae gelatinōsae molles et durae.

150

•In prescriptions the phrase "in capsulis gelatinosis" (in gelatine capsules) is indicated.

Ophthalmic films – Membranŭlae (Lamellae) ophthalmicae

- •Ophthalmic films are absorbable gelatin films containing drug substances.
- •Membranŭla and Lamella are synonyms.
- •The prescription regulations for ophthalmic films see above.
- •The ophthalmic films are often prescribed with the preposition "cum".
- •E.g.: Recipe: Membranŭlas ophthalmĭcas cum Florenālo.

Aerosols – Aërosola

•The aerosols are prescribed in the following way: "Recipe" is followed by the word "Aërosōlum" (Accusative singular) and by the trade drug name in Nominative and in inverted commas, then the quantity after "numěro" is indicated.

•E.g.: Recipe: Aërosōlum "Ephatīnum" numĕro 1.

V. THE MOST-USED PRESCRIPTION PHRASES II

• in charta cerāta in waxed paper

• in charta paraffināta in paraffined paper

• in capsŭlis gelatinōsis in gelatine capsules

in capsŭlis gelatinōsis in elastic gelatine capsules
 elastĭcis

• in tabulettis (obductis) in tablets (coated)

• cum radicibus ... with ... roots

• Misce, fiat suppositorium Mix to make a rectal (vaginal)

rectāle (vagināle) suppository

• Misce, fiant suppositorĭa Mix to make rectal (vaginal)

rectalĭa (vaginalĭa) suppositories

• Misce, fiat pulvis Mix to make the finest powder

subtilissĭmus

VI. VOCABULARY

Learn names of drugs:

- 1. Analgīnum, i n analgin
- 2. Corglycōnum, i n corglycon

- 3. Diprophyllīnum, i n diprophyllin
- 4. Euphyllīnum, i n euphyllin
- 5. Florenālum, i n florenal
- 6. Methyloestradiōlum, i nmethyloestradiol
- 7. Nystatīnum, i n nystatin
- 8. Phenobarbitālum, i n phenobarbital
- 9. Phenobolīnum, i n phenobolin
- 10.Phenoxymethylpenicillīnum, i n phenoxymethylpenicillin
- 11.Phthivazīdum, i n phthivazid
- 12.Pyracetāmum, i n pyracetam
- 13. Saluzīdum, i n saluzid
- 14.Streptocīdum, i n streptocid
- 15.Tetracyclīnum, i n tetracycline
- 16.Iodum, i n iodine

Learn names of medicinal plants:

- 17. Alŏë, es f aloe
- 18. Althaea, ae falthea
- 19.Cacao cocoa
- 20. Millefolĭum, i n milfoil

Other words:

- 21. compositus, a, um complex
- 22. fluĭdus, a, um liquid
- 23. in tabulettis (obductis) in (coated) tablets
- 24. obductus, a, um coated
- 25. ophthalmicus, a, umophthalmic
- 26. simplex, ĭcis simple
- 27. solubĭlis, e soluble

Exercise 1.Read drug names, find component elements carrying information about pharmaceutical characteristics, give their meaning:

Phenoxymethylpenicillinum, Vitoxycyclinum, Hexathidum, Glycerinum, Glycerophosphenum, Isapheninum, Intercainum, Kanacidinum, Erythromycinum, Methacyclinum, Oxacillinum, Metronidazolum, Mechloralum, Neocidum, Novosedum, Oxamycinum, Pentamethonum, Sedalginum, Synthacortum, Sulfurenum, Sulfathiazolum, Theophedrinum, Thiobutalum, Urosulfanum, Urozinum, Phenaconum, Phosphothiaminum, Chlormethinum, Cholosasum, Oestrogynonum, Aethylium, Aethimizolum, Haemoferum, Benzocainum, Abapressinum, Ancortonum, Anaesthocainum, Antistenocardinum, Aseptilexum, Aethylbarbitalum.

Exercise 2. Translate from English into Latin:

Solution of glucose, tablets of analgin, liquid extract of aloe, coated tablets of tetracyclin, tincture of matricary flowers, decoction of oak cortex, liniment of synthomycin, ointment of oxolin, syrup of althea, spirituous solution of iodine, granules of furazolidon, dragee of phenoxymethylpenicillin, solution of furacilin for external use, oily solution of phenobolin, tablets of pyrocetam, powder of ampicillin for suspensions, coated tablets of valerian extract, rhizomes with valerian roots, mucilages of flax seeds, tincture of eucalyptus, infusion of pepper mint leaves, leaf of aloe, leaves of sage, simple syrup, complex plaster, solution of corglycon, oily solution of nitroglycerin, soluble saluzid, powder and tablets of phthivazid, tablets for cough.

Exercise 3. Translate the following prescriptions from English into Latin:

1) Take: Powder of foxglove leaves 0,05

Sacchar 0,3

Mix to make a powder

Let it be given of such doses number 12

Let it be labeled:

2) Take: Cortex of hawthorn 30,0

Leaves of nettle

Herb of milfoil 10,0

Mix to make species

Let it be given

Let it be labeled:

3) Take: Powder of ampicillin for suspensions 60,0

Give in a dark phial

Write on a label:

4) Take: Suppositories with diprophyllin 0,5 number 10

Give Write on a label: Take: Tablets of microiodine with phenobarbital number 40 5) Give in a dark phial Write on a label: Ointment of tetracycline ophthalmic 10,0 6) Take Give Write on a label: 7)Take: Sulfadimezin Synthomycin Streptocid of each 1,0 Mix to make a powder Give Write on a label: 8) Take: Tetracycline 100 000 ED Give of such doses number 24 in a tablet form Write on a label: 9) Take: Euphyllin 0,2 Cocoa oil 2,0 Mix to make a suppository Give of such doses number 6 Write on a label: 10) Take: Ichthyol 3,0 Vaseline up to 30,0 Mix to make an ointment Give Write on a label: 11) Take: Ointment of furacilin 0,2% - 30,0

Give

Write on a label:

12) Take: Ointment of xeroform 10% - 30,0 Give

Write on a label:

13)Take: Methyloestradiol 0,00002

Give of such doses number 20 in a tablet form

Write on a label:

14) Take: Liquid extract of aloe 1 ml

Give of such doses number 10 in ampoules Write on a label:

15)Take: Synthomycin 0,2 Castor oil 20 ml

Mix to make a liniment Give

Write on a label:

17)Take: Tablets of valerian extract coated 0,02 number 50 Give

Write on a label:

18)Take: Tablet of furacilin 0,02

Give of such doses number 10

Write on a label:

19) Take: Ophthalmic films with florenal number 30

Give

Write on a label:

20) Take: Tablets of sulfadimezin 0,5 number 12 Give

Write on a label:

Sample Test

1. Translate from English into Latin:

oily solution of phenobolin

tablets of pyrocetam,

powder of ampicillin for suspensions,

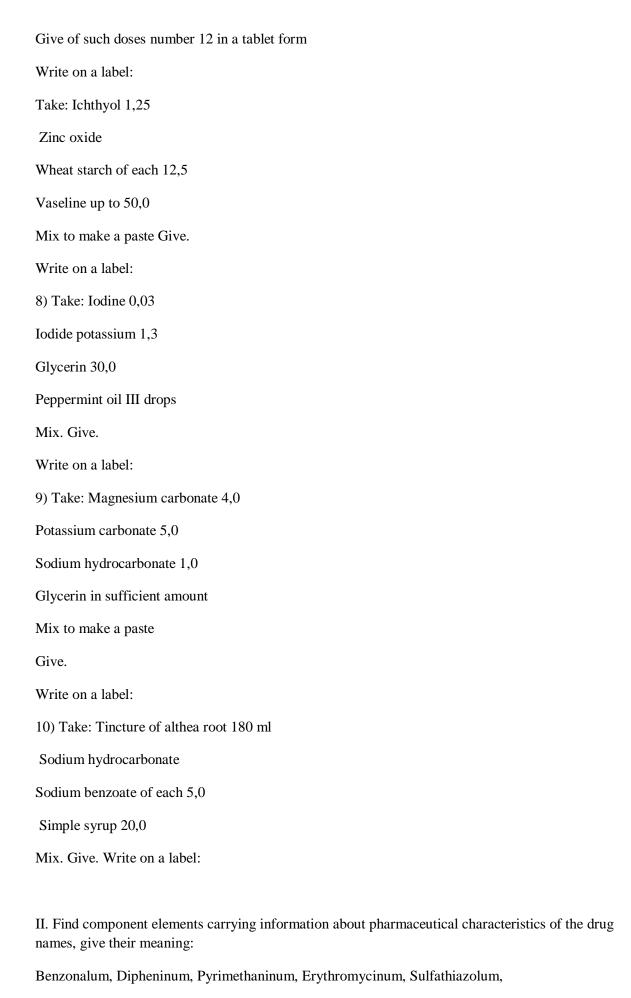
coated tablets of valerian extract,

rhizomes with valerian roots
mucilages of flax seeds
tincture of eucalyptus
infusion of pepper mint leaves
leaf of aloe, leaves of sage
2.Find component elements carrying information about pharmaceutical characteristics, give their meaning:
Phenoxymethylpenicillinum,
Vitoxycyclinum,
Hexathidum,
Glycerinum,
Glycerophosphenum,
Isapheninum,
Intercainum,
Kanacidinum,
Erythromycinum,
Methacyclinum,
Translate the following prescriptions from English into Latin:
1) Take: Ointment of furacilin 0,2% - 30,0
Give
Write on a label:
2)Take: Methyloestradiol 0,00002
Give of such doses number 20 in a tablet form
Write on a label:
3) Take: Liquid extract of aloe 1 ml
Give of such doses number 10 in ampoules Write on a label:

4)Take: Synthomycin 0,2 Castor oil 20 ml		
Mix to make a liniment Give		
Write on a label:		
5) Take: Ointment of xeroform 10% - 30,0 Give		
Write on a label:		
Self training for the test in Pharmaceutical terminology		
Self training for the test in Pharmaceutical terminology		
1. The aim of the lesson:		
1) Educational:		
- To check the assimilation of the material.		
- To form theoretical knowledge on the subject;		
- To form practical skillsin independent search of the information on the given topic;		
- To form practical skills in the work.		
Concrete tasks:		
A student should know:		
1. Standard prescription phrases indicating orders and instructions.		
2. Cliniclatin and Greek component elements used in drug names		
3. Prescription regulations		
4 Latin names of chemical elements		
A student shoud be able to:		
Towrite prescriptions.		
To form Latin names of drugs.		
To translate multiword farmaceutical forms.		
2) Developing aim:		
-to perfect cognition skills;		
-to develop cognitive interest to the questions of farmaceutical terminology		

TheContent:

. Translate the following prescriptions from English into Latin:		
1) Take:	Liquid hawthorn extract 25 ml	
	Let it be given.	
	Let it be labeled:	
2) Take:	Anaesthesin 2,5	
	Talc 15,0	
	Vaseline up to 50,0	
	Mix to make a liniment	
	Give.	
	Write on a label:	
3) Take:	Tablets of Tetracycline with nystatin coated 100 000 ED	
	number 25	
	Give.	
	Write on a label:	
4) Take:	Sulfadimezin	
	Streptocid	
	Synthomycin of each 1,0	
	Mix to make a powder	
	Give.	
	Write on a label:	
5) Take:	Powder of ampicillin for suspensions 60,0	
	Give in a dark phial	
	Write on a label:	
6) Take:	Acetylsalicylic acid	
	Phenacetin of each 0,25	



Sulfamethoxazolum, Vancomycinum, Diphenhydraminum, Cyclosporinum, Cyanocobalaminum, Methyluracilum, Hydrolysin, Nitroglycerinum, Benzobarbitalum, Methindionum, Mycoseptinum, Chlorochininum, Cyclophosphamidum, Cerebrolysinum, Novosedum.

Latin-EnglishPharmaceutical Dictionary

acĭdum acetĭcum acetic acid

acidum acetylsalicylicum acetylsalicylic acid

acĭdum ascorbinĭcum ascorbic acid

acĭdum benzoicum benzoic acid

acĭdum borĭcum boric acid acĭdum folĭcum folic acid

acĭdum glutaminĭcum glutaminic acid

acĭdum hydrochloricum hydrochloric acid

acĭdum hydrosulfurĭcum hydrosulfuric acid

acĭdum lactĭcum lactic acid

acĭdum lipoĭcum lipoic acid

acĭdum nicotinĭcum nicotinic acid

acĭdum nitricum nitric acid

acĭdum nitrōsum nitrous acid

acidum phosphoricum phosphoric acid

acıdım salicylicum salicylic acıd

acıdım sulfuricum sulfuric acid

acĭdum sulfurōsum sulfurous acid

adonis (ĭdis m, f) vernālis (is, e) spring adonis

adrenalīnum, i n adrenalin

aërosōlum, i n aerosol

aether, ěris m ether

aethinyloestradiolum, i n aethinyloestradiol

aethylĭcus, a, um ethyl

aethylmorphīnum, i n aethylmorphine

albus, a, um white alŏë, es f aloe

althaea, ae f althea

amidopyrīnum, i n amidopyrin

aminophyllīnum, i n aminophyllin

ampicillīnum, i n ampicillin

amỹlum (i n) Tritici (um, i n) wheat starch

anaesthesīnum, i n anaesthesin

analgīnum, i n analgin

antiasthmaticus, a, um antiasthmatic

apomorphīnum, i n apomorphine

aqua, ae f water

barbitālum-natrĭum,i n barbital-sodium

belladonna, ae f belladonna

benzylpenicillīnum-natrĭum,i n benzylpenicillin-sodium

bismuthum, i n bismuth

-C-

cacao cocoa

calcium, i n calcium

calendula, ae f calendula

camphora, ae f camphora

capsŭla, ae f capsule

cerebrolysīnum, i n cerebrolysin

chamomilla, ae f matricary

chinosolum, i n chinosol

chloroformium, i n chloroform

chloxylum, i n chloxyl

codeīnum, i n codeine

coffeīnum, i n caffeine

coffeīnum-natriibenzŏas, coffeine-sodiumbenzoate

coffeīni-natrĭibenzoātis

compositus, a, um complex

convallarĭa, ae f lily of the valley

corglycōnum, i n corglycon

cortex, ĭcis m cortex

cortisōnum, i n cortison

corvalolum, i n corvalol

crataegus, i f hawthorn

-D-

decoctum, i n decoction

depurātus,a, um clear

destillātus, a, um distilled

dibazōlum, i n dibazol

dicaīnum, i n dicain

digitālis, is f foxglove

dilūtus, a, um diluted

dimedrōlum, i n dimedrol

diprophyllīnum, i n diprophyllin

diureticus, a, um diuretic, urinative

dragée dragée

-E-

emplastrum, i n plaster

emulsum, i n emulsion

ephedrīnum, i n ephedrin

eucalyptus, i f eucalyptus

eucatōlum, i n eucatol

euphyllīnum, i n euphyllin

extractum, i n extract

-F-

farfăra, ae f coltsfoot

ferrum, i n iron

flavus, a, um yellow

florenālum, i n florenal

flos, floris m flower

fluĭdus, a, um liquid

fluōrum, i n fluorine

folĭum, i n leaf

frangŭla, ae f buckthorn

furacilīnum, i n furacilin

furazolidōnum, i n furazolidon

-G-

glucōsum, i n glucose

glycerinōsus, a, um glyceric

granŭlum, i n granule

gutta, ae f drop

-H-

hepavītum, i n hepavit

herba, ae f

hydrargÿrum, i n mercury

hydrochlorothiazīdum, i n hydrochlorothiazid

hydrocortisōnum, i n hydrocortison

hydrogenĭum, i n hydrogen

ichthyōlum, i n infūsum, i n iodum, i n isotonĭcus, a, um

kalĭum, i n

lamella (ae f) ophthalmica (us, a, um) leonūrus, i m linimentum, i n linum, i n

 $magnes \"{i}um, \ i \ n \ magn\~{i}um, \ i \ n \ membran \~{u}la \ (ae \ f) \ ophthalm\~{i}ca \ (us, \ a, \ um) \ mentha, \ ae \ f \ menth\~{o}lum, \ i \ n$

methylēnum (i n) coerulěum

(us, a, um)

methylĭi salicylas, ātis m methyloestradiōlum, i n millefolĭum, i n mixtūra, ae f morphīnum, i n

ichthyol infusion iodine isotonic

-Kpotassium

-Lophthalmic film
motherwort liniment flax

-Mmagnesium magnesium ophthalmic film
mint menthol
blue methylen
methyl salicylate methyloestradiol milfoil
mixture morphine

mucilāgo, ĭnis f mucilage

mycosolōnum, i n mycosolon

-N-

naphthalānum, i n naphtalan

natrium, i n sodium

nitroglycerīnum, i n nitroglycerin

norsulfazōlum, i n norsulfazol

novocaīnum, i n novocain

nystatīnum, i n nystatin

-O-

obductus, a, um coated

oleandomycīnum, i n oleandomycin

oleōsus, a, um oily, oil

olěum (i n) Ricĭni (us, i m) castor oil

olĕum (i n) Helianthi (us, i m) sunflower-seedsoil

olĕum (i n) Persicōrum (um, i n) peach oil

olěum, i n oil

ophthalmicus, a, um ophthalmic

oxaphenamīdum, i n oxaphenamid

oxygenĭum, i n oxygen

oxytetracycline oxytetracycline

-P-

pasta, ae f paste

pectorālis, e pectoral

phenacetīnum, i n phenacetin

phenobarbitālum, i n phenobarbital

phenobolin phenobolin

phenoxymethylpenicillinum, i n phenoxymethylpenicillin

phenylĭi salicylas, ātis m phenyl salicylate

phthalazōlum, i n phthalazol

phthivazīdum, i n phthivazid

phthorum, i n fluorine

phthoruracīlum, i n phthoruracil

pilŭla, ae f pill

piperītus, a, um pepper

plantago, inis f common (greated) plantain

plumbum, i n lead

polyphepānum, i n polyphepan

prednisolonum, i n prednisolon

pulvis, ěris m powder

pyracetāmum, i n pyracetam

pyrazidōlum, i n pyrazidol

-Q-

quercus, us f oak

-R-

radix, īcis f root

rectālis, e rectal

rectificātus, a, um rectificat

rheum, i n rhubarb

rhizōma, ătis n rhizome

riboflavīnum, i n riboflavin

-S-

sacchărum, i n sacchar

salicylas, ātis m salicylate

saluzīdum, i n saluzid

salvĭa, ae f sage

semen, ĭnis n seed

siccus, a, um dry

simplex, ĭcis simple

sirŭpus, i m syrup

solubilis, e soluble

solutio Ammonii (um, i n) caustici liquid ammonia (solution of

(us, a, um) ammonia)

solutio, ōnis f solution

species, ērum (plural) f species

spirituōsus, a um spirituous, alcoholic

spirĭtus, us m alcohol

streptocīdum, i n streptocid

strophanthīnum, i n strophanthin

sulfacylum-natrĭum,i n sulfacyl-sodium

sulfadimezīnum, i n sulfadimezin

sulfazīnum, i n sulfazin

sulfur, ŭris n sulfur

suppositorium, i n suppository

suspensio, ōnis f suspension

synoestrolum, i n synoestrol

synthomycīnum, i n synthomycin

-T-

tabuletta, ae f tablet

talcum, i n talc

tannīnum, i n tannin

testosterōnum, i n testosteron

tetracyclīnum, i n tetracycline

thiamīnum, i n thiamin

tinctūra, ae f tincture

-U-

unguentum, i n ointment

urtīca, ae f nettle

-V-

vaginālis, e vaginal

valeriāna, ae f valerian

validōlum, i n validol

vaselīnum, i n vaseline

-X-

xeroformium, i n xeroform

-Z-

zincum, i n zinc

English-Latin Pharmaceutical Dictionary

-A-

acetic acid acĭdum acetĭcum

acetylsalicylic acid acidum acetylsalicylicum

adrenalin adrenalīnum, i n

aerosol aërosōlum, i n

aethinyloestradiol aethinyloestradiolum, i n

aethylmorphine aethylmorphīnum, i n

alcohol spiritus, us m

alcoholic spirituōsus, a, um

aloe alŏë, es f

althea althaea, ae f

amidopyrīnum, i n

aminophyllin aminophyllīnum, i n

ampicillin ampicillīnum, i n

anaesthesin anaesthesīnum, i n

analgin analgīnum, i n

antiasthmatic antiasthmaticus, a, um

apomorphine apomorphīnum, i n

ascorbic acid acidum ascorbinicum

-B-

barbital-sodium barbitālum-natrĭum,i n

belladonna, ae f

benzoic acid acidum benzoicum

benzylpenicillin-sodium benzylpenicillīnum-natrĭum,i n

bismuth bismuthum, i n

blue methylen methylēnum (i n) coerulěum

(us, a, um)

234

boric acid acĭdum borĭcum

buckthorn frangŭla, ae f

-C-

caffeine coffeīnum, i n

calcium calcium, i n

calendula calendŭla, ae f

camphora camphora, ae f

capsule capsŭla, ae f

castor oil olěum (i n) Ricĭni (us, i m)

cerebrolysin cerebrolysīnum, i n

chinosol chinosolum, i n

chloroform chloroformium, i n

chloxyl chloxylum, i n

clear depurātus, a, um

coated obductus, a, um

cocoa cacao

codeine codeīnum, i n

coffeine-sodiumbenzoate coffeinum-natriibenzoas,

coffeīni-natrĭibenzoātis

coltsfoot farfăra, ae f

common (greated) plantain plantago, inis f

complex compositus, a, um

corglycon corglycōnum, i n

cortex, ĭcis m

cortison cortisonum, i n

corvalol corvalolum, i n

-D-

decoction decoctum, i n

dibazol dibazolum, i n

dicain dicaīnum, i n

diluted dilūtus, a, um

dimedrol dimedrolum, i n

diprophyllin diprophyllīnum, i n

distilled destillātus, a, um

diuretic, urinative diureticus, a, um

dragée dragée

drop gutta, ae f

dry siccus, a, um

-E-

emulsion emulsum, i n

ephedrin ephedrīnum, i n

ether aether, ěris m

ethyl aethylĭcus, a, um

eucalyptus, i f

eucatol eucatōlum, i n

euphyllin euphyllīnum, i n

extract extractum, i n

-F-

flax linum, i n

florenālum, i n

flower flos, floris m

fluorine fluorum, i n or phthorum, i n

folic acid acidum folicum

foxglove digitālis, is f

furacilin furacilīnum, i n

furazolidon furazolidōnum, i n

-G-

glucose glucōsum, i n

glutaminic acid acĭdum glutaminĭcum

glyceric glycerinōsus, a, um

granule granŭlum, i n

-H-

hawthorn crataegus, i f

hepavītum, i n

herb herba, ae f

hydrochloric acid acĭdum hydrochlorĭcum

hydrochlorothiazīdum, i n

hydrocortisōnum, i n

hydrogen hydrogenium, i n

hydrosulfuric acid acidum hydrosulfuricum

ichthyol ichthyōlum, i n

infusion infūsum, i n

iodine iodum, i n

iron ferrum, i n

isotonic isotonicus, a, um

-L-

lactic acid acidum lacticum

lead plumbum, i n

leaf folĭum, i n

lily of the valley convallaria, ae f

liniment linimentum, i n

lipoic acid acidum lipoicum

liquid fluĭdus, a, um

liquid ammonia (solution of solutio Ammonii (um, i n) caustici

ammonia) (us, a, um)

-M-

magnesium, i n or magnium, i n

matricary chamomilla, ae f

mercury hydrargÿrum, i n

menthol mentholum, i n

methyl salicylate methylĭi salicylas, ātis m

methyloestradiol methyloestradiolum, i n

milfoil millefolĭum, i n

mint mentha, ae f

mixture mixtūra, ae f

morphine morphīnum, i n

motherwort leonūrus, i m

mucilage mucilāgo, ĭnis f

mycosolon mycosolōnum, i n

-N-

naphtalan naphthalānum, i n

nettle urtīca, ae f

nicotinic acid acidum nicotinicum

nitric acid acidum nitricum

nitroglycerin nitroglycerinum, i n

nitrous acid acĭdum nitrōsum

norsulfazol norsulfazolum, i n

novocain novocaīnum, i n

nystatīnum, i n

-O-

oak quercus, us f

oil olěum, i n

oily, oil oleōsus, a, um

ointment unguentum, i n

oleandomycin oleandomycīnum, i n

ophthalmic ophthalmicus, a, um

ophthalmic film lamella (ae f) (membranŭla (ae f))

ophthalmĭca (us, a, um)

oxaphenamid oxaphenamidum, i n

oxygen oxygenium, i n

oxytetracycline oxytetracyclīnum, i n

paste pasta, ae f

peach oil olĕum (i n) Persicōrum (um, i n)

pectoral pectorālis, e

pepper piperītus, a, um

phenacetin phenacetīnum, i n

phenobarbitālum, i n

phenobolin phenobolīnum, i n

phenoxymethylpenicillin phenoxymethylpenicillinum, i n

phenyl salicylate phenylĭi salicylas, ātis m

phosphoric acid acĭdum phosphoricum

phthalazol phthalazōlum, i n

phthivazīdum, i n

phthoruracil phthoruracilum, i n

pill pilŭla, ae f

plaster emplastrum, i n

polyphepan polyphepanum, i n

potassium kalĭum, i n

powder pulvis, ěris m

prednisolon prednisolonum, i n

pyracetam pyracetāmum, i n

pyrazidol pyrazidōlum, i n

-R-

rectal rectālis, e

rectificat rectificatus, a, um

rhizome rhizoma, ătis n

rhubarb rheum, i n

riboflavin riboflavīnum, i n

root radix, īcis f

-S-

sacchar sacchărum, i n

sage salvĭa, ae f

salicylate salicylas, ātis m

salicylic acid acĭdum salicylĭcum

saluzīdum, i n

seed semen, ĭnis n

simple simplex, ĭcis

sodium natrium, i n

soluble solubilis, e

solution solutio, ōnis f

species species, ērum (plural) f

spirituous, alcoholic spirituosus, a um

spring adonis adonis (ĭdis m, f) vernālis (is, e)

240

streptocid streptocīdum, i n

strophanthin strophanthīnum, i n

sulfacyl-sodium sulfacylum-natrĭum,i n

sulfadimezin sulfadimezīnum, i n

sulfazīnum, i n

sulfur sulfur, ŭris n

sulfuric acid acĭdum sulfurĭcum

sulfurous acid acĭdum sulfurōsum

sunflower-seedsoil olĕum (i n) Helianthi (us, i m)

suppository suppositorium, i n

suspension suspensio, ōnis f

synoestrol synoestrolum, i n

synthomycin synthomycinum, i n

syrup sirŭpus, i m

-T-

tablet tabuletta, ae f

talc talcum, i n

tannin tannīnum, i n

testosteron testosterōnum, i n

tetracycline tetracyclīnum, i n

thiamin thiamīnum, i n

tincture tinctūra, ae f

-V-

vaginālis, e

valerian valeriana, ae f

validol validōlum, i n

vaselīnum, i n

-W-

water aqua, ae f

wheat starch amylum (i n) Tritici (um, i n)

white albus, a, um

-X-

xeroform xeroformĭum, i n

-Y-

yellow flavus, a, um

-Z-

zinc zincum, i n

Common Abbreviations Used in

Prescriptions

This appendix is meant to be a complete list of all abbreviations used in prescriptions in English-speaking countries (its listing here does not mean such abbreviations should be used).

```
•aa (ana) - of each
•ad - to, up to
•a.c. (ante cibium) - before meals
•a.d. (aurio dextra) - right ear
•ad lib. (ad libitum) - use as much as one desires; freely
•admov. (admove) - apply
•agit (agita) - stir/shake
•alt. h. (alternis horis) - every other hour
•a.m. (ante meridian) - morning, before noon
•amp - ampule
•amt - amount
•aq (aqua) - water
•a.l., a.s. (aurio laeva, aurio sinister) - left ear
•A.T.C. - around the clock
•a.u. (auris utrae) - both ears
•bis (bis) - twice
•b.i.d. (bis in die) - twice daily
•B.M. - bowel movement
•bol. (bolus) - a large pill
•B.S. - blood sugar
•B.S.A - body surface areas
•cap., caps. (capsula) - capsule
•c (cum) - with (usually written with a bar on top of the "c")
•c (cibos) - food
243
```

•cc - cubic centimetre; also means "with food" (cum cibos)

- •cf with food
- •C.H.F. congestive heart failure
- •comp. compound
- •cr., crm cream
- •D5W dextrose 5% solution (sometimes written asD5W)
- •D5NS dextrose 5% in normal saline (0.9%)
- •D.A.W. dispense as written
- •dc, D/C, disc discontinue
- •dieb. alt. (diebus alternis) every other day
- •dil. dilute
- •disp. dispense
- •div. divide
- •d.t.d. (dentur tales doses) give of such doses
- •D.W. distilled water
- •elix. elixir
- •e.m.p. (ex modo prescripto) as directed
- •emuls. (emulsum) emulsion
- •et and
- •ex aq in water
- •fl., fld. fluid
- •ft. (fiat) make; let it be made
- •g gram
- •G.I. gastrointestinal
- •gr grain
- •gtt(s) (gutta(e)) drop(s)
- •G.U. genitourinary
- •H hypodermic
- •h, hr hour
- •H.A. headache

- •H.B.P. high blood pressure
- •h.s. (hora somni) at bedtime
- •HTN hypertension
- •ID intradermal
- •IM intramuscular (with respect to injections)
- •inj. (injectio) injection
- •IP intraperitoneal
- •IV intravenous
- o IVP intravenous push
- o IVPB intravenous piggyback
- •L.A.S." label as such
- •LCD coal tar solution
- •lin (linimentum) liniment
- •liq (liquor) solution
- •lot. lotion
- •M. (misce) mix
- •m, min (mininum) a minimum
- •mcg microgram
- •mEq milliequivalent
- •mg milligram
- •mist. (mistura) mix
- •mitte (mitte) send
- •mL millilitre
- •N&V, N/V nausea and vomitting
- •nebul (nebula) a spray
- •N.K.A. no known allergies
- •N.K.D.A. no known drug allergies
- •N.M.T. not more than
- •noct. (nocte) at night
- •non rep. (non repetatur) no repeats

- •NPO, n.p.o. (non per os) nothing by mouth
- •NS normal saline (0.9%)
- •1/2NS half normal saline (0.45%)
- •N.T.E. not to exceed
- •o 2 both eyes, sometimes written aso2
- •o.d. (oculus dexter) right eye
- •o.s. (oculus sinister) left eye
- •o.u. (oculo utro) both eyes
- •oz ounce
- •per by or through
- •p.c. (post cibium) after meals
- •p.m. (post meridian) evening or afternoon
- •prn (pro re nata) as needed
- •p.o. (per os) by mouth or orally
- •p.r. by rectum
- •pulv. (pulvis) powder
- •q (quaque) every
- •q.a.d. (quoque alternis die) -every other day
- •q.h. (quaque hora) every hour
- •q.1h (quaque 1 hora) every 1 hour; (can replace "1" with other numbers)
- •q.d. (quaque die) every day
- •q.i.d. (quater in die) four times a day
- •q.o.d. every other day
- •q.s. (quantum sufficiat) a sufficient quantity
- •R- rectal
- •rep., rept. (repetatur) repeats
- •RL, R/L Ringer's lactate
- •s (sine) without (usually written with a bar on top of the "s")

- •s.a. (secundum artum) use your judgement
- 246
- •SC, subc, subq, subcut subcutaneous
- •sig write on label
- •SL sublingually, under the tongue
- •S.O.B. shortness of breath
- •sol (solutio) solution
- •s.o.s., si op. sit (si opus sit) if there is a need
- •ss (semis) one half
- •stat (statim) immediately
- •supp (suppositorium) suppository
- •susp supsension
- •syr (syrupus) syrup
- •tab (tabella) tablet
- •tal., t (talus) such
- •tbsp tablespoon
- •troche (trochiscus) lozenge
- •tsp teaspoon
- •t.i.d. (ter in die) three times a day
- •t.i.w. three times a week
- •top. topical
- •T.P.N. total parenteral nutrition
- •tr, tinc., tinct. tincture
- •u.d., ut. dict. (ut dictum) as directed
- •ung. (unguentum) ointment
- •U.R.I. upper respitory infection
- •U.T.I. urinary tract infection
- •vag vaginally
- •V.S. vital signs
- •w with

•W.B.C. - white blood count

•w/o - without

X - times

Y.O. - years old

Sample of the Examination Card

I. Translate from English into Latin the following anatomical terms:						
1. joints of rib's head;	5. anterior intercostal veins;					
2. major and minor horns;	6. nerve nodes of sympathic					
	networks;					
3. superficial lymphatic vessels;	7. minor palatine canals;					
4. widest muscle of back;	8. external occipital protuberance.					
II. Form the Greek / Latin clinical terms according to the meanings:						
1. lack of hair	6. removal of gallbladder					
2. study of life	7. inflammation of tear sac					
3. disease of blood vessels	8. disturbance of vision					
4. fear of cancer	9. fixation of the uterus					
5. bleeding from the lip	10. one finger on the hand					
III. Explain the meaning of the following clinical terms:						
1. myopathia	6. lipoma					
2. hypokinesia	7. melanuria					
3. pyelocystitis	8. myelogramma					
4. gastroscopia	9. microencephalia					
5. interosseus	10. nephroma					
IV. Translate the prescriptions from English into Latin:						
Take: Solution of glucose 5% - 500 ml						
Let it be sterilized!						
Give.						
Write on a label:						
Take: Euphyllin 0,2						
Cocao oil 2,0						
Mix to make suppository						
Give of such doses number 6						
Write on a label:						

V.Find in the drug names component elements carrying information about pharmaceutical characteristics:

- 1. Erythromycinum
- 2. Pyocidum

5. Chloraminum

4. Benzonalum

- 3. Thiophosphamidum
- 6. Sarcolysinum

REFERENCES

Main References

1. Demchenko O. The Latin Language and the Fundamentals of Medical Terminology / O. Demchenko, M. Zakaliuzhnyi. – Ternopil: Ukrmedknyha, 2004. – 283 p. 2. Latin Grammar in Tables and Exercises (on the basis of Latin Anatomical Terminology) / Compiled by G.K. Volkova, T.V. Titiyevskaya, N.D. Yechina. – Zaporozhye: Zaporozhye State Medical University, 2004. – 36 p. 3. Latin Grammar. Handbook (Anatomical Terminology) [Electronic resource] / Compiled by G.K. Volkova, T.V. Titiyevskaya, N.D. Yechina. - Electronic text data. - Zaporozhye : ZSMU, 2009. - 32 p. 4. Latin phonetics. Practical course for foreign students [Electronic resource] / Compiled by T. V. Titiyevskaya. -Electronic text data. - Zaporozhye: ZSMU, 2008. - 9 p. 5. The Latin Language and Medical Terminology Basics / ed. L. Yu. Smolska. – Kyiv: AUS 'Medicine', 2012. – 400 p. Other References 1. КондратьевД.К. Latin and Fundamentals of Medical Terminology. For Medical Students / Д. К. Кондратьев, О. Е. Вылегжанина, Ю. В. Князева. – Гродно :ГрГМУ, 2005. – 250 с. 2. Bugaj M. Lingua Latina pharmaceutica / M. Bugaj, W. Bugaj, A. Kierczak. – Warszawa: Wydawnictwo Lekarskie PZWL, 2005. – 510 s. 4. Faldrowicz W. Lingua Latina pro usu medico / W. Faldrowicz, Z. Grech-Żmilewska. – Warszawa: Wydawnictwo Lekarskie PZWL, 2004. – 214 s. 5. Kołodziej A. Lingua Latina medicinalis / A. Kołodziej, S. Kołodziej. – Warszawa: Wydawnictwo Lekarskie PZWL, 2008. – 108 s. 6. Latin for pharmacy students / Ye. I. Svetlichnaya, I. A. Tolok, Ye. A. Volobuyeva. - Kharkiv: NUPh 'Golden pages', 2011. – 248 p. 7. Oledzka B. Latin in Medicine. Course for medical students / B.

Literature:

Main literature:

- 1. М.Н. Чернявский. Латинский язык и основы медицинской терминологии. Москва, «ШИКО», 2011 г.
- 2..КондратьевД.К. Latin and Fundamentals of Medical Terminology. For Medical Students / Д. К. Кондратьев, О. Е. Вылегжанина, Ю. В. Князева. Гродно :ГрГМУ, 2005. 250 с.
- 2.М.Н.Нечай. Латинский язык для педиатрических факультетов: учебное пособие. Изд.3-е, перераб. и доп.- Москва. Кнорус, 2013.
- 3. Л.А.Бахрушина (под ред. В.Ф. Новодрановой). Латинско русский и русско-латинский словарь наиболее употребительных анатомических терминов. 2-е издание. Москва, Геотар. Медиа, 2010
- 4. Хацаева Д.Т., Шуракова Г.В., Чопикашвили З.М., Булацева З.В. Сборник методических разработок по латинскому языку для самостоятельной работы для студентов 1 курса лечебного, педиатрического, медико-профилактического факультетов. Изд-во СОГМА 2010г.

Additional literate:

Latin Grammar in Tables and Exercises (on the basis of Latin Anatomical Terminology) / Compiled by G.K. Volkova, T.V. Titiyevskaya, N.D. Yechina. – Zaporozhye: Zaporozhye State Medical University, 2004. – 36 p.

- 1. Р.Е. Березникова, Т.А. Костомарова. Сборник тестовых заданий по латинскому языку и основам медицинской терминологии. Курск, КГМУ, 2005.
- 2. Т.А. Бухарина, В.Ф. Новодранова. Основы медицинской терминологии в курсе латинского языка. Москва, Медицина 2006.
- 3.А.Г. Ильханов. Античные корни русского языка. Ростов н/ Дону, Феникс, 2006.
- 4. М.Н. Нечай. Латинский язык для педиатрического факультета. Ростов н/ Дону, 2007.
- 5. Г.Д. Арнаудов. Медицинская терминология на пяти языках. София. 1979с